

# La Región

CASTELLANO MANCHEGA

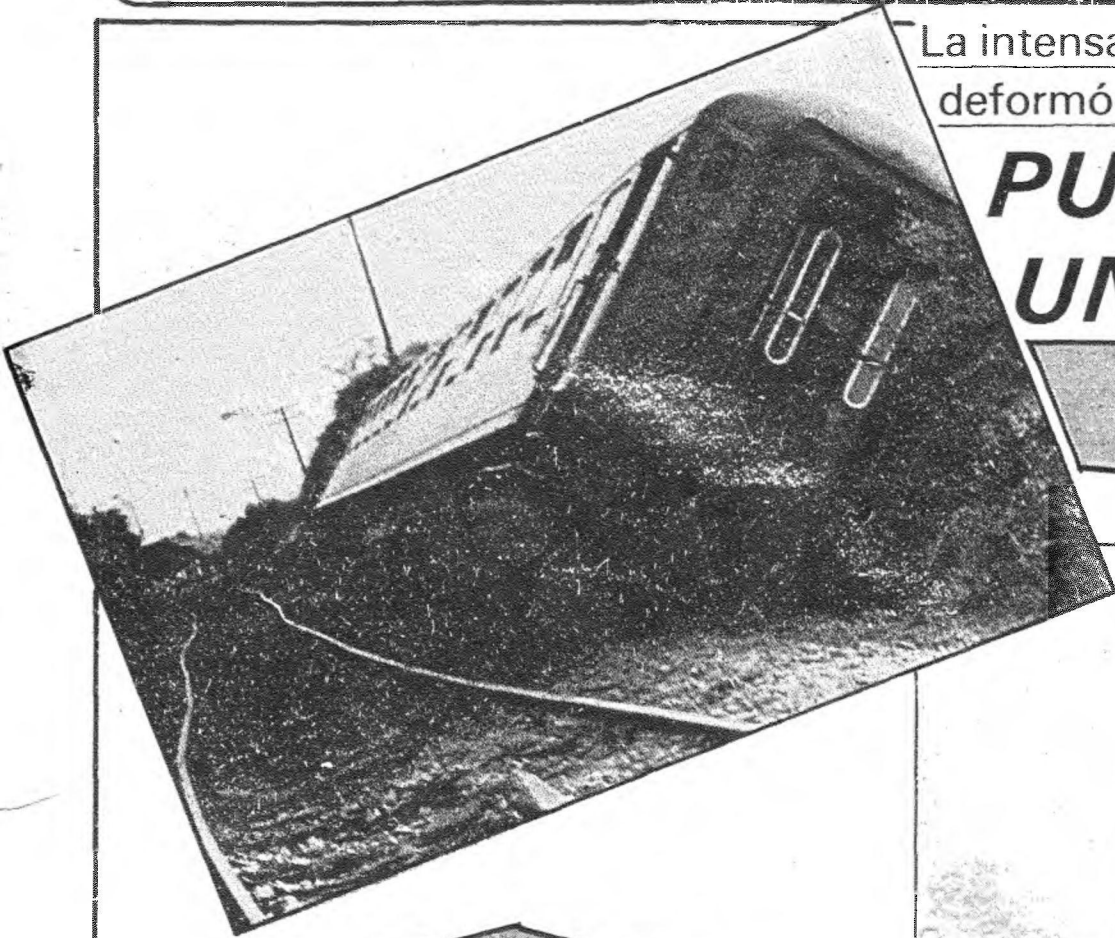
30 ptas. / 16 de JUNIO. 1981 / N°3

semanario independiente

Director: Mariano Calvo

La intensa temperatura  
deformó las vías

## PUDO SER UNA TRAGEDIA



Fotografía: Neno

- Dos vagones descarrilaron el viernes a la altura del Polígono Industrial, causando diez heridos, ninguno de ellos de gravedad

El día 10 se cumplió el plazo de  
presentación del Impuesto sobre las Rentas

### EL DIA DE LAS PRISAS

- "Se ha notado una evolución en la educación socio-política del contribuyente toledano"

Castilla — La Mancha se plantea  
un reto :

### SALIR DEL SUBDESARROLLO

Amalia Miranzo (PSOE):

**"LO PRIMERO, HACER EL  
ESTATUTO EN SERIO"**

### Mondragón: oreja y rabo



A las doce de la noche, un calor sofocante y la gente que no se resigna a ver el toro desde la barrera. La policía trata de impedir por todos los medios que los espontáneos salten al ruedo; al final no lo consiguen.

Los Mondragón, apoyando el espectáculo en su formidable cantante y "showman" Javier, gustó, convenció y llenó la plaza.

El primer tercio, con traje de aviador y canciones del último disco. Las ban-



derillas a cargo del "matrimonio japonés" y como picador "el hombre de los caramelos".

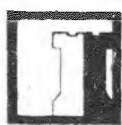
La Mondragón entró a matar con algunos de sus viejos éxitos.

La faena ganó en visibilidad gracias a la escenifi-

cación de los temas, que el público contemplaba en una gran pantalla situada detrás del escenario.

Al final, pañuelos y la Mondragón OREJA Y RABO. Esta fabulosa orquesta salió de Toledo por la puerta grande.

## 5 provincias en busca de Región.



# La cuestión alcarreña

**T**AL y como prometíamos en el artículo, vamos a intentar sintetizar en éste la difícil —por muchos conceptos— cuestión alcarreña. Pero antes que nada, es obligado pedir disculpas mil a nuestros lectores por el inevitable esquematismo con que lo vamos a hacer, fruto del escaso espacio (un par de apretadísimos folios) de que disponemos para ello. Gracias anticipadas por su generosa comprensión.

Como ya es del dominio público, en la provincia de Guadalajara existen opiniones encontradas sobre su integración al proyecto regional castellano—manchego. Estas diferencias son las que han motivado el considerable retraso con que esta provincia ha decidido integrarse en Castilla—La Mancha.

En el pleno del Ayuntamiento de Guadalajara en el que se aprobó está incorporación (y cuyo resultado fue fundamental para superar los topes constitucionales exigidos sobre el pronunciamiento favorable de los municipios que constituyan las dos terceras partes de los existentes en la provincia, y cuya población represente la mayoría del censo electoral), se dieron no pocos de los elementos fundamentales de esta controversia. Veamos, pues, en qué consiste este enconado litigio, a la luz de lo ocurrido en dicho pleno.

Para que nuestros lectores menos informados puedan formarse una idea cabal de hasta que punto está encendida la polémica, tendremos que empezar por los síntomas —llamémosle así— "externos" de la misma, para poder entrar luego en el fondo que los motiva; o en los motivos de fondo, que tanto monta. En primer lugar, cómo no hacer referencia a que el Ayuntamiento de Guadalajara realizó su pronunciamiento favorable justo en el último momento disponible (faltaban sólo tres días para la fecha tope en que podía y debía realizarse). Que una decisión de tanta trascendencia tuviera que hacerse tan a última hora, revela el alto grado de tensiones y presiones de todo tipo que la sola mención del tema suscitaba entre las fuerzas políticas presentes en el consistorio municipal.

Pero el signo más definitivo lo constituye el propio resultado de la votación: once votos a

favor de la integración (socialistas y comunistas) y diez en contra (Coalición Democrática y Unión Nacional). Resultado más apretado es imposible, sencillamente.

Como dirían los buenos aficionados al fútbol, no sólo el resultado, sino todo el encuentro, "fue de infarto". No por el equilibrio entre los defensores de ambas alternativas solamente. La verdadera emoción provenía del enorme peso de los argumentos que se ofrecían por uno y otro lado. Porque en el simbólico duelo dialéctico que se estableció en el pleno, al grueso calibre había que añadir la precisión de los proyectiles a la hora de enfilar hacia el blanco. Un blanco que, afotunadamente, no era la cabeza de la otra parte. Se trataba, en realidad, de un punto común: la tremenda dependencia que tiene de Madrid la provincia alcarreña.

En efecto, y por desgracia, la vida política, económica y cultural de la provincia alcarreña tiene a Madrid como polo de atracción. Y hasta tal punto, que la influencia de la capital del Estado ha conseguido anular en la práctica, hace muchos años, cualquier manifestación de vida propia, cualquier capacidad de iniciativa local en la provincia. Todo lo poco que de interés para Guadalajara se hace en la provincia, se hace "mirando" a Madrid, cuando no parten esas actividades directamente de la capital. El centro de decisiones políticas y económicas para la provincia alcarreña reside en Madrid, sin ningún lugar a equivocarse. Todo lo más, Guadalajara, la teórica capital de la provincia, actúa como mera delegada en las relaciones entre los alcarreños y Madrid.

Todos los análisis coinciden en este punto fundamental. La razón que explicaría este estado de cosas tan desfavorables para Guadalajara y sus intereses, reside en el irracional desarrollo económico y social que ha experimentado este país en las últimas décadas. Así, mientras un puñado de ciudades han visto multiplicar su actividad industrial gracias a sus favorables condiciones de todo orden (comunicaciones, mano de obra, movimiento de importantes capitales, etc...), y han visto crecer su población a un ritmo increíble (hasta el punto de generar dramáticos proble-

mas a la hora de alojar a ese torrente humano que afluye a ellas, surgiendo barrios enteros de chabolas e infraviviendas en la periferia de la ciudad); las regiones rurales limítrofes han visto descender en la misma proporción su actividad económica y, por consiguiente, su población. De este modo, Guadalajara ha visto absorbidas sus energías vitales por el desarrollo económico de la provincia vecina, quedándose en la situación de postración y dependencia en la que ahora se encuentra.

Tanto es así, que el tímido despegue industrial de esta provincia se debe en gran parte a la saturación de fábricas en Madrid y a la creación reciente de un auténtico "cinturón" de empresas a lo largo de la carretera nacional Madrid—Barcelona: se trata del corredor industrial Madrid—Alcalá—Azuqueca—Guadalajara.

Esta es la triste realidad de la que hay que partir. Las voces que se levantan contra la integración en Castilla—La Mancha mantienen que ello significaría para Guadalajara una nueva dependencia, aún mucho más desfavorable por dos motivos: Madrid está más próximo y además, debido a su mayor dinamismo, puede contribuir mejor al resurgir de la provincia. Por el contrario, muchos alcarreños consideran que es precisamente esta proximidad a Madrid y este dinamismo suyo, el obstáculo principal para un despegue económico y social de Guadalajara. Y que, por tanto, el futuro de Guadalajara no está en Madrid: está, en todo caso, en el esfuerzo común y solidario con las otras provincias manchegas, víctimas también de un fenómeno semejante, y en la propia Guadalajara. En su voluntad de sobrevivir y avanzar.

Por nuestra parte, sólo cabe añadir una sincera declaración: que Toledo siente como suyas estas inquietudes de los alcarreños y las comprende porque aquí también las vivimos. Y porque compartimos preocupaciones, queremos también compartir esperanzas y anhelos: queremos el mútuo apoyo de las provincias hermanas manchegas. En el camino común hacia un futuro mejor para Castilla—La Mancha toda, decimos: contad con Toledo. Con toda sinceridad.



## editorial

### Más luz

**E**L pasado día 5 de Junio la Corporación Municipal toledana aprobó el Presupuesto ordinario para 1981. Un acontecimiento importante para la vida ciudadana que, sin embargo, pasó ante la indiferencia de la inmensa mayoría de los toledanos. Los bancos destinados para asiento del público aparecían con la usual inasistencia que ya es característica y se hubiera dicho que aquel no era un pleno en el que iba a debatirse el gran reparto de gastos e ingresos de todo un año para el municipio, sino un acto de rutina más dentro de los habituales del Ayuntamiento.

Habría que meditar profundamente sobre las causas que inducen a tantos ciudadanos a desentenderse de las gestiones de un Ayuntamiento elegido en calor de ilusión y a sólo dos años vista de la fiebre colectiva del sufragio. Sin duda, podría elaborarse un amplio muestrario de razonamientos, causas y presumibles raíces de este fenómeno; incluso podría afirmarse que la inhibición ciudadana a los actos públicos de su Ayuntamiento no es original de la sociedad en que vivimos sino que es común a la mayor parte de los ayuntamientos y ciudades de cierta importancia de España. Y, seguramente, muchas de tales argumentaciones podrían tener su parte, grande o pequeña, de razón, por que seguramente un fenómeno de cierta complejidad como este no ha de ser generado exclusivamente por una sola causa, sino por múltiples y diversas.

Pero quizá de entre ellas, las que de alguna manera puede sustentarlas a todas y servirles de marco, sea la determinada por cierta deficiencia en la directa comunicación del Ayuntamiento con la calle. La gestión municipal, cada día más técnicamente compleja sustrae en exceso el directo contacto de las mesas de contabilidad y proyectos con el aire de la calle. El número, los tecnicismos y la burocracia someten al Ayuntamiento a un cerco de desconocimiento, a una especie de campana neumática impermeable a la percepción y al interés del ciudadano medio.

Hace falta abrir un más ancho canal de comunicación entre la calle y la gestión municipal, tender puentes de comunicación directa con los ciudadanos, hacer saber y sin rebuscamientos léxicos ni sofisticaciones de estampa oficinesca, la realidad que se parapeta tras las cifras, las palabras o los silencios. Somos conscientes del papel que nos cabe a los medios de comunicación en el empeño de una mayor información pública de los temas municipales. Los medios somos, de manera importante, protagonistas de la función informadora, en continua oscilación entre los dos polos informativos: quien produce la información y quien ha de recibirla. Y, en la medida que a los medios nos afecta la idónea fluidez comunicadora del Ayuntamiento, en esa medida necesitamos la colaboración de quienes lo gobiernan. En este sentido, la reivindicación clásica de los medios, de cara a los ayuntamientos, es la de asistir a las sesiones de la Comisión Municipal Permanente, el Santa Santórum donde se fragua la parte más sustanciosa de la vida de la Corporación. Pero ésto, lo sabemos, no es un asunto que competa al Ayuntamiento toledano. Habrá que esperar a que la nueva Ley de Régimen Local considere este punto con criterio más flexible. Mientras tanto, seguiremos esperando que los representantes del pueblo toledano, en parodia de la mujer del César, no sólo representen a los toledanos, sino que lo parezca. Es decir, que los toledanos lo sepan.

## EDITORA REGIONAL DE PRENSA S.A.

Redacción, Publicidad, Administración y Talleres:

Toledo: Camino de Safont, 4. Telf.: 21 08 00

Talavera: Muñoz Urra, 14 - 4°.

**Director:** Mariano Calvo

**Subdirector:** Isabelo Herreros

**Redactores:** Mari Cruz Campodó, Angel Sabrido

y Damián Villegas

**Colaboradores:** Angelino A. Casado; Gil Antonio Ballesteros;

Benito Berceuelo; Santiago Castillo;

Rafael del Cerro; Manuel Díaz—Marta; Elisa Fernández;

José Luis Fernández; Mercedes de la Fuente;

Daniel G. Utrilla; Aurelio G. Castro; Francisco García Diego;

Joaquín González; Zoila López; Angel López de la Mota;

Jesús Martín; M<sup>o</sup> Antonia Martín; Charo Mayordomo;

Antonio Medina; J. Luis Merchan; Luíj Moreno Nieto;

Manuel Mota; Amador Palacios; Alfredo Ramos; Alvaro Ruiz;

Isidro Sánchez; Ricardo S. Candelas; Agustín Yanel

**Director Administrativo:** J. Manuel Payán

**Control de Gestión:** Marcelino Sabrido

**Diagramación y Diseño:** Angel Jiménez

**Composición:** Yolanda Berbería

**Imprime:** Gráficas Mayfer

**Este periódico mantiene una línea independiente. En función de ello la dirección respeta en todo momento la diversa opinión de sus colaboradores, no solidarizándose, necesariamente, con los conceptos y opiniones expresados en artículos que no sean estrictamente editoriales.**

## El cooperativismo y la crisis económica

por Martiniano BLAZQUEZ HERNANDEZ

**R**ESULTA difícil en estos momentos de crisis económica y cuando las cotas de paro rebasan en España el millón y medio de desempleados, tratar de ofrecer fórmulas que en pequeña o gran medida, contribuyan a la solución parcial del problema del desempleo.

Por mi condición de letrado del Ministerio de Trabajo, he venido impartiendo charlas-colloquio a los preceptores del Seguro de desempleo, a lo largo de nuestra provincia, el tema central de estas charlas ha sido el cooperativismo y en todas estas personas he apreciado un interés inusitado por conocer esta temática, los mismos trabajadores que viven en esta situación angustiosa del desempleo, entienden que las sociedades cooperativas son una de las soluciones más importantes para crear puestos de trabajo al desempleo.

Pero ¿qué es el cooperativismo? ¿cómo se forman y constituyen las sociedades cooperativas, con qué medios financieros cuentan?. Estas son algunas de las interrogantes que, a lo largo de este trabajo trataré de responder.

El cooperativismo ha llegado a ser una idea-fuerza que, por haber sido adoptada por todos

los regímenes políticos, se ha extendido con gran amplitud por todo el mundo. Esta idea une; a las ventajas que ofrece la asociación de las personas que sienten unas necesidades comunes en el orden económico-social, la de ofrecer unas relaciones de convivencia que, si son bien cultivadas, dan plena satisfacción a las nobles tendencias del hombre.

Las cooperativas son, ni más ni menos, unas sociedades. Porque, como su nombre indica, se asocian voluntariamente, aunando sus esfuerzos, unas personas con unos intereses y unas necesidades comunes. Todo lo que es objeto de la actividad humana, es o puede ser susceptible de ser transformado o producido en toda sociedad cooperativa.

Pero, ¿cuál es el elemento diferenciador de las sociedades mercantiles, industriales, que revisten la fórmula de Sociedades Familiares, Anónimas, etcétera, y que son las que priman, hoy todavía, en nuestro país?

La diferencia fundamental estriba en que es toda Sociedad Anónima, unos aportan el capital, y el trabajo lo aportan las mismas personas, o sea los propios trabajadores; con lo que éstos, a su remuneración salarial percibida como contraposición a su trabajo, unen el reparto del posible beneficio obtenido por la sociedad, al ostentar la condición de socios.

A lo largo de la historia, muchos han sido los ejemplos en que las personas eligieron el camino de la cooperación para trabajar en común, pero es en Rochdale (Inglaterra), en 1843, donde se creó la primera institución con el nombre de cooperativa, y no fue creada por prohombres de la técnica, las fianzas o el derecho, sino por veintiocho humildes artesanos tejedores que, para sobrevivir a las dificultades económicas, crearon una cooperativa de consumo.

Hoy día, el movimiento cooperativo se extiende por todo el mundo, con más de un millón

de cooperativas y 200 millones de socios.

En Europa, Gran Bretaña, Francia y Países Nórdicos se encuentran a la cabeza del movimiento cooperativo. En Inglaterra existen más de 18 millones de cooperativistas, las principales cooperativas existentes son las harineras.

En Dinamarca, Suecia, Holanda, etc., el 40% de su población se agrupa en cooperativas. Japón tiene más de 20 millones de asociados. En España las primeras cooperativas se constituyen en 1863, pero a comienzos de siglo toma gran impulso el cooperativismo agrícola.

Hoy, en nuestra región de Castilla-La Mancha, abundan las cooperativas vinícolas, todas ellas con un perfecto funcionamiento y una óptima rentabilidad, pero es más, en estos últimos años, en nuestra provincia toledana, se están multiplicando las sociedades cooperativas, abarcando todos los campos de la producción; se han creado cooperativas de

transformación de productos agrarios en Puebla de Montalbán, del calzado en Fuensalida, textiles en Talavera o Carpio de Tajo, donde con el impulso de una persona, la alcaldesa del pueblo, ha logrado, con la creación de dos cooperativas, erradicar el paro en la localidad.

Las leyes que regulan la Constitución de las Sociedades Cooperativas, son la ley del 19 de Diciembre de 1974 y el reglamento de 1978, si bien en estos momentos, se encuentra en nuestro parlamento el Proyecto de Ley de Cooperativas que, en todo caso, va a recoger las nuevas corrientes socio-económicas y políticas del momento actual.

El Fondo Nacional de Protección al Trabajo, concede préstamos de hasta 600.000 ptas., por socio, a un bajo interés para poder formar las sociedades cooperativas; con voluntad de unión de los socios, y 7 personas como mínimo, ya se puede constituir la cooperativa; los medios financieros y técnicos los proporciona el Gobierno, sólo falta encontrar un rendimiento al producto y una buena perspectiva de mercado.

(Diputado Provincial. Portavoz de UCD en el Ayuntamiento de TALAVERA DE LA REINA)

## Una emisión más o menos pública

Los más de mil millones de pesetas en emisión de obligaciones, puestas en venta por la Diputación provincial, han pasado del escaparate a la trastienda sin que, ni una sola de dichas obligaciones, haya sido adquirida por particular alguno. Los toledanos, puestos a elegir entre la emisión de su Diputación o la emisión de su Estado, han optado por las ventajas económicas que ofrecía la emisión estatal, sin duda más inte-

resantes para el bolsillo. No cabe reprocharle a los toledanos felonía de lesa provincialidad, porque los toledanos, a la par que toledanos, también somos españoles y, ¡qué caramba!, la inversión económica tiene, asimismo, sus racionales exigencias.

No somos, en efecto, los toledanos responsables en medida alguna, de los 1.007 millones de emisión de deuda pública hayan pasado al limbo del

desinterés ciudadano. De buscarlos, acaso habríamos de volver la vista a quienes no previeron que, durante las fechas de emisión provincial habría de tener lugar, simultáneamente, una emisión estatal de deuda pública en condiciones más ventajosas; los mismos a quienes hay que reprochar el gasto, virtualmente inútil, de 400.000 pesetas de publicidad, vertidas en la difícil misión de convencer a los españoles, en general, y a los toledanos, en particular, que colocaran desafortunadamente su dinero.

Por fortuna, los toledanos no han seguido, en esta ocasión, la recomendación de su Diputación y se han ahorrado un rechinar de dientes. Pero es un evento que crea un precedente negativo y que daña, en parte, la credibilidad futura del organismo provincial; en definitiva, un desprestigio del que habría que haberse resguardado y que ha puesto en solfa la eficiencia de la institución.

Conforta, sin embargo, saber que los planes trazados en función de esos 1.007 millones no quedarán suspendidos, en virtud de que la Caja de Ahorro de Toledo ha suscrito, según lo previsto, la totalidad de la emisión. De este modo, el plan complementario de 1980 para obras, podrá seguir su curso y solucionar el problema del agua a distintos puntos de la provincia.

Pero en el aire queda gravitando y dando sombra el espectro de un fallo que pudo ser peor, pero que no deja por eso de ser grave.

Juan CABEZAS

## El cuentagotas

### Regresión positiva

**E**L epígrafe que encabeza estas líneas, si el lector no llega a leer lo demás, puede parecer o una paradoja o una defensa de lo reaccionario. Ni una cosa ni otra. Nada hay más lejos de nuestro comentario. Se trata sencillamente de que en el toledano Palacio de Fuensalida, durante días pasados se ha venido celebrando un seminario sobre la tracucción. En él han tomado parte diversos especialistas de probada categoría, algunos de ellos pertenecientes a países de la Comunidad Económica Europea.

Este seminario entra dentro de los organizados por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo y en él se ha estudiado detenidamente y minuciosamente la posibilidad de la reinstauración de la archifamosa Escuela de Traductores de Toledo, que tanta gloria y renombre dio a nuestra ciudad en otras épocas. Ni qué decir tiene que, asimismo, ésta sería escuela de intérpretes. Nos parece magnífico este proyecto. Ojalá sea convertido en realidad y en

Toledo reverdezca algo de tanta repercusión en el mundo de la cultura, que ha de llenarnos de noble orgullo. Lo dicho, una regresión positiva.

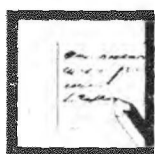
**S**ALTO la noticia de que una multinacional tenía el proyecto de contruir en España una ciudad con el encanto y la atracción de la Disneylandia de EE.UU., una deliciosa urbe hecha siguiendo el patrón del maravilloso mundo infantil de Walt Disney. Se dijo que esta Disneylandia española atraería a doce millones de turistas. Todo un proyecto ambicioso, no hay duda. Sin embargo, todo se ha vedado abajo en unas horas. Al parecer no existe ni eso, ni proyecto. Todo puede haber sido un vulgar bulo, ni siquiera con categoría de rumor.

Lo que sí es cierto, certísimo, es la reiterada sugerencia del concejal del Ayuntamiento de Toledo, Daniel San Juan, para la creación de un parque Municipal de Atracciones ¿Disneylandia Toledana? a ubicar en terrenos que próximamente ha de ceder la Escuela Central de Educación Física al Municipio toledano.

## INCO ESPAÑA

EMPRESA multinacional dedicada a la venta de Baterías de cocina, juegos de café de acero INOX y cristalerías y vajillas de importación, NECESITA para pueblos de más de 5.000 H. de la provincia de Toledo y Cáceres distribuidores/as, posible con coche para venta a domicilio de sus productos. Grandes remuneraciones. Interesados llamar al Teléfono 925 80 13 09 Sr. García Gálvez Talavera.





## CARTAS DE LOS LECTORES

### Telefónica: Cabinas para el desespero

Sr. Director:

Las tarifas telefónicas suben. Las arcas de la telefónica engordan. Pero los usuarios no vemos, en la mayor parte de los casos, beneficios.

Me considero un usuario de la telefónica poque, aunque en casa no tenemos teléfono, utilizo las cabinas de uso público que la compañía telefónica tiene repartidas por los más diversos puntos de las calles y plazas. La larga espera para la instalación del teléfono, en mi vivienda, es el motivo por el que me veo obligado a utilizarlas. Y desde que me veo haciendo uso de ellas, pocas son las veces que salgo con buena cara de las mismas.

Unas veces porque se me corta la comunicación nada más haber comenzado a hablar, aunque me devuelve el duro. Otras se traga la moneda y se corta a los tres segundos. A veces no se corta y la moneda echada me sirve para establecer conversación con el interlocutor del número marcado, durante el tiempo estipulado, que por cierto, me parece corto. Pero lo malo del caso, es que ese, mi interlocutor, no oye absolutamente nada y, creyendo que es una broma o una equivocación, me cuelga. En otros casos, el fenómeno de no audición es intermitente. En fin, no me parece justo y me sienta aún peor si lo que intento es hablar con Madrid u otro punto lejano, porque pierdo monedas más gordas que los duros. Con el inconveniente de que vaya de un sitio a otro y pase lo mismo, desde dos, tres y cuatro veces seguidas. El caso es que me gustaría dar un toque de aviso de esta situación a la Telefónica, o a su delegación en Toledo, para que el servicio de averías realizara visitas a las cabinas de una forma más regular, porque ese es un dinero que yo pierdo y que doy a la telefónica, y a cambio no recibo el beneficio correspondiente. Creo que es un derecho que tenemos y una obligación que ha de plantearse la telefónica, aunque no me vale que digan que las cabinas es un servicio deficitario por la rotura, de desperfectos y robos a que se ven sometidas, ya que si se comprometen a ofrecer algo, han de hacerlo bien y perfectamente se puede compensar este déficit con los beneficios anuales que sacan del resto de los servicios.

También sería una solución el que se volvieran a abrir, en Talavera, las oficinas de la telefónica, pero con teléfonos para uso del público, porque no me parece lógico que una ciudad con cerca de 70.000 habitantes no lo tenga. Se pueden comprobar; toda esta falta de oficinas no compensan con repartir muchas cabinas en distintos

puntos de la población, como de hecho pasa, porque así el perjudicado es, como en otros tantos casos, el usuario, supuesto beneficiario.

Atentamente le saluda:

Enrique MARTIN

### Hermida y "El Pulgar"

Sr. Director:

A pesar de que el pasado viernes día 5 se celebraba el Día Mundial del Medio Ambiente, y de que Hermida, en este programa, cubrió la información con la brillantez, desenvoltura y habilidad que le son características, al final, la intervención de sus últimos invitados, *El Buho* y *El Pulgar* (antes *Pulgarcito*), viciaron en exceso el ambiente de su Crónica-3 y, no me cabe la menor duda, el programa concluyó en un ambiente enrarecido y que dejó mucho que desear.

Constitucionalmente intolerable, Sr. Hermida. Y voy a matizar.

Manifestaciones como las que hizo *El Pulgar* para explicar cómo ponía la letra a sus canciones — cuando Vd. le pidió que revelara si lo hacía para ver si llegaba más a la *basca* o si la letra de las canciones le salía espontánea — diciendo que era su forma de hablar y que cuando se está fumando un *petard* no va a decir que se está fumando un cigarrillo de *hachís* sino que tiene que decir que le está dando al *petard*, son auténticas apologías del *petard* o *porro* o *canuto* o *petardo*, y causan un daño tremendo en los adolescentes que sólo alcanzan a ver en *El Pulgar* al ídolo a imitar. Pues anda con la cancioncilla que nos endilgó de postre. No tenía desperdicio. Que si había una *movida* — no recuerdo que especificase si se trataba de una *movida de monos* (redada de la policía) o de una *movida de costo* (trapicheo de hachís) — y que si la *pasma* no les dejaba tranquilos, que si era muy difícil hacerse con unas *anfetas* o encontrar algo en el *secante*, y que él alardeaba de tener una *marcha* que no había quien lo parase y que conocía a un *camello* que le pasaba... la intemerata, vamos.

Sr. Hermida, le considero un hombre inteligente, un profesional con talento, e intuyo que Vd. mismo — y permítame la expresión — se vio desbordado. Me explico. Su idea, y sigo intuyendo, fue la de mantener una simpática y divertida charla con dos chavales de los que están en el *rollo*, con el fin de que los telespectadores conocieran, por boca de sus verdaderos usuarios, las palabras del argot de ese híbrido del chelipasotismo — drogodelincuencia.

En principio, Vd., Sr. Hermida, llevaba muy bien las riendas y estaba consiguiendo su objetivo. Así sonreía, cosa en Vd. tan natural por otra parte,

y divertíase escuchando los vocablos que largaba *El Búho*, tales como *mcgollón*, *dabuten*, *pasama*, *talego*, *tronco*, *flipe*, *chute*, *depre*, *yonqui*, y tal y qué se yo. Después cambió el decorado y, me da la intuitiva sensación, Vd. se vió desbordado por la actuación de *El Pulgar*, cada vez más. Y ya, según iba soltando la edificante letra de la canción, su sonrisa desapareció y se tornó en un semblante serio, sombrío, preocupado, circunspecto, algo no frecuente en Vd., al menos ante las cámaras. Y que conste y quede meridianamente claro, que esto no me lo he inventado yo, que Crónica-3, dada su expectación, lo vieron millones de españoles. Ellos son mis testigos.

Angel ARRABAL

### Los paneles del silencio

Sr. Director:

Hace ya unos meses que me dí cuenta de que el Ayuntamiento de Talavera de la Reina, había colocado unos paneles para información municipal, en unos determinados puntos de la ciudad. Buena idea. Pero la mayor parte de las veces, éstos están vacíos o con muy poco contenido. Así, el motivo de mi carta es el de denunciar la infrautilización de estos paneles. Actualmente, en ellos, hay pegados unos carteles referentes a la campaña de desratización, pero por norma general, otras veces, pocas son las cosas que se ponen.

Creo que una de las pocas vías de comunicación que tiene con el ciudadano; bien podría hacer utilizar ésta, de una forma más asidua y profunda. Además, el Ayuntamiento genera, por sus actividades, la suficiente información como para llenar y rebosar estos paneles. Por otro lado, es un deber suyo el mantener esta situación para los conciudadanos, que tenemos que ser siempre nosotros, los que, interesados por algo en particular, nos acerquemos a la Plaza del Pan para enterarnos.

Cuando hace más de dos años, en la propaganda y mítines electorales, los partidos políticos que se presentaban hablaron de unas metas a conseguir en el Ayuntamiento. Una de ellas era que él mismo iba a ser transparente y que el ciudadano iba a tener pleno conocimiento de lo que allí sucedía. No quiero decir que se estén haciendo las cosas soterradamente. No pienso eso, ni mucho menos, pero veo que falta una intercomunicación entre municipios y pueblo. Y ya que se han puesto estos paneles, por lo menos que se haga uso de ellos, en una mayor medida.

Esperando sean leídas mis palabras, cordialmente le saluda:

Joaquín RAMIREZ

### La Autonomía a debate

Amalia Miranzo (PSOE)

## "Lo primero, hacer el Estatuto en serio"

- "Los socialistas seremos los ministrillos del paro"
- "Las autonomías no pretenden romper a España"
- "UCD no ha dedicado suficiente atención a nuestra autonomía"

No es fácil ser Secretaria del Senado, el trabajo es intenso y el tiempo libre escaso. Amalia Miranzo venía de un almuerzo con una Comisión de Parlamentarios extranjeros y, una hora después, se reunía con alguna de las Comisiones del Senado. A pesar de todo, dedica muchas horas a trabajar por su tierra y su gente, la tierra y la gente de Castilla-La Mancha. Amalia, también tuvo tiempo para conversar con LA REGION y contarnos lo que piensan ella y su partido de la autonomía.



"En el tema autonómico nos hemos pringao" todos los partidos"

Diputada por Cuenca, es la tercera Secretaria del Senado y uno de los tres ministros que tiene el PSOE en la Junta de Castilla-La Mancha. Amalia Miranzo pertenece, por tanto, a todos los órganos de la Región, es miembro de la Junta, del Consejo y de la Comisión de Parlamentarios. Cuando nos pusimos en contacto con el Partido Socialista, para dialogar con uno de sus representantes, no lo dudaron, hablen ustedes con Amalia Miranzo, es la que más sabe sobre Castilla-La Mancha.

**Pregunta.** ¿Cree que es necesario armonizar las autonomías?, o dicho de otro modo, ¿está de acuerdo con la Ley de Armonización que va a ser debatida en el Congreso?

**Respuesta.** Personalmente le diría que la Ley es innecesaria. Pero puede tranquilizar a determinados sectores de la sociedad española, que aunque minoritarios, son muy importantes. Estos sectores piensan que el uso de ciertos términos puede lesionar la unidad de España, yo pienso que los términos no lesionan nada y que, por supuesto, las autonomías no pretenden romper el país.

**P.** Cuando se intenta armonizar algo, se piensa que a ese algo le falta armonía. ¿Cree que UCD quiere destruir lo que ellos mismos han construido?

**R.** Eso es una cosa que está en boca de mucha gente, sin embargo, yo creo que el problema autonómico lo hemos construido todos, y que todos los partidos nos hemos pringao en este tema. Ahora no debemos echar la culpa a nadie.

**P.** ¿Así que para usted, UCD no ha cometido errores?

**R.** Hombre, naturalmente que ha cometido errores, como todos. Yo les criticaría su falta de unidad en el tema autonómico y su política de giros. A la UCD de nuestra Región, les acusaría de no haber dedicado al tema la atención debida y de no ejercer la presión política que hubieran ejercido si fueran auténticos regionalistas.

**P.** En cuanto al mapa autonómico. ¿Está conforme con la actual configuración de Castilla-La Mancha?

**R.** En esta cuestión el mayor problema fue el de Guadalajara. Yo, desde un principio fui partidaria de que Guadalajara estuviera, si quería estar. No presióné para que entrara en la Región. Pero han dicho sí, y para el PSOE es una provincia más.

**P.** ¿A qué fue debido el conflicto entre el PSOE nacional y el PSOE de Guadalajara?

**R.** Cuando la Moción de Censura, el Partido configuró un mapa autonómico y Guadalajara no se opuso a ser incluida dentro de Castilla-La Mancha. Sin embargo, cuando se inició el proceso autonómico, hace seis meses, el PSOE de Guadalajara se dio cuenta de que existía un sentimiento grande en contra de la incorporación, por eso adoptó su postura.

**P.** Muchos acusaron su decisión de electoralismo...

**R.** No estoy en absoluto de acuerdo. La obligación del Partido Socialista es conectar con el sentimiento de sus electores, de su gente. Si ese sentimiento es contrario a la integración de Guadalajara, los socialistas debemos manifestarlo.

**P.** Pero, con el pacto, han dicho si a la integración, ¿se ha olvidado de ese sentimiento?

**R.** La verdad es que no creo que el PSOE de Guadalajara haya cambiado de parecer...

**P.** Amalia, ¿qué ha hecho, hasta el momento, la Junta por Castilla-La Mancha?

**R.** Yo diría que nos pusimos en pie y dimos los primeros pasos. Ahora debemos comenzar a andar en serio, debemos elaborar el Estatuto.

**P.** En cuanto al Estatuto, ¿estáis de acuerdo con el borrador actual? ¿qué modificaciones haríais?

**R.** El borrador que presentamos en Villarrobledo, es precisamente eso, un borrador, y por ello modificable. Es un proyecto que puede ser mejorado y es tamos dispuestos a negociarlo con la UCD.

**P.** ¿Sólo con la UCD? ¿no pensáis en ningún otro partido?

**R.** Según la Constitución, el Estatuto será elaborado por una Asamblea compuesta por los miembros de la Diputación de las provincias afectadas y por los Diputados y Senadores de ellas. Todos los partidos que estén incluidos aquí, podrán dialogar.

**P.** ¿Cuáles son para el PSOE los principales problemas de nuestra Región?

**R.** Resumiendo, podemos decir que son dos, la despoblación y la carencia total de infraestructura regional. En cuanto al primero habría que tratar de limitar la emigración, y por lo que respecta al segundo, es necesario y urgente crear una infraestructura en Castilla-La Mancha.

**P.** ¿Qué política seguirá el PSOE en la Región de ahora en adelante?

**R.** De momento, nuestro primer objetivo es integrarnos, totalmente, en el Gobierno de Castilla-La Mancha. El primer desafío que tenemos es el Estatuto, pero queremos hacer más cosas. Vamos a entrar en las Consejerías, si los contactos con la UCD no se rompen.

**P.** Por último, ¿perderéis alguna Consejería, en concreto?

**R.** No se cuáles vamos a tener, pero parece que los socialistas estamos llamados a ser los ministrillos del paro y casi seguro que nos corresponderá Trabajo.

Benito BERCERUELO

Castilla—La Mancha: El reto de una autonomía:

# Salir del subdesarrollo

- El paro, la emigración y la baja renta per cápita, las tres marías de nuestra economía.
- Castilla—La Mancha, una gran extensión muy poco aprovechada.
- La población estancada. Solamente Extremadura tiene una tasa de crecimiento inferior a Castilla—La Mancha.

*El tema autonómico se encuentra en un momento muy delicado; el Gobierno intenta volverse atrás en algunas de las concesiones que ha hecho a las Comunidades ya constituidas, y se habla de concertación del proceso autonómico. Calvo Sotelo, después de unas conversaciones con los partidos de la oposición, decide encargar a una comisión de expertos un estudio de la situación actual de este tema, estudio que se ha concluido hace unos días y que ha sido entregado al Gobierno. En medio de esta maraña de acontecimientos, Castilla—La Mancha ha decidido, parece que en un momento no del todo oportuno, aprobar el Estatuto y constituirse definitivamente como una Comunidad Autónoma dentro del Estado español.*

*Los problemas con los que se encontrarán los futuros dirigentes de nuestra Región son graves y variados. En este informe intentamos hacer una exposición de ellos.*

Todos los partidos políticos están de acuerdo en que nuestra región es una de las más deprimidas de España, incluso el partido del Gobierno afirma que el subdesarrollo comparativo de Castilla—La Mancha es algo que no admite discusión. Con la autonomía parece que las soluciones a estos problemas están más cerca, por lo menos los nuevos dirigentes conocen directamente los hechos y tendrán que ponerse a trabajar sobre ellos desde un principio.

Por el momento, en la última reunión de la Junta de Comunidades fue aprobada una moción de UCD por la que se acordó dedicar la mayoría del superávit del presupuesto del pasado año a fomentar el empleo y a la promoción y al desarrollo industrial.

En esta reunión quedó claro que para los tres partidos con representación en los órganos pre-autonómicos (UCD, PSOE y PCE), el principal problema de Castilla—La Mancha es el paro. Este es un tema a resolver, pero no el único. Nuestra región arrastra también, desde hace ya mucho tiempo, otros problemas como puede ser la alta tasa de emigración o como es el bajo nivel de vida. Si comparamos a Castilla—La Mancha con el resto de las Comunidades españolas, nos daremos cuenta que es una de las zonas más pobres, solamente superada por Andalucía y Extremadura.

## Una pesada carga

El problema del paro existe en todo el Estado, ya son casi dos millones de españoles los que no tienen puesto de trabajo, pero este problema se hace todavía más grave en las regiones españolas que, como Castilla—La Mancha, soportan una fuerte crisis económica. Unos 150.000 castellano—manchegos no tienen trabajo, y esta cifra lejos de disminuir, aumenta día a día.

Lo cierto es que este grave problema, aparte de causar

enormes trastornos a familias completas, que cada día deben de hacer verdaderos milagros para comer, colabora a que otro de los problemas de la Región, el alto índice de emigración, aumente con el tiempo. El paro no sólo es causa de la emigración sino que es un elemento acelerador de la misma, decía uno de los dirigentes de UCD para política autonómica.



*Debemos de exigir al Gobierno central una toma de conciencia y una adopción de medidas de forma inmediata, concluía un dirigente comunista.*

La emigración ataca preferentemente al sector más joven de la población, que como explicaba un portavoz socialista tiene que irse a estudiar fuera de nuestra región y como mínimo una carrera dura cinco años. Después de tanto tiempo es muy difícil volver. Efectiva-

mente, la falta de centros universitarios en Castilla—La Mancha parece ser una de las causas de este problema. La Junta de Comunidades ya ha comenzado a hacer gestiones sobre el tema. Aunque los frutos de las mismas sean escasos y la Consejería de Cultura carece de transferencias, el primer paso ha sido dado.

*No solamente es culpa de los jóvenes, a los que después de tanto tiempo les resulta muy difícil volver, sino que aunque quisieran hacerlo no podrían, pues los puestos disponibles para licenciados se pueden contar con los dedos de la mano, y aún, nos sobraría alguno,* afirmaba el mismo portavoz del PSOE.

Hablando de este tema podemos apuntar que de los nacidos en la Región (2.637.600) solamente residen en ella 1.514.300. Todos los demás han tenido que emigrar por diversos motivos, pero general-

mente en busca de trabajo. De todos ellos la mayoría residen actualmente en Madrid, y los otros reparten sus preferencias entre el País Valenciano y Cataluña.

Esta alta emigración hace que Castilla—La Mancha sea la región española con menor crecimiento de población y que sea también la zona menos poblada de todo el territorio nacional, con una densidad de 20,2 habitantes por Km<sup>2</sup>.

	Castilla—La Mancha	España
Densidad población Km <sup>2</sup> .....	20,2	72,6
Tasa crecimiento anual .....	0,98	1,02
población .....	33,3	35,5
Población activa % .....	32,8	19,6
Población activa agraria .....	21,1	27,1
Tasa de paro .....	9,3	10,1
PIB por Km <sup>2</sup> .....	22,5	100,0
PIB por habitante .....	79,7	100,0
Renta per cápita ptas. 1977 .....	165.270	215.253



De esta población un 50 por cien reside en municipios de menos de 10.000 habitantes, es decir que la mayoría de nuestros hombres viven en la llamada zona rural.

## El nivel de vida, por los suelos

A todo ello debemos añadir un dato mucho más lamentable que los anteriores. Los castellano—manchegos en un número muy alto se ven obligados a emigrar, pero ni tan siquiera los que pueden quedarse poseen unas condiciones óptimas de vida. Por el contrario, el nivel de vida de nuestra región está bastante por debajo de la media nacional. Mientras que el español medio tenía una renta de 215.273 ptas. al año en 1977, el ciudadano de Castilla—La Mancha debía conformarse con 171.829. En la actualidad el desequilibrio es mayor.

## La autonomía, una esperanza

Todos los partidos están de acuerdo, la autonomía significará para Castilla—La Mancha un acercamiento del Estado a los ciudadanos. *No es la Virgen de Fátima, que nadie pretenda que la autonomía haga milagros,* decía Reol Tejeda de UCD, pero los problemas de la región serán vistos por señores de Castilla—La Mancha, y por tanto podrán solucionarlos con mayor facilidad, concluía.

	Población en paro:		
	Diciembre 1979	30/Marzo 1980	30/Junio 1980
Albacete .....	7,7%	8,5%	9,7%
Ciudad Real ...	14,9%	15,2%	14,7%
Cuenca .....	4,0%	7,1%	6,5%
Guadalajara ...	12,5%	12,4%	11,5%
Toledo .....	6,0%	6,9%	7,9%

Parece seguro que la autonomía *sino cae en el caciquismo, que es un peligro que corren las regiones pobres,* como decía, un portavoz del PSOE, supondrá al menos una puerta abierta a la esperanza.

Todos la aguardamos con ansiedad, esperemos que sea para bien.

## "Castilla—La Mancha en cifras"

Las cifras hablan por sí solas, Castilla—La Mancha está por debajo de la media nacional en todo.

Nuestra economía se encuentra totalmente deprimida y lo que es peor no parece que el Gobierno vaya a dar soluciones. Incluso la UCD regional ha solicitado la atención preferente del ejecutivo a todos los niveles.

Veamos la situación actual, según los últimos datos estadísticos, y comparémosla con la media del resto del país.

(Vease cuadro I)

A la vista del cuadro podemos sacar las siguientes conclusiones:

—Castilla—La Mancha tiene la menor densidad de población de todas las regiones españolas.

—Tiene un crecimiento de población anual muy bajo, sólo los extremeños crecen más despacio.

—Por otro lado, la población activa disminuye día a día, ya que los hombres de Castilla—La Mancha son cada vez más viejos. Esto se debe a la alta emigración juvenil.

—Nuestro Producto Interior Bruto es de los más bajos de España.

—Por último podemos ver que Castilla—La Mancha tiene una renta per cápita que está muy por debajo de la media nacional.

## "El paro que no cesa"

La línea ascendente que marcan las estadísticas sobre el paro en nuestra región, supone un continuo desgaste de nuestra economía y frena todo intento de desarrollo.

(Vease cuadro II)

El día 10 se cumplió el plazo de presentación del Impuesto sobre las Rentas

# El día de las prisas

● El Delegado Provincial: "A partir de esta noche se impondrá una sanción y un recargo del 5% a quienes no hayan declarado todavía".

● "Se ha notado una evolución en la conciencia, la preocupación e incluso la educación sociopolítica del contribuyente toledano".

*El pasado miércoles fue el día "D" para muchos toledanos. El día "de" pagar en última y final llamada por la ventanilla de la Hacienda. Sin embargo, pese a las previsiones, no fueron demasiados los toledanos que dejaron para el último momento el pago de sus obligaciones de contribuyente. Aproximadamente sólo siete centenares hicieron cola en la Delegación toledana. Esta es la crónica de ese día al socaire del cual el Delegado de Hacienda nos concedió una entrevista.*

El pasado miércoles 10 de Junio finalizó el plazo de presentación de impresos y pago de cuotas a la Hacienda Pública. Entre la curiosidad, y el estricto deber periodístico, pasamos por la Delegación de Hacienda de Toledo con el fin de vivir desde el propio escenario el trajín y las prisas de este último día, el Día "D" de todo ciudadano español con rendimientos superiores a 300.000 pesetas, durante el pasado año 1.980.

La Delegación de Hacienda, a última hora de la mañana, estaba concurrida de público pululando desconcertado de una ventanilla a otra, con el nerviosismo típico de ese "Vuelva usted mañana" larriano, imposible ya en este día en que el plazo finaliza. Quizá fuera la preocupación por una posible sanción o el hecho de tener que gastar una mañana en trámites burocráticos, la circunstancia que cariacontece a quienes formaban cola delante de las ventanillas, pero lo cierto es que si una imagen caracteriza este día de días, esta es la de ver a casi todo el mundo con el ceño fruncido.

Personas de todo tipo social y económico se cruzaron ante nosotros dentro del patio de la Delegación, más tarde cambiaríamos algunas palabras con ellas, pero antes quisimos conocer la versión oficial acerca de lo que en el patio estaba ocurriendo.

El despacho del Delegado Provincial de Hacienda, D. Rogelio González Fernández está situado en el primer piso de la Delegación. El movimiento de empleados es continuo y el trabajo, por un día, no remite ni un segundo. Tras el anuncio del Ordenanza, el Señor González nos recibió atentamente.

**Pregunta.** ¿Tienen ustedes mucho trabajo?

**Respuesta.** Imagínese, hoy que es el último día de plazo tenemos trabajo para rato. Además hoy se cierran las ventanillas a las doce de la noche.

**P.** ¿Existe la posibilidad de presentar los impresos de declaración de impuestos a partir de las doce de la noche de hoy?

**R.** No, no. A partir de esta noche se impondrá una sanción y además un recargo del

cinco por ciento a todas aquellas personas, que teniendo que declarar no lo hagan.

**P.** ¿Entonces no existe ningún tipo de excusa para retrasar la entrega hasta mañana o pasado mañana?

**R.** Ninguna. A partir de hoy se



Don Rogelio González Fernández, Delegado Provincial de Hacienda: "El porcentaje de defraudadores de Toledo es parejo al de otras provincias que conozco".

aplicará la Sanción de la Ley General Tributaria y recargo a quienes no cumplan con la obligación de pagar sus impuestos antes del día 10 de Junio.

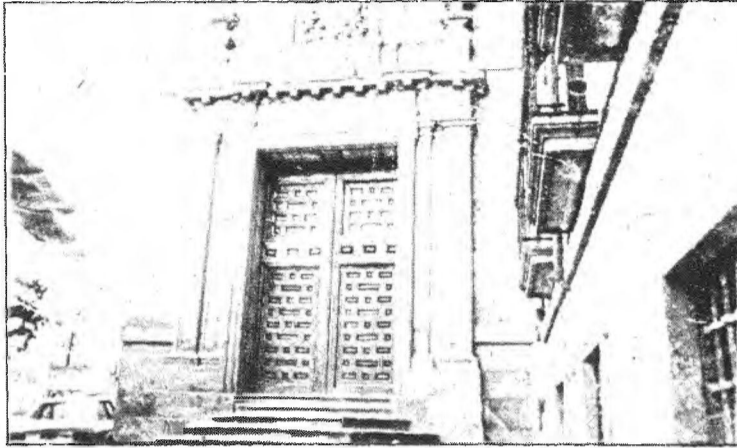
**P.** ¿A cuánto asciende el mayor tipo de sanción a imponer?

**R.** Existen varios tipos de escalas, dependiendo de si son positivas o negativas. Todo va en función de unos porcentajes y creo que la sanción máxima está establecida en 15000 pesetas.

**P.** ¿Qué porcentaje de defraudadores a Hacienda tiene Toledo en relación con el resto de ciudades de España?

(El señor Delegado Provincial de Hacienda medita la respuesta antes de contestar)

**R.** El nivel es bastante parejo. Yo, al menos, tengo una estadística de cartas reclamatorias puestas en circulación y el número se acerca bastante al de otras provincias que conozco. Creo que es algo similar. De todas formas, el hablar de fraude es una cosa complicada, porque ¿quién es defraudador, el que no hace acto de presencia, el que falsea? ¿Dónde hay más delito, en falsear o en no presentar? A lo mejor la no presentación viene motivada por una ignorancia de las disposiciones. Por ejemplo, hoy me llamó un señor de un municipio y me dijo que allí nadie sabía hacer la declaración y que él se hacía portavoz de todos los ciudadanos del pueblo. Fíjese en que problema se encuentran, porque ahora ya es



Fotos NENO

tarde para abrir allí una oficina especie de consultorio o un servicio de información. Si hubieran avisado hace dos meses hubiera sido posible ayudarles, hoy ya es demasiado tarde.

(Realmente la falta de información sigue siendo caballo de batalla en nuestro país, pero como la legislación española apunta, "La ignorancia de la ley no exime de su cumplimiento". Relacionando esta circunstancia con el ejemplo antes mencionado por D. Rogelio González le preguntamos acerca de las medidas publicitarias tomadas por la Delegación de Hacienda de Toledo para facilitar información a los ciudadanos sobre la declaración del Impuesto sobre las rentas).

**R.** El problema de Toledo es muy "sui géneris" en el sentido de que no ha tenido periódico propio (le recordamos que LA REGION se elabora e imprime en Toledo). Por supuesto me refiero antes de que saliera su periódico. Entonces desde el Ministerio, en Madrid, se ha enfocado toda la propaganda, repartiéndose algunas fichas informativas, por ejemplo a "La Voz del Tajo", de Talavera y a los otros periódicos con separata o páginas sobre Toledo, que como són nacionales la información venía en la edición nacional que se hizo desde Madrid. Pero vamos, aquí, en esta Delegación y este despacho no se han puesto ninguna serie de trabas a la prensa, sino que se ha pretendido fomentar la colaboración.

**P.** Siguiendo al paso de la conversación, ¿cree usted que el pueblo toledano ha evolucionado, en relación con el pago de los impuestos, desde 1977 en que se establecieron las bases de la reforma fiscal, contempladas en los Pactos de la Moncloa?

**R.** Sí, se ha notado esa evolución de la que usted habla, como en toda España. La conciencia del contribuyente, la preocupación e incluso la educación sociopolítica se han hecho notar, y en esta provincia, Toledo, como en cualquier otra del país.

**P.** ¿Cuáles, piensa usted que son los errores más usuales que se cometen a la hora de rellenar los impresos?

**R.** Bueno, eso quizás sea más una cuestión del Centro de Proceso de Datos, pero, de cualquier forma, lo más usual son errores debidos al baile de números, por ejemplo, en relación con el Documento Nacional de Identidad del declarante o de su conyugue. Hubo tam-

**R.** Esta es una reglamentación que viene de Madrid, como usted sabe, pero en Toledo, que yo sepa, no ha ocurrido nada de este tipo hasta el momento.

**P.** ¿Qué cantidad del dinero cotizado por los toledanos repercute en Toledo?

(La respuesta fue concisa)

**R.** Toledo es deficitaria. No se recauda lo suficiente para cubrir todo lo que se invierte. Lo dejamos ahí.

Después de la conversación volvimos al patio inferior, donde se encuentran las ventanillas, a pulsar la opinión de los ciudadanos contribuyentes. El señor González, Delegado de Hacienda, quiso acompañarnos. Había gente haciendo cola en todas las ventanillas, personas de múltiples aspectos y condiciones. Nos acercamos a ellos con la grabadora en la mano.

—¿Cree usted necesario el venir a declarar los impuestos? Le preguntamos a un señor de aspecto anodino, similar a cualquiera de los 50.000 toledanos que andan por la calle.

—"Yo creo que es el deber de todos, pero lo que hace falta es que de verdad seamos todos los que venimos aquí, y no paguemos unos por los otros".

Cuando ya nos retirábamos en busca de otro interlocutor, un hombre con de enfadado, nos agarró del brazo "Ni franquismo, ni Monarquía, ni democracia, ni nada, aquí siempre somos los mismos". Anotamos la anécdota como una respuesta más y proseguimos la encuesta ahora haciendo la misma pregunta a una recluta con uniforme militar.

—"Mira, yo no se nada. Lo que te puedo decir es que estoy cansado de andar de un lado a otro entregando los impresos de todo el mundo".

Seguimos por el mismo área del patio, pero la mayoría de las personas que allí se encontraban no quisieron contestar (Ellos sabrán porqué). Cambiando de tercio nos desplazamos a otro ángulo de la sala y le preguntamos a una señorita vestida con una camisa azul, adornada por un emblema de la Falange Española, su opinión acerca de la Declaración a Hacienda.

—"Prefiero no contestar porque tendría que decir palabras muy fuertes y prefiero no hacerlo". Esa fue la respuesta que nos dió y así la anotamos.

Detrás de nuestra interlocutora se encontraba un señor que nos comentó que había sufrido una serie de irregularidades burocráticas y quien ante la interlocución del Delegado Provincial de Hacienda, situado a nuestra izquierda comenzó a discutir sobre quién tenía razón o dejaba de tenerla.

Después de escuchar todo tipo de comentarios, unos a favor del Impuesto sobre las Rentas y otros en contra, que todo tiene que haber, como en botica, dejamos la Delegación de Hacienda ya casi vacía de público, a buen seguro porque la hora de comer se estaba acercando.

F. GARCIA DIEGO

## Acuerdo nacional sobre empleo

Después de tres días de prolongadas reuniones y cuando parecía que los obstáculos eran insalvables, el Gobierno, la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) y las dos centrales sindicales mayoritarias, Comisiones Obreras y Unión General de Trabajadores, llegaron en la noche del pasado día 5 a un acuerdo sobre la regulación del empleo, que si bien ha sido objeto de elogio en numerosos círculos, ha recibido a simismo fuertes críticas en determinados sectores laborales.

Los puntos principales del acuerdo alcanzado se refieren a la determinación del aumento salarial para el próximo año, establecido entre el 9 y el 11% con revisión semestral, a una mayor cobertura del desempleo, para el cual se destina un fondo de 15.000 millones de pesetas, y al compromiso por

ran de especial importancia para que, como ha ocurrido en anteriores ocasiones, no se convierta en papel mojado.

Las partes implicadas en este acuerdo nacional manifestaron en diversos tonos su satisfacción por el resultado positivo de las. Como "el mejor regalo que se podía hacer a un Gobierno que cumple sus cien días" fue calificado por el ministro de Trabajo, señor Sancho Rof, mientras que las centrales sindicales destacaban el aspecto de solidaridad entre los españoles que tienen trabajo y los que no lo tienen subyacente al acuerdo. Los respectivos comités confederales de UGT y CCOO refrendaron por amplia mayoría la postura de sus representantes en las negociaciones.

Sin embargo, también han existido críticas, y así, el sector catalán de CCOO ha puesto de manifiesto fuertes reticencias

dejar pendiente una resolución definitiva sobre el caso Linaza hasta que los tribunales se pronuncien en torno al resto de las extradiciones pendientes. De esta forma Mitterrand, evitaba un serio problema para las tradicionalmente frías relaciones Francia-España, a la vez que podía llevar a cabo las elecciones para la Asamblea Nacional francesa (que se celebraron este domingo y terminarán el próximo) sin este revés, habida cuenta de sus buenas relaciones y su amistad personal con Felipe González.

### Ministros europeos en Madrid

Cheysson, para quien su viaje es una muestra de buena voluntad por parte francesa de cara a mejorar las relaciones entre los dos países, llegaba el viernes por la tarde a Madrid. En los contactos con su colega español, José Pedro Pérez-Llorca, el ministro de Exteriores francés habló de la posible participación de España en las negociaciones de los diez de la CEE, esforzándose en demostrar que Francia no es culpable del retraso para el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea. Su breve visita, primera de un mandatario francés tras el triunfo electoral del socialista Mitterrand,

supone un deseo de avanzar en las relaciones bilaterales por encima de todo. Tanto en la exposición de los temas como en la forma de llevarlos a la práctica después, en círculos políticos españoles se esperaba mucha mayor claridad que en la anterior época de Valéry Giscard d'Estaing.

También el ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal de Alemania, Hans Dietrich Genscher, llegaba un día antes a Madrid, invitado por Pérez-Llorca. La situación de las relaciones Este-Oeste, la integración de España en la CEE y la OTAN, la Conferencia de Madrid sobre Seguridad y Cooperación en Europa y la lucha contra el terrorismo internacional eran los temas más discutidos por ambos ministros.

Genscher declaró, nada más llegar, su ya habitual apoyo al ingreso de España en las Comunidades Europeas. No quiso, en cambio, pronunciarse sobre el caso Linaza y las extradiciones.

El viaje ha sido muy bien visto por los responsables de la política exterior española, que esperan el apoyo alemán en varios temas importantes, como las futuras conversaciones hispano-comunitarias sobre agricultura y pesca o la libre circulación de trabajadores españoles en territorio comunitario por su calidad de país candidato a la CEE.

citado organismo y negó rotundamente la existencia de presiones gubernamentales sobre la programación y, en concreto, sobre la emisión en torno a la OTAN del espacio **En este país**. Así mismo Castedo volvió a reclamar para sí toda la responsabilidad en el cese de Iñaki Gabilondo como director de los programas informativos de TVE, contradiciendo las propias declaraciones del propio Gabilondo (ver **La Región del 26-V-81**). El director general de RTVE hizo también un balance de su gestión tras los cinco meses transcurridos desde su nombramiento y fue felicitado por los miembros de la mencionada Comisión de Control, recibiendo un apoyo total de los representantes centristas. Sin embargo, la polémica en torno a RTVE continúa.

El sábado día 6 el diario madrileño YA publicaba un reportaje denunciando un pretendido fraude en el programa sobre el paro que ocasionó el cese de Gabilondo. YA informaba de que algunas de las personas entrevistadas en el citado programa no sólo no estaban en paro sino que recibían sueldos excelentes. Esta denuncia dió pie a numerosas especulaciones. En algunos medios se veía en ella la prueba de que a Gabilondo le habían metido un gol para forzar su cese. El propio interesado declaraba que el reportaje sobre el paro se había planeado y realizado con gran escrupulosidad profesional.

La ausencia del país de Fernando Giles, autor del reportaje, no ha permitido, a la hora de redactar estas líneas, obtener su versión sobre las acusaciones de que ha sido objeto. No obstante, el productor de aquella emisión, José Luis Montes, señalaba que había vuelto a visionar varias veces el reportaje objeto de polémica y que ni en las declaraciones de los entrevistados, ni en los comentarios de Giles podían dar pie para hablar de fraude. Comentaba José Luis Montes que algunas de las personas entrevistadas no estaban hablando de su situación particular, sino de un fenómeno que posee una innegable incidencia en Andalucía.

Ante estos hechos, Fernando Castedo ha incoado un expediente de investigación sobre el mencionado programa.

### VINOS ZONA "MENTRIDA"

Marcas: El Torreón, Tío Felipe, Castillo de Maqueda, Las Muñillas y Mosto

Almacén Pza. Generalísimo, 9  
GUADAMUR (Toledo)  
Tfno. 37 00 00

### PUB TIERRA

Horno de los Bizcochos  
TOLEDO



parte del Gobierno de crear en los próximos meses 350.000 nuevos puestos de trabajo, a fin de frenar el aumento del paro. También se recogen en el acuerdo otras medidas relativas a la lucha contra el fraude en el cobro del subsidio de desempleo, la necesidad de reformar el actual sistema del empleo comunitario, el aumento de las prestaciones económicas a la Seguridad Social y la creación de una comisión de seguimiento y control del cumplimiento del pacto, medida ésta que las centrales sindicales firmantes del mismo conside-

ante el pacto y ELA-STV, sindicato mayoritario en Euskadi, se pronunció contra él, afirmando que "más que de un pacto social se trata de un acuerdo que sólo recoge la parte mala de todo pacto social".

Por otra parte, también dentro del terreno sindical, el pasado martes se hacía pública la concesión de 2.400 millones de pesetas, a dividir entre los próximos tres años. Por parte del Gobierno a las centrales sindicales en concepto de daños y perjuicios por la retención del patrimonio sindical.

## Guerra fría entre Francia y España

Las declaraciones efectuadas el lunes de la semana pasada por el ministro francés, Pierre Mauroy, sobre el caso Linaza, ponían la primera nota tensa en una semana difícil para las relaciones entre España y Francia.

Tras la sentencia dictada por el tribunal de París el pasado 3 de junio, en la que por vez primera en los últimos años se mostraba favorable a conceder la extracción de un etarra solicitada por el Gobierno español, la euforia despertada en medios políticos españoles se venía abajo con las declaraciones de Mauroy. "Francia dijo el **prémier** del vecino país- es la patria de los derechos humanos y tierra de asilo para los proscritos políticos". No obstante, el primer ministro galo se mostró partidario de que su

Gobierno tome medidas más enérgicas para no tolerar las actividades terroristas en territorio francés, aunque dejando bien claro que "una cosa es combatir el terrorismo en suelo francés y otra cuestión son las extradiciones".

La reacción de todos los grupos parlamentarios españoles no se hizo esperar, coincidiendo en considerar esta decisión como extremadamente grave. El incidente tenía aún más repercusión al producirse cuando era esperado en Madrid el ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Claude Cheysson, con la apretada agenda de trabajo, en la que la posible integración de España en la Comunidad Económica Europea (CEE) ocupaba un lugar destacado.

Dada la importancia que este viaje tiene para los dos países, y al hablarse de la posibilidad de suspenderlo si el Gobierno francés denegaba oficialmente la extradición de Linaza, Mitterrand decidía

## Sucesos de Almería, en la recta final

Darío Fernández Alvarez, Abogado de la acusación particular el el sumario que sigue por la muerte de tres jóvenes en Almería, solicitó el pasado viernes el procesamiento por asesinato de tres guardias civiles integrantes de la caravana que conducía a los tres jóvenes hacia Madrid. Dichos guardias civiles son, presumiblemente, el teniente coronel Carlos Castillo quero -que continua dado de baja por enfermedad desde el día siguiente a los hechos-, su teniente ayudante y el número que conducía el automóvil en que viajaban las víctimas.

Esta petición, al parecer, está fundada en el hecho de que de las últimas investigaciones llevadas a cabo se desprenden indicios racionales de criminalidad en el comportamiento de los tres implicados. Aunque tales investigaciones continúan sometidas al secreto del sumario, se sabe que durante la pasada semana se aportaron nuevas pruebas y se tomó declaración a algunas personas en relación a los hechos. así, un hermano de una de las víctimas presentó ante el juez un trozo de cubierta de una de las ruedas del coche en que viajaban los jóvenes, para demostrar que no presentaba impactos de bala, y restos de huesos humanos fracturados, fracturas que al parecer es imposible que se produzcan por efecto del fuego. Ambas circunstancias, de confirmarse, estarían en fuerte contradicción con la versión oficial facilitada por el Gobierno ante el Parlamento, según la cual la muerte de los jóvenes se produjo por calcinación al despeñarse el co-

che en que viajaban, tras los disparos que los guardias civiles hicieron sobre las ruedas del mismo para evitar su fuga. En cuanto a las nuevas declaraciones tomadas por el juez que instruye el sumario, hay que destacar las realizadas por un grupo de pescadores que, al parecer, fueron obligados por un guardia civil a abandonar el lugar de los hechos mientras el coche ardía y tras ofrecer su ayuda para rescatar a las víctimas.

A la hora de redactar estas líneas, las investigaciones se encontraban en su tramo final, aunque todavía se ignoraba si el juez iba a ordenar o no la exhumación de los cadáveres de las víctimas. Hay que señalar por último, que a mediados de la pasada semana el Estado se personó en el sumario, alegando que había sido perjudicado por la destrucción de los tres grilletes con los que iban esposadas las tres víctimas. Este hecho se considera como una decisión oficial para que la administración pueda intervenir como persona jurídica en el juicio a realizar sobre los hechos.

## Sigue la polémica sobre TVE

¿Presiones oficiales, fraudes en la información, guerrillas subterráneas...?

Los últimos acontecimientos relacionados con RTVE han suscitado comentarios para todos los gustos. Su director general, Fernando Castedo, compareció el pasado miércoles ante la Comisión de Control del

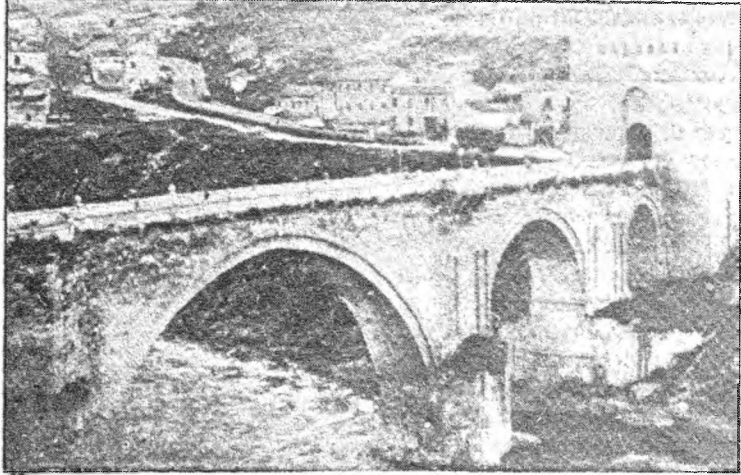
## El plan de saneamiento integral de Madrid contribuirá a la descontaminación del Tajo.

- Todas las aguas que vierten las ciudades serán depuradas al 100 por 100 antes de llegar a los ríos.
- El Tajo se lleva un alto porcentaje de los vertidos de Madrid.

Al hablar de la contaminación que sufre el río Tajo hay que hacer mención especial a Madrid. Las aguas sucias que produce la capital de España contaminan todos los cauces fluviales del Sur de la ciudad,

derecho, aguas limpias y descontaminadas, que dieran la posibilidad de ser utilizadas para fines recreativos, como ocurría años atrás.

El Plan de Saneamiento Integral de Madrid, pretende solu-



llegando la contaminación hasta el Tajo.

Madrid produce 12 toneladas de agua sucia por segundo que van a parar directamente a los ríos Manzanares y Jarama, y más tarde al Tajo.

Para desahacerse de estas aguas putrefactas, Madrid cuenta con una red de 4.053 kms. de colectores municipales y privados junto con 400 kms. de acometidas casa-colector.

No obstante, resulta insuficiente la red de alcantarillado en algunos barrios y la capacidad de transporte de los colectores no cubre las necesidades de vertido, llegándose a crear problemas sanitarios.

Pero si no están resueltos los problemas de circulación de residuos por las alcantarillas, menos aún lo está el sistema depurador de aguas.

Las posibilidades de depuración total en las plantas que funcionan en Madrid sólo llegan hasta el 5%. Un 60% de las aguas sucias, recibe tan sólo un tratamiento parcial que reduce el contenido en materia orgánica de los vertidos en algo menos de un tercio.

El resto, cerca de un 35% va directamente de los hogares o de las fábricas a los ríos Manzanares, Jarama y Tajo.

Este problema contaminante hay que centrarlo en el crecimiento desorbitado que en los últimos años ha sufrido Madrid creciendo más en volumen que en infraestructura. El número de fábricas que rodean el llamado cinturón industrial y las pocas posibilidades de depuración de las aguas sucias salidas de dichas fábricas, crearon la necesidad de buscar una seria solución al problema.

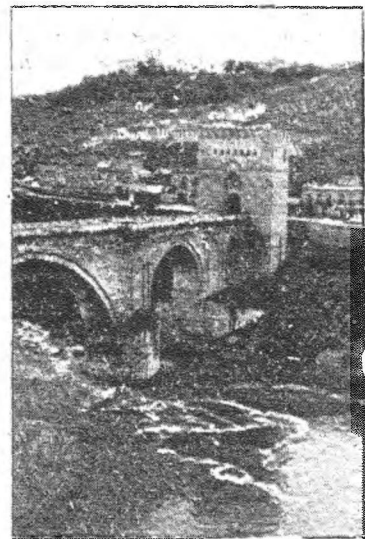
### El plan de saneamiento integral

Toledo viene reclamando desde hace años con todo su

derecho, aguas limpias y descontaminadas, que dieran la posibilidad de ser utilizadas para fines recreativos, como ocurría años atrás.

El Plan de Saneamiento Integral de Madrid, pretende solucionar la infraestructura sanitaria de la capital, pero al mismo tiempo va a repercutir directamente en la contaminación que, hoy en día, sufre el Tajo a su paso por Toledo. El Tajo se lleva aproximadamente un 20% de la contaminación que Madrid produce, y que llega a éste río a través del Manzanares y del Jarama.

Con este proyecto todas las aguas que vierten las ciudades serán depuradas al 100 por 100 antes de llegar a los ríos, evi-



tando de esta manera los problemas higiénicos que se originan. El Plan, incluye también un esfuerzo para el estudio y control de residuos domésticos e industriales, un trabajo de investigación sobre el aprovechamiento y reutilización de aguas residuales, así como una actuación sobre pozos negros y fosas sépticas. Unas de las piezas claves para el Plan, es la

ampliación y mejora del sistema de estaciones depuradoras.

El Plan de Saneamiento Integral fue aprobado por el Ayuntamiento de Madrid el 11 de Enero de 1980 y sus obras deberán estar finalizadas en 1985.

Los costos de este proyecto se cifran en 32.459 millones de pesetas, distribuidos de la siguiente manera:

Construcción colectores — 7.865,50 millones.

Control, limpieza y conservación colectores — 6.456 millones.

Construcción depuradoras — 9.444 millones.

Mantenimiento depuradoras y colectores — 5.606,20 millones.

Amortización depuradoras y colectores — 833 millones.

Expropiaciones — 855,50 mill.

Redacción proyectos y colaboraciones técnicas — 1368,80 millones.

El punto quizás más conflictivo de este Plan se centra en su financiación, que se hará mediante recargos en el precio del agua a cargo de los ciudadanos. Durante 1981, los madrileños pagarán 11,60 pesetas por metro cúbico de agua consumido.

No obstante y a pesar de los efectos descontaminantes que el Plan de Saneamiento Integral va a producir en el río Tajo, parte de la contaminación que este río lleva tendrá que solucionar los toledanos, ya que Toledo también contribuyen a putrefactar las aguas del Tajo. En este sentido surge la puesta en marcha de la depuradora del Polígono paralizada, actualmente.

### Angel de la MOTA

**RAFAEL**  
Servicio  
**RENAULT**  
VEHICULOS DE OCASION  
Travesía Avda. Madrid  
Telf. 75 09 28  
La Puebla de Montalbán

¡¡¡ ALTO !!  
en el camino  
**VARENICO**  
Luzón 1000  
TALAVERA DE REINA  
(Toledo)

hombre y mujer  
todo en moda  
S. Isidro, 5  
Teléfono  
807574  
Talavera

**Ravie**  
Moda

**PELETERIA**  
**Emilio Lozano**  
AHORA CONSERVACION Y ARRULLO  
DE TODA CLASE DE PIELS.  
Trinidad, 48 - principal b.  
Telf. 80 58 50  
Talavera de la Reina

### Fiesta de San Cipriano

## UN BARRIO DECIDIDO A DIVERTIRSE

- Entre los días 8 y 17 de este mes, los vecinos de la barriada de San Cipriano organizan fiestas en honor de su patrona, la Virgen de la Esperanza.
- "El Ayuntamiento nos prometió ayuda. Recibimos la carta, pero el dinero no lo hemos visto", dice uno de los vecinos.

*Enclavado en una ladera del Tajo, el Barrio de San Cipriano también quiso celebrar sus fiestas en honor de su patrona la Virgen de la Esperanza. A fuerza de ilusión y ganas, gran parte de los vecinos del barrio han conseguido sacar adelante la idea y de esta forma será San Cipriano el primero de los barrios toledanos que celebren sus fiestas.*

El pasado Martes día 8 unas sencillas bombillas de uso común salteadas de unas cuantas luces de colores eran todo cuanto el barrio presentaba, para engañar a la vista, e incluso la ilusión. No aparecían las guirrnaldas, ni las banderitas de mil colores, por ninguna parte. "Los lujos cuestan dinero". Las mujeres del barrio entretejeran ramas de pino, formando tiras verdes que atravesaban la calle por cincuenta sitios. Todo desprendía un cierto olor navideño.

En un tenderete prestado por alguna firma comercial, instalado a la puerta de la parroquia, se vendían los refrescos y licores, los aperitivos y dulces para los niños. "Hay que alegrarse de alguna manera, ¿no?". Frente al improvisado bar, una tarima de tablas espera a los músicos los días 13 y 17. Alegría en la noche de baile. Tangos, pasodobles, concursos y algún que otro Rock and Roll.

Por la tarde, las niñas del barrio se suman a la fiesta con bailes entre simpatía y risas. Después, carreras de sacos, concurso de pulcheros, carreras de cintas y el inevitable partido de fútbol, esta vez enfrentando a las selecciones del barrio y la cofradía. También un concurso de piropos poéticos a la Virgen de la Esperanza, un pase de disfraces y, como no, el campeonato de mus, imposible de faltar en las fiestas españolas.

### LOS VECINOS COMENTAN

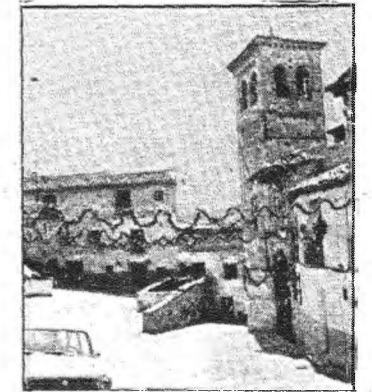
En S. Cipriano todos somos asociación de vecinos, y entre todos preparavos las fiestas.

Angel García Rodríguez es quizá el hombre que toma la iniciativa. Charlamos con él acerca de la organización de las fiestas.

Ya estamos hartos de preparar las fiestas en Honor de la Virgen de la Esperanza sin ayuda de nadie. El año pasado llegaron nuevos matrimonios al barrio y por su ilusión e iniciativa seguimos adelante.

¿Como conseguís los fondos para organizar este conjunto de actividades?

*Mira, somos un grupo de jóvenes, los tontos de siempre, quienes aportamos un poco de dinero y así poder divertirnos en nuestra casa durante unos días al año. También organizamos rifas populares. Este año, por ejemplo, se rifarán 100 litros de gasolina. Pero*



*no creas que las ganancias nos las quedamos nosotros, las guardamos para emplearlas en las próximas fiestas, que esperamos sean mejores.*

Imagino que el Ayuntamiento aportará algún dinero al barrio para ayudar en los gastos.

Bueno, ya sabes como son estas cosas. El Ayuntamiento prometió una copa para el campeonato de fútbol y quince mil pesetas de ayuda económica. Aquí tenemos la carta de la Comisión de festejos, pero el dinero y el trofeo todavía no los hemos visto.

Seguireis con las fiestas el próximo año?

Esa es la idea, pero como nos busquen mucho las vueltas, a lo mejor lo mandamos todo al garete y nos conformamos con las fiestas del Corpus y ya está.

Aún a pesar del desencanto y las dificultades, los vecinos de San Cipriano están contentos y orgullosos de sus fiestas.

Angel García Rodríguez es quizá el hombre que toma la iniciativa. Charlamos con él acerca de la organización de las fiestas. Ya estamos hartos de preparar las fiestas en Honor de la Virgen de la Esperanza sin ayuda de nadie. El año pasado llegaron nuevos matrimonios al barrio y por su ilusión e iniciativa seguimos adelante. ¿Como conseguís los fondos para organizar este conjunto de actividades?

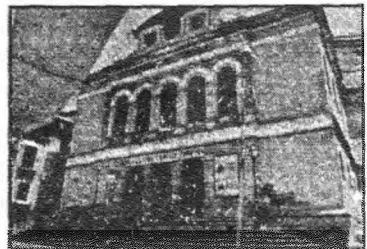


Organizado por Tolmo

## Actuación del "Imperial Trío" en el Teatro De Rojas

El pasado miércoles día 10, los aficionados al jazz tuvieron la oportunidad de presenciar un concierto del grupo local "Imperial Jazz" en el Teatro de Rojas.

El grupo, que comenzará su



El Teatro De Rojas sirvió de marco para el concierto de jazz del grupo "Imperial Jazz", cuya organización corrió a cargo de la asociación cultural TOLMO.

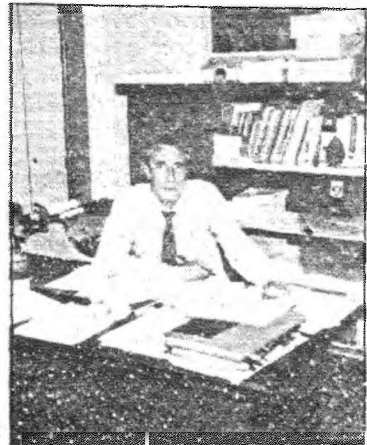
andadura musical a primeros de este año, con May a la Guitarra rítmica, Miguel Bermejo en los teclados y Enrique Fernandez en la guitarra de bajo, ha aumentado el "staff" con Nandi como saxo y Juan Manuel dando ritmo con la batería.

El festival, que presentará la Asociación Cultural Tolmo, dió comienzo con uno de los temas inmortalizados por George Benson, y Herbie Hancock en el disco "WHITE RABIT". Después continuó el concierto entre temas de Chic Corea y melodías tan clásicas como, "EN FORMA" o "WHEN THE SAINTS GO MARCHING", arregladas en versiones libres y rápidas. El recorrido del concierto fué, en resumen, de Nueva Orleans a las proximidades de Montreux.

Se despidió el Imperial Jazz entre lo aplausos de un grupo del público que siguió su música durante toda la tarde con gran interés, haciendo una versión de aquel mítico tema "HELLO DARLING".

## Felipe Rodríguez Bolonio, galardonado por "Sister Cities"

Felipe Rodríguez-Bolonio, miembro titular del Instituto Iberoamericano de Cooperación y miembro también del Comité Técnico Gestor de la Federación Mundial de Ciuda-



Felipe Rodríguez-Bolonio, jefe de prensa y relaciones públicas del Ayuntamiento de Toledo, en su despacho de la Casa Consistorial.

des Unidas, ha sido recientemente galardonado por la entidad mundial "Sister Cities" con un certificado, artísticamente enmarcado, por el que a nivel de Naciones Unidas y demás organizaciones de carácter internacional en pro de la cultura y paz universal a través de la promoción en dichos aspectos culturales y fraternidad entre todos los pueblos del mundo.

Este certificado le fue enviado por la "Sister Cities" utilizando la vía norteamericana para hacerle entrega del mismo con ocasión de los actos que han conmemorado el cincuenta aniversario de la hermandad que fue establecida entre nuestra ciudad y su homónima norteamericana de Ohio. Diploma que le fue entregado por Mr. Carl Zerner, presidente del Comité de relaciones de Toledo estadounidense de Ohio, con nuestra ciudad en la cena oficial que ofrecieron en nuestra capital.

## Unos cines de película

El cine en Toledo, es como nuestro querido río Tajo, que en lugar de ir aumentando el caudal, entre unos y otros lo van reduciendo a la mínima expresión (Tres cines en Toledo capital).



Haciendo un remonte en una decena de años podemos recordar que había cuatro cines, aunque varios de ellos eran manipulados por las mismas manos, pero en definitiva suponían cuatro pantallas y ésto hacía viable poder ir al cine cuatro días seguidos sin repetir programación. De aquellas cuatro salas desaparecieron dos y años después apareció un "cine de barrio" con ganas de poner calidad, pero por razones que ya se analizaron en otro momento, fue transformando esa calidad, en "cantidad", sin ninguna calidad.

Volviendo a las salas desaparecidas, una de ellas seguro que tiene entrañables recuerdos para todos aquellos toledanos que estamos en el cuarto de siglo de existencia, era como un refugio del cine infantil, con sus sesiones continuas, de dos películas, suponía entrar a las tres y salir, como mínimo, a las siete, eran cotidianas las grandes bolsas de pipas, palomitas y alguna barra de regaliz. Se le llegó a llamar "el palacio de las pipas", con sus tres pisos: patio, entresuelo y general o "gallinero" como lo llamaban muchos y sus butacas de skay verde.

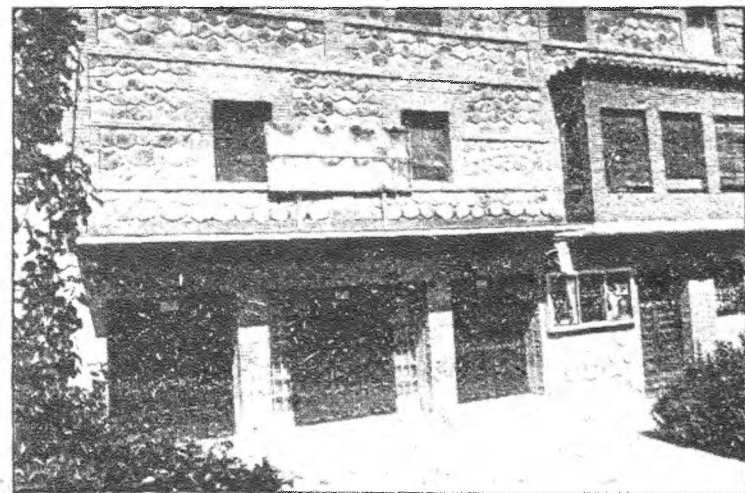
### Del séptimo arte, al séptimo cielo

Dejando un poco el recuerdo, aunque forma parte de cada una

de nuestras vidas, y mirando en el presente, el panorama es desolador y en contrapartida muy lucrativo, sin afán de avance o transformación, la alternativa es fácil, se va o no se va y sinceramente hay demasiadas veces que no vale la pena ir, con unas programaciones pensadas en satisfacer sólo y en exclusiva, eso sí, a aquellas personas que las hicieron.

Pero quizá también los propios toledanos estemos contribuyendo a ello con nuestra apatía y teniendo, sólo, como máxima aspiración el quemar dos horas de nuestro ocio. Los más osados, se desplazan a Madrid para "ver

no existiéramos los espectadores. Los motivos y formas de comunicación a través del séptimo arte, no por ello mejor ni peor que los demás, son múltiples y el origen motivante se encuentra tanto detrás de la cámara como delante de ella, ya que en multitud de ocasiones es el espectador quien marca el tipo de cine que ha de hacerse en un determinado momento, todo ello supone: gustos, modas y un sin fin de circunstancias que repercuten en la producción. Pero lo que resulta triste, es que personas que no hacen, y eno quieren conocer cine, aunque nos lo proyecten, sean quienes decidan las películas que hemos de ver cada día y que en la elección de cada cinta esté ausente la calidad.



De aquellas cuatro salas que llegó a haber en Toledo desaparecieron dos, y años después apareció un cine de barrio con ganas de poner calidad, pero esa calidad acabó tornandose cantidad. En la fotografía de Luis Martínez, la conocida fachada del cine Alcántara.

cine", y además nos compensa, la excusa es que sólo son setenta kilómetros, precisamente por ser sólo setenta, kilómetros, nos deberían llegar los estrenos más rápidamente, pero eso no sucede así las películas para llegar a tra capital recorren un camino lleno de intereses múltiples y pasando por los mil caprichos de quien nos hace llegar el cine.

El cine como tal, es algo más que un montón de fotogramas seguidos, es un medio de comunicación, cuando se hace cine es para que alguien lo vea, sería una encruzijada saber si habría cine si

Esto del mundo cinematográfico es tan amplio y complicado que siempre hay temas para una cartelera, en sucesivas ocasiones nos acercaremos a los "cine-clubs", ese mundo casi subterráneo que lucha por sobrevivir, el "video" como nueva técnica y el "super-8" o cine en casa. Todo ésto y mucho más, pero el interés se centrará en el cine de Toledo: las salas, las películas, los espectadores y un largo etc., que se puede resumir en lo vemos y no vemos los toledanos.

José Luis MERCHAN

**CARTHOM**  
ELECTRONICA  
SONIDO HI-FI  
COMPONENTES  
DISCOS  
Plza. San Nicolás, 1  
Telf. 22 71 47  
TOLEDO

**Optica MUÑOZ**  
AUDIFONOS,  
LENTÉS DE CONTACTO  
Armas, 16  
Telf. 22 13 19  
Toledo

- MOQUETAS MURALES
- PARQUETS Y ACUCHILLADO
- PINTURA INDUSTRIAL Y DECORATIVA
- REVESTIMIENTOS MODERNOS

**FERRANO**  
Tendillas, 15. Tel. 22 66 23

**Superlimpieza en seco**  
**D'ELOS**  
TORRIJOS

**ALMACEN:**  
— LICORES  
— CONSERVAS  
**GUTIERREZ CARO**  
C/ Carretera de Madrid, s/n  
TORRIJOS (Toledo)

JARDINERÍA Y PAISAJISMO  
**TECNO PARK**  
TOLEDO  
CI. RECOLETOS, N.º 12-3.º  
TELÉF. 22 70 74

**San Francisco**  
LA PUERTA DE MONTAÑÓN

**NODAL**  
Liquidación total de existencias por cambio de negocio  
COMERCIO 13

**PUB. BATANAS TORRIJOS (C. U. N.)**

Roberto Jiménez Silva estrena

## "REFLEJOS DE ATARDECER EN EL TAJO"

Roberto Jiménez Silva, joven músico compositor toledano estrena el día 12, a las 11 de la noche, su obra *Reflejos de atardecer en el Tajo*. Una llamada esperada durante tanto tiempo, y un sueño: estrenar en Toledo. Será profeta en su tierra... la obra está interpretada por el *Quinteto Parnasus*. Para conocer al autor y su obra nos hemos dirigido a él antes del estreno:

**P:** ¿Va a ser esta la hora de tu consagración artística?

**R:** Este momento lo entiendo con los pies en la tierra. Se me va a abrir una puerta y se me van a cerrar cien. Va a ser más el ruido que las nueces y realmente ahora, es cuando empieza mi camino y mi calvario. Antes y ahora lucho por ir a más, por superarme. Nunca he retrocedido en la música.

**P:** ¿Crees realmente en tu obra? ¿tiene categoría?

**R:** No creo en la falsa modestia, pero lucho por no ser demo ni pedante. Lo que me alienta a pensar que estoy preparado para acceder al mundo de la música es el hecho de que esta gente se haya fijado en la obra y la estrene.

**P:** ¿Donde reside la categoría de la obra?

**R:** Se debe basar en el plano técnico. En el plano de lo que querías conseguir y has conseguido y en el plano de lo que el público capte y llegue a su sensibilidad. Pienso que es un todo magnífico.

**P:** ¿Qué novedades técnicas aporta la obra?

**R:** No me atrevo a calificar

ninguna novedad. Para eso hace falta ser un genio y yo todavía no lo soy. Y si digo que



he pretendido hacer algo nuevo caería en un tópico.

**P:** ¿Qué cualidades debe tener un músico compositor?

**R:** Debe ser muy completo. Debe conocer y dominar las ocho técnicas que existen. Lo peor es no tener capacidad de asimilar de manera que luego tengas que encasillarte. Además autoasimilación, ser capaz de inspirarse ante cualquier hecho, gran sensibilidad, memoria, fantasía, creatividad. Es decir, potenciar todos los valores que todos poseemos.

**P:** ¿Qué momentos eliges para componer?

**R:** No creo en la inspiración de las musas. Esta viene trabajando y en un momento

dado. En la cabeza se va desdibujando la idea, cuando ha tomado cuerpo y madurez me pongo al piano y la desarrollo.

**P:** ¿Tu primera obra?

**R:** La compuse muy joven. Se titulaba *La Leyenda de Ganíbor*. Se trata de dar vida al elemento inmaterial (una montaña). Primero me forjé la historia literaria y después la compuse.

**P:** ¿Por qué ese interés por la mitología y el mundo griego?

**R:** Para crear el Olimpo hubo que tener tanta fantasía para la idealización de esta vida que me fascina. Además, en el mundo en que vivimos echamos poca mano de la imaginación.

**P:** ¿Qué es la música?

**R:** De alguna manera comparo las teorías aristotélicas y platónicas de que la música es un universo. Sería un globo donde caben multitud de cosas: humanas, creativas y técnicas. Y de ese modo cada artista refleja una serie de cosas que están dentro de la propia música.

**P:** ¿Tu próxima obra?

**R:** Continuo trabajando en una obra magna: una obra histórica de Toledo musicalizada. Pero como objetivo más reciente quisiera estrenar una obra para piano *Paseo*. Composición romántica donde describo el vagabundear nocturno por las calles de Toledo. Mis sentimientos en ese paseo. Toledo por la noche se enamorará de su propia música. Tendrá su razón de ser y revivirá los recuerdos del pasado.

Roberto Jiménez Silva cumplirá su misión....

## José Sánchez López, el Padre "Josico"

"Vivo para cantar, dar luz y difundir el amor del Señor"

El padre Josico, toledano de corazón, actuó el pasado día 11 en el Palacio de Benacazón. Durante una hora y cuarto nos describió su vida, su aldea - Ayna, bellos ojos -, sus vivencias su pasado y su fé. Acompañado de su guitarra, cantó, recitó e interpretó temas compuestos en nuestra región, la Mancha, y de su fé. Con su música intentaba hacer de su canción una mensaje de servicio y llegar, ayudado por su lenguaje popular, al público. Ser sacerdote-cantor son sus señas de identidad.

José Sánchez López (Padre Josico), ¿Por qué ofrece estos recitales?

*Todo lo que tengo es un don y como tal no puedo*

guardarlo. Es una labor más de mi sacerdocio.

Cada canción era presentada por un breve comentario anecdótico, adornado con una nota humorística. Así, la canción dedicada a su tierra Ayna, ojos bellos (donde ejerce su sacerdocio desde hace 15 años) decía con cierto deje de tristeza:

*De que vive mi pueblo, me preguntan. Y yo siempre dego de Francia. Cosas de la vendimia Pero sí alguna vez por allí, ya saben; mis cosas, mi casa y yo están a disposición de todos ustedes.*

Nos sorprendió con una nana en la que se amoldaba la ternura del poema con una voz grave y amplia: *Canción de la Virgen al niño*.

La jota tuvo dos muestras: *Madre Manchega* y el *Canto de la Virgen al Niño, Canto a la Mancha*. Entre las estrofas entresacamos como ejemplo las siguientes: *No te avergüences manchego de haber nacido en la Mancha que el que no tiene madre, no tiene casta ni raza*.

Su modo de ver la vida como hijo y cordero de Dios se muestra en otros temas, así el *Cam-*

nante nos explica el sentido del camino donde tenemos que arrastrar con nuestro ejemplo a los demás.

Técnicamente destacaríamos te seguiré señor, canto misional a dos ritmos, vals y ranchera.

Como descanso un poema escrito en una noche de recogimiento interior, titulado *Silencio* pidiendo un silencio que valore y dé sentido al silencio. *Silencio que el hombre muere por no vivir en silencio.*

¿Como, cuando y por qué compone?

*-Compongo sobre la marcha. No hay un momento determinado. Obedezco a la problemática y al sentimiento.*

En un último esfuerzo de voz cumplió con la petición del público: *Es triste la tierra mía, en ella, nos declara por qué estaba allí, por qué tenía su público, por qué volvería pronto de nuevo a Toledo: Mis canciones son como muestra de gentes doloridas que no protestan. Si alguno puede hacer algo de dentro a afuera, que ayude a mi tierra pa que no muera.*

M<sup>a</sup> Antonia MARTIN DIEZ

## Toledo por encima de la media europea y española de enfermos del riñón

• Dr. Conde: "Contamos con unas disponibilidades óptimas en el tratamiento de la diálisis"

**Los enfermos de diálisis aumentan en España por encima de la media europea y, concretamente en la provincia de Toledo las cifras rebasan la media nacional, de lo que se deduce que en nuestra región estamos a la cabeza de Europa en enfermos renales.**

Esta fue una de las conclusiones expuestas en la presentación del libro "Hemodiálisis". La presentación corrió a cargo del Dr. Conde, endocrinólogo de la Residencia Sanitaria, del Dr. Félix González, delegado provincial de INSALUD, de los señores Tomás y Rodríguez, de los laboratorios "ABBOTT" y Emilio Ruiz, presidente de la Asociación para la lucha contra las enfermedades Enfermedades del Riñón (ALCER) de Toledo.

"Hemodiálisis", está escrito por el Dr. José María Alcázar en colaboración con los laboratorios ABBOTT, el libro pretende divulgar el conocimiento de las enfermedades del riñón.

El problema más relevante en el tratamiento de esta enfermedad, según el Dr. Conde, viene de la nefasta política que la Seguridad Social ejerce en la prevención y tratamiento de la diálisis. Esta enfermedad representa serias repercusiones tanto económicas como sociales, para los enfermos que la padecen.

El trasplante de riñón es una esperanza para los que padecen insuficiencia renal crónica. Junto con la diálisis, el trasplante se puede calificar como la otra modalidad en el tratamiento de la insuficiencia renal.

Para realizar un trasplante de riñón, es necesario cumplir unas condiciones mínimas. El grupo sanguíneo de la persona que dona el riñón, debe ser compatible con el del receptor, además los tejidos del donante deberán ser lo más parecido posible a los de la persona receptora.

El riñón del donante puede ser el de un familiar que lo done en vida o el de una persona recientemente fallecida y que no haya padecido ninguna enfermedad renal.

La Asociación para la Lucha contra las Enfermedades Renales (ALCER) se formó en 1976 y está formada por la unión de todos los enfermos renales de España y especialmente por los que reciben tratamientos de hemodiálisis o riñón artificial.

Uno de los objetivos de ALCER, es conseguir de los poderes públicos un Plan Nacional de Hemodiálisis y una ley sobre trasplante que esté en consecuencia con la situación real de estos enfermos permitiendo la realización de trasplantes.

Según el Dr. Conde, Toledo cuenta con unas disponibilidades óptimas en el tratamiento de la diálisis.

### Camping "El Angel"

Especialidad en pescados frescos y carnes TAPAS DE COCINA

Tfno. 22 00 90 TOLEDO

### Ocasión EN ILLESCAS

Vendo terreno con 33.300 m<sup>2</sup>. Tiene fachada a la Ctra. Madrid - Toledo.

250 pesetas/metro  
Posibilidades de agua y luz de fuerza. (También se alquilaría)  
Para información, dirigirse al Apartado de Correos, n<sup>o</sup> 92 TOLEDO

**Teti**  
MODA DE SELECCION HOMBRE Y MUJER  
C/. Greco, 1 - TALAVERA

### Exposiciones de trabajos fin de curso, de la Escuela de Artes

Los alumnos de la escuela de Artes Gráficas y Oficinas exponen en una sala del mismo centro el conjunto de obras realizadas durante el curso 1980-1981.

Las distintas obras están reunidas según sus diversas especialidades. Destacan del conjunto de piezas presentadas algunos bordados tanto castellanos como mallorquines, así como una serie de trabajos de ebanistería, con algunas obras decoradas con incrustaciones de esmalte.

Otras especialidades expuestas son las referentes a tapices, alfombras, algunos de siluetas y aves, y una serie de tallas en madera.

Un apartado que merece especial mención es el que reúne una colección de aguatinas, agujas, aguafuertes y dibujos coloreados de diversa temática.

Dentro de sección de confección exponen también algunos vestidos de costura y mulecos de adorno.

1ª Regional Preferente

## C.D. Torrijos 1 A.D. Rayo 1

**TERRENO DE JUEGO:** Campo de Deportes San Francisco. Poco público y mucho calor.

**TORRIJOS:** Gómez, Barberán, León, De la Cruz, Felipe, Jorge, Higuera, Luis, Félix, Labajos y Guille.

**A.D. RAYO:** Antonio, Eugena, Torremocha, Juan (Ojeda), López, Tejure, Mejías, Tomás, Hernández, Fernando, Orcajada (Rocha) y Fraile.

**ARBITRO:** Esquinas Torres. Regular porque fue mal ayudado por sus compañeros en las bandas.

**GOLES:** Falta de León a Tejureb dentro del área, y el árbitro señala el correspondiente penalty. Transforma Torremocha. 0-1. Minuto 83 de juego. Luis marca tras una serie de pases por alto dentro del área. 1-1.

La primera parte resultó sosea y aburrida. En el segundo tiempo hubo algunas jugadas del Rayo en los primeros minutos, y luego vuelve a decaer el juego. Hubo dos tarjetas. Una a Higuera del Torrijos, por protestar al árbitro un fuera de juego que éste no había señalado. La otra fue Hernandez del Rayo, por protestar al árbitro.

En definitiva, partido soso y aburrido con escaso público, no jugándose nada ninguno de los dos equipos. Resultado justo, ya que han luchado por conseguir el triunfo. El público se enfadó con el Torrijos, especialmente con Higuera, que hizo un corte de mangas al público.

SANTA BARBARA 1 - REAL AVILA C.F. 7

## El Avila se paseó por el estadio Carlos III.

-El Santa jugó un partido sin fuerza, y no pudo con el líder.

**TERRENO DE JUEGO:** Estadio Carlos III. Poco público, que increpó mucho al árbitro.

**U.D. SANTA BARBARA:** Tante, Torán, Parra, César, Arturo, Pages (Ortega tras descanso), Salmerón, Roa, Brahojos III, Briones, Juli (Ceju en el minuto 64 de juego).

**REAL AVILA CLUB DE FUTBOL:** Quike, Enriquez, Granados, López, Quini, Escobar (Alvarez), Benito (arellano), Fernando, Pedro, Blazquez, Ortega.

**ARBITRO:** Sánchez aguado. Tuvo necesidad de que los jueces de línea le ayudasen mucho para llevar a cabo su labor. Permitted algunas entradas peligrosas por parte de algunos jugadores del Avila. Prohibió al masajista del Santa dar agua a los jugadores bajo la amenaza de tarjeta para el jugador. Un espectador, con una chispa de humor, preguntó al señor colegiado si podía tomarse una cerveza.

**GOLES:** 0-1. Minuto 36 de la primera parte. Escobar para un balón con la cabeza dentro del área, se revuelve y bate a Tante con un tiro flojo. Posible fallo

Fútbol: campeonato infantil

## C.D. Torrijos Industrial: Campeón

El domingo 7 de Junio se celebró en el campo del C.D. Camarena, el partido que enfrentó a los equipos de C.D. Camarena y C.D. Torrijos Industrial.

Las alineaciones fueron las siguientes:

**C.D. Camarena:** Alfredo, Fernando, Reto, Manolo, Dani, Gabriel, Harry, Luismi, Delgado, Antonio, José Angel. Reservas: Julio, Contretas.

**C.D. Torrijos Industrial:** Pérez, Vázquez, Machuca, Galindo, Benaya, Mendoza, Cano, Ramos, De la Rosa, Nombela, Eloy. Reservas: Palomo, Garrido, Iglesias y Fidel.

El partido dió comienzo a las 10,30 de la mañana, con poco

ciencia en el trofeo que se jugará después de la competición que terminaba este mismo domingo.

El partido prometía ser interesante, pues enfrentaba a los dos primeros clasificados, de ahí que se jugara en total tensión y con mucho nerviosismo por parte de jugadores y del poco público asistente.

En la primera parte; el dominio fue alterno y las oportunidades de hacer goles fueron claras por ambos equipos, aunque ninguno las aprovechó, por lo que se llegó al descanso con empate a cero.

Los del equipo local, mentalizados en su victoria, encarrila-



C.D. Torrijos Industrial, Infantil.

público y mucho calor, que dificultaría, en gran medida, la labor de los jugadores. Fue un partido de poder a poder, donde el C.D. Torrijos Industrial no se jugaba nada, ya que está clasificado en primer lugar, y donde el C.D. Camarena necesitaba mantener el segundo puesto, para lograr su clasificac-

ron el comienzo de la segunda parte con buenas jugadas y con oportunidades favorables para haber hecho goles, dando luego un bajón de 8 o 10 minutos donde el equipo visitante dominó y cuajó buen fútbol, sin lograr tampoco ningún gol. Más tarde el equipo local se revistió de fuerzas y voluntad y a-

de su buen hacer, yéndose a los vestuarios con un 1-2, en la segunda parte arrojó a un Santa sin fuerzas. El Santa no encontró en ningún momento el organizador del juego, no encontrando sus hombres las posiciones correctas sobre el terreno de juego. Durante todo el partido, estuvieron flotando por el campo, sin lograr cohesionar sus filas. La defensa, aún teniendo muchos fallos, fue lo mejor del conjunto azulado. En ella destacó Arturo, que cortó muy bien el juego del Avila, aunque no de forma contundente para evitar la derrota.

Ya en el primer tiempo, el Avila tuvo muchas oportunidades para marcar. Así en el minuto 25, Un jugador del Avila se queda solo con el portero, y no logra hacer lo más fácil, que era marcar gol. Las ocasiones del Santa fueron escasas. El 1-2 de este primer tiempo nada hacía presagiar la derrota tan absoluta que sufriría el Santa. Sin embargo, si al reanudarse el partido, aún se podían concebir esperanzas de ver un partido entretenido. El desarrollo del segundo tiempo no respondió a dichas esperanzas. A los tres minutos del segundo tiempo, marcaba el Avila su tercer gol. A partir de entonces, el Avila borraría totalmente del campo a los jugadores del Santa. Estos darán muestras de una falta de fuerzas patente.



C.D. Camarena

los 24 minutos conseguía el gol de la victoria, precedido de una falta indirecta que saca Luismi por encima de la barrera, dejando sólo a Antonio con el balón en su pie derecho, con el que logra introducir el gol. De aquí en adelante, el dominio del equipo local fue constante, lo que hizo que se llegara a lograr la victoria tan deseada y justamente merecida por el C.D. Camarena, ya que, arriesgó más y demostró mejor juego que el equipo visitante.

El árbitro fue bueno e imparcial, ya que no influyó en el resultado, aunque a veces, por la tensión del partido fuera abuchado y protestado.

*Opinan los protagonistas del C.D. Camarena sobre la competición de esta manera: Alfredo: Hemos encajado goles sosos. Fernando: Se cometen injusticias. Retó: Que no haya trampas. Manolo: Hemos sido los más legales de la liga. Dani: Mi ilusión, el primer puesto. Gabriel: Nuestro juego se basa en la técnica. Harry: Podemos mejorar. Luismi: Hemos merecido ganar el trofeo. Delgado: La segunda vuelta mucho mejor. Antonio: Hemos ido a más*

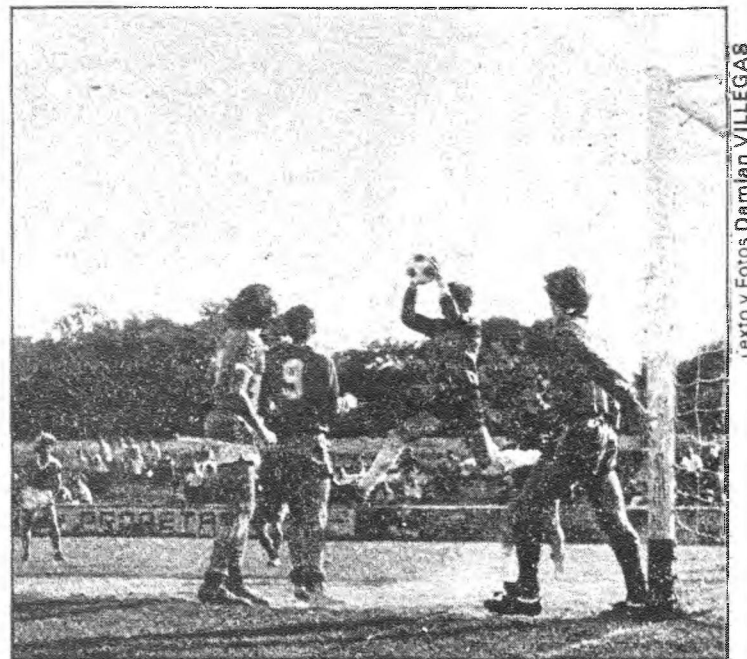
*cada domingo. José Angel: Ha habido dureza. Julio: Se cumplió nuestro propósito. Contretas: El nivel del juego ha sido aceptable.*

Paco, entrenador del C.D. Camarena, opinaba: *Lo importante es que se siga promoviendo el negocio del fútbol al nivel de equipos infantiles, con el objetivo de fomentar y de dar una educación deportiva, de la que tanto carecemos, a los chicos, a través de este deporte, pues ellos no quieren ni copas, ni trofeos, ni dinero; sólo desean una pequeña oportunidad donde demostrar que se puede ser deportistas y desinteresados, donde todo se hace por amor al deporte, en este caso el fútbol. Porque lo más bonito, digno de admirar y de valorar es la voluntad de sacrificio que los chicos han demostrado en toda la competición, y la constante entrega, partido tras partido, con el único premio de tener la satisfacción de hacerlo lo mejor posible, de superarse cada día, y con un único propósito o fin que es el educarse a través de un deporte.*

Buena prueba de ello es, el poco trabajo que ha tenido Quike, portero del Avila. Por parte del Avila hay que destacar a Quini, que ha traído en jaque a la defensa del Santa Bárbara. Pero el éxito se lo deben a su buena conjunción y a su derroche de fuerzas.

Partido que significa la definitiva condena del Santa a la primera regional ordinaria. Si en las últimas jornadas había comenzado una lenta recuperación no se puede olvi-

dar que el Avila es el primero del grupo, y que jugará el año que viene en la tercera división. Al final del partido, pero antes que acabaran los minutos reglamentarios, los aficionados empezaron a abandonar el terreno de juego. Realmente, es el reflejo de la realidad, que supone un círculo vicioso: el equipo no gana, y los aficionados no acuden al terreno de juego. Al final pues se confirmó lo que se temía. El Santa jugará el año que viene en Primera Regional.



Poco trabajo para Quike, portero del Avila, que apenas tuvo que intervenir

Texto y Fotos Damián VILLEGAS

## Asamblea Informativa del Talavera, C.F. Por ahora, las cosas continúan como estaban.

Polémica entre Luis de la Fuente y Aurelio Lozano.

El enfrentamiento verbal entre el Sr. de la Fuente y la directiva del Talavera C.F. ha sido el punto más conflictivo en el transcurso de la asamblea informativa llevada a cabo en la sede social del club, el pasado día 14. En el capítulo de ruegos y preguntas, Luis de la Fuente y Juan Bermúdez, ambos aspirantes a la presidencia del club, hicieron una serie de preguntas que dieron un carácter polémico a la asamblea.

Se comenzó la misma con la lectura de dos escritos de la federación Castellana de Fútbol. En el primero de ellos se dio cuenta de la no autorización para celebrar cualquier tipo de asamblea hasta que el Consejo Superior de Deportes promulgue la nueva ley del deporte; en el segundo, ante una nueva solicitud del club, se autoriza celebrar el día 14 una asamblea informativa y sin que en la misma se pueda tomar ningún tipo de acuerdo firme.

A continuación tomó la palabra el presidente del Club, Aurelio Lozano que hizo un breve resumen de los últimos acontecimientos. Sus primeras palabras fueron relativas a que su mandato no termina hasta octubre y que no dejará su puesto en ma-

nos de una junta rectora hasta que llegue la fecha reglamentaria. También se refirió a esta última temporada que no ha sido buena, "pero esta situación no la ha provocado la directiva, como como se ha llegado a decir, son cosas que pasan en el fútbol, y siempre nos hemos preocupado por el equipo, no es cierto que estuvieramos más pendientes de los nuevos fichajes, siempre hemos seguido la marcha del equipo muy cerca, hasta en los últimos partidos".

En el primer punto del orden del día se hizo un balance del estado de cuentas hasta el 31 de mayo. Teniendo un activo de 21.550.482,46 pesetas y un pasivo de 16.751.081,91 pesetas. Resultando un superavit de alrededor de cuatro millones y medio. El balance también se desglosó en diversas partidas, como la resultante de la explotación de la sala de bingo, los gastos e ingresos de los cuatro equipos del Talavera (Talavera C.F., San Prudencio, y los dos juveniles) y el detalle de los saldos en los bancos. Resumiendo diremos que los números rojos en los bancos han disminuido con respecto al balance anterior, que la sala de bingo es fuente de fuertes ingresos (más de once millones) y que

el déficit total de los cuatro equipos suponen 6.136.420,94 pesetas.

Seguidamente se pasó a la exposición de la planificación deportiva para la temporada 81-82. Aurelio Lozano dijo que si no se habían hecho públicos los nombres de los nuevos fichajes y los que renovaban fichaje era para no entorpecer la labor de adquisición de estos hombres para el equipo del Talavera, pero ya que estaban en la boca de todos los decía, no sin antes apuntar que no era del todo seguro. Entre otros están Benito I e Izanco del Alcorcón, Bernabeu y Quique del Moscardó, Alcázar, Ayucar, Madrid y Gascón entre otros, además de un sub-veinte.

Y, como decíamos al principio, en el cuarto punto, el de ruegos y preguntas surgió la polémica. Primero habló Marcial García, todas sus preguntas giraron en torno al San Prudencio, ¿por qué se había hecho hincapié en el déficit que ocasiona este equipo?, que se aclarase la situación del Sampru para ascender, y si se quería quitar del medio al Sampru. A lo que fue contestado que en absoluto había la posibilidad de tirar tierra sobre este buen equipo, y con respecto a la situación del equipo para el ascenso se dijo que era inmejorable, que un periódico deportivo había equivocado las clasificaciones, pero hasta el momento el San Prudencio llevaba 45 puntos y la Residencia de Avila, Torrejón y El Escorial, 41 puntos.

Al tomar la palabra Luis de

la Fuente enumeró sus preguntas: ¿por qué fichar a un sub-veinte si hay jugadores en el San Prudencio y entre los juveniles que dan la suficiente talla?, ¿a nombre de quién está el contrato de arrendamiento del club social? ¿cómo se puede contratar a tres técnicos (preparador físico, entrenador y secretario técnico)? ¿qué condiciones existen entre el Talavera Club de Fútbol y la empresa que explota el bingo?, la renovación del contrato con esta empresa y la posibilidad de sacar 30 millones de la próxima temporada con los beneficios del bingo.

Al contestarle, los puntos más conflictivos fueron los referentes al nombre de quien está el contrato de arrendamiento y el tema referente al bingo. Al decir que estaba a nombre de Aurelio Lozano, "porque cuando se hizo el contrato nadie quería saber nada del Talavera como club, por el déficit que tenía. Y el mismo arrendatario me dijo, te la alquilo a tí. Yo hubiera preferido que fuera otro, pero no podíamos dar marcha atrás y acepté así el contrato". En seguida el Sr. de la Fuente dijo que eso podría ser negativo para el club, ya que en caso de que dejara de ser presidente el Sr. Aurelio Lozano, entonces el propietario podría pedir al club cantidades desorbitadas y ya se han invertido muchos millones en ese local. Siguió en tú a tú, devolviéndose la pelota con las mismas preguntas y contestaciones.

El tema del bingo fue una pelea numérica. De la Fuente decía

que podían obtener un beneficio de 30 millones, luego lo bajó a veinte, y el tesorero hablaba de unas cifras menores, debido a nuevos gastos por pagos del personal, que van a ver aumentadas sus retribuciones. Tampoco se llegó a un acuerdo. Cuando se habló del tema de la renovación del contrato con la empresa de servicio, se dijo en la asamblea que habían presionado para la renovación, porque si se hacía cargo el propio club, no sería beneficioso, traería más perjuicios que beneficios (hay que estar al tanto de cómo funciona un bingo y habría que hacer una nueva inversión para compra de máquinas, monitores, etc).

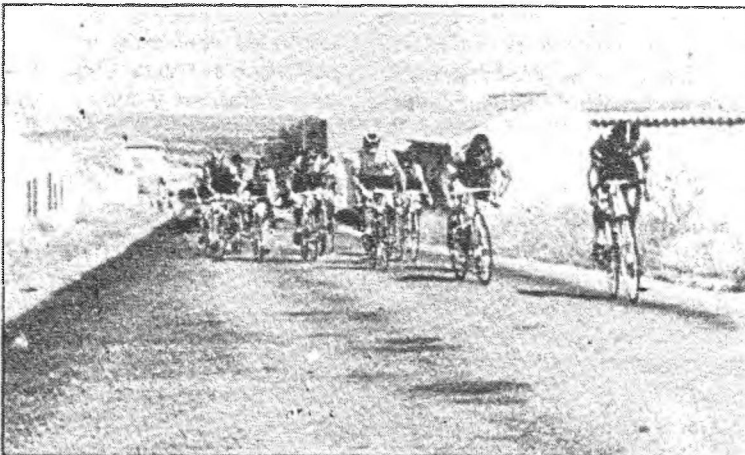
La pregunta del Sr. Santos Martín fue relativa al tema del campo de fútbol. La contestación fue que se habían acercado a charlar con el alcalde de Talavera, éste les había dado muy buenas palabras y que todo estaba pendiente de que llegara un escrito de cesión del Instituto del Tiempo Libre. Entonces las obras comenzarían y en caso de que no estuviesen terminadas las obras para el comienzo de la temporada, pedirían a la Federación la posibilidad de que los dos primeros partidos se jugaran fuera de casa.

Terminó la polémica Juan Bermúdez, girando sus preguntas en torno a que el equipo se tuviera aquí, en Talavera, y no parte en Madrid, como va a suceder. Además de puntualizar que podían cogerse a varios jugadores del San Prudencio y de los Juveniles.

### XVII Subida al Alcázar

## Pocos participantes y mucho afición

Organizada por la Peña ciclista "El Tajo" se celebró el domingo la tradicional subida al Alcázar. Se dió la salida neutra-



El pelotón, a su paso por Almonacid. Tratando de acortar ventaja

lizada, a los 25 corredores participantes, en la puerta de Bisagra a las 9,45 de la mañana. La salida oficial se realizó en el Paseo de la Rosa. El recorrido fue el siguiente: Nambroca, Almonacid, Mascaraque, Morá, Manzaneque, Los Yébenes, Orgaz, Sonseca, Ajofrín, Burguillos, Toledo por la ermita del Valle a Covisa, Burguillos, Toledo, estando situada la meta en la ex-planada éste del Alcázar, llegando a ésta por Docecantos.

La categoría de la prueba era para aficionados de 1ª y 2ª.

El recorrido total fue de 116,7 Km., que fue cubierto en 3 h. 20'. Se rodó a una media de 36 Km./H.

A los pocos Km. de carrera, los corredores encontraron la primera dificultad de la prueba, en la subida a las Nieves, cota puntuable para el premio de la MONTAÑA. Al coronar las Nieves, y cuando solamente de

sar por el Valle, fruto del cansancio y del calor que hacía. También fue en este punto donde, Jesús Iniesta, de Fuenlabrada, escapó de sus tres compañeros, y se presentó solo en la meta.

La llegada a la meta se produjo de una forma muy escalonada, debido al gran esfuerzo que supuso para los corredores, la coronación de la subida por Docecantos.

Dato a destacar es la buena organización de la prueba, y la mucha afición que pudimos ver a lo largo del recorrido, siendo muchos los aficionados, que desafiando el calor, estuvieron en al carretera animando a los corredores. El equipo de árbitros y cronometradores estuvo formado por: Juez árbitro — Antonio Moreno Perezagua; Cronometrador y Juez Adjunto — Ricardo Chozas Palomino; Director de carrera — Miguel Pantoja Renilla.

#### CLASIFICACION:

1º Dorsal 5; Jesús Iniesta, Fuenlabrada, que invirtió 3H. 20'  
2º Dorsal 13; Tomás Romero, de Ciudad Real  
3º Dorsal 3; Alfonso Martín, Segovia  
4º Dorsal 2; Cipriano Sastre, Segovia  
5º Dorsal 6; Santiago García, Madrid

A continuación entraron los demás corredores, a 4'10" del vencedor.

PREMIO DE LA MONTAÑA  
1º Jesús Iniesta



Pablo Prous, primer toledano clasificado.

2º Tomás Romero  
3º Alfonso Martín

El primer clasificado de la provincia de Toledo fue Pablo Prous.

Bonita carrera la protagonizada por estos corredores, cuya única ilusión es la de participar por afición, con su único esfuerzo, ayudados por ese puñado de aficionados que trabajan por elevar la afición de este deporte. Felicitamos cordialmente a la Peña Ciclista "El Tajo" por la buena organización de la prueba, esperando que sus esfuerzos por el deporte de la bicicleta se vean recompensados, siendo cada vez mayor el número de aficionados a este deporte.

Trofeo de la Federación Española

## TORRIJOS 23- ANGEL DEL ALCAZAR 28

Por Javier Vazquez

CAMPO DE JUEGO: Pistas del Colegio de San Gil.

TORRIJOS: -Porteros: Pepe y Machuca; Jugadores de Campo: Fernando, Michel, Antonio, Yubero, Lute, Lobato, Lorenzo, Del Rio, Chopo y Luismi.

ALCAZAR: -Porteros: José-Angel y López; Jugadores de Campo: Mariano, Julio, Adolfo, José, Félix, Julián, Melitón, Juan-Carlos, Fernando y José-María.

ARBITROS: -Angel Garrido y José Luis paredes. Actuación floja, con errores en la apreciación de penaltys.

El partido registra una buena entrada de público a pesar del excesivo calor. En general el partido resultó aburrido, con dominio alterno. El alcázar más sereno, supo imponerse al Torrijos que estaba nervioso y que no supo estar a la altura de sus posibilidades. En los últimos minutos buscó afanosamente el empate, pero no lo logró, ya que el Alcázar estuvo en todo momento seguro. A lo largo del partido hubo varias amonestaciones mediante tarjetas.

## José Luís González (C.P. Asland) mejor marca nacional del año, en 1.500 metros lisos con 3'38"0

El pasado miércoles día 10, en la ciudad italiana de Florencia el toledano del Club Polideportivo Asland de Villaluenga de la Sagra, José Luís González, venció en la prueba de 1.500 mts. lisos con un tiempo de 3' 38 "0, mejor marca nacional del año.

En la reunión él inglés Sebastian Coe, conseguiría mejorar el record del mundo en 800 mts. lisos, con un "crono" de 1, '41" 72/100.

Bien ha empezado González su "andadura" por Europa en la presente temporada. Dos actuaciones, dos triunfos. Progresión en ambas competiciones, acercándose a su propio record nacional de 3' 35"1, que consiguiera el año pasado en Barcelona.

El toledano Fernando Fernández Gaitán (C.P. Asland), se ha clasificado cuarto en el Campeonato de España de Gran Fondo a 2' 2" del vencedor, sobre la distancia de 30 Kms. La prueba ha sido organizada por el club AJA de Alcala de Henares y ha transcurrido por un circuito urbano de dicha localidad madrileña, en la mañana del pasado domingo día 14.

Puestos al habla con su entrenador, Martín Velasco, éste nos diría que Gaitán, a pesar de haber sido cuarto, ha terminado muy bien de facultades a pesar del fuerte calor reinante y que hizo mella en muchos atletas. Para el campeonato de España de Maratón, nos siguió diciendo Martín Velasco a celebrar en Oyarzun en el mes próximo, Fernando puede hacer un gran papel. No se ha resentido para nada de la lesión de la pierna y

esto le hara luchar por el primer puesto con todas las garantías.

El tiempo de paso de los primeros atletas fue el siguiente: A los 5 Kms. de 16' 50". En el Km. 10 en 33' 01". En el Km. 15 en 50' 44". En el Km. 20 en 1h. 05' 40". En el km. 25 lo pasaron en 1h. 21' 33".

Otro toledano, José Luis Díaz del Club Atletismo Toledo, se clasificó en el puesto núm. 27, invirtiendo 1h. 58' 38".

### CLASIFICACION FINAL

- 1.- Vicente Polo Sacristan (Canguro) 1h. 38'56"
- 2.- Eleuterio Antón Palacios (Independiente) 1h. 39'08"
- 3.- Juan Carlos Traspaderne (Rayo 77), 1h 39'46"
- 4.- Fernando Fdez Gaitán (C.P. Asland) 1h. 40'58"
- 5.- Eugenio Fernández Galán (Cocepción). 1h.41'35".

Patrocinado por la Delegación Provincial de Deportes de Toledo, se celebró el pasado sábado, un nuevo control en las pistas de atletismo de Fuenlabrada para los atletas toledanos.

De esta serie de pruebas y competiciones saldrá la selección juvenil, que representará a nuestra provincia, durante los días 2 al 5 del próximo mes de Julio en Albacete, en los II Juegos Castellanos-manchegos.

De las quince pruebas disputadas, trece correspondieron a carreras lisas. Solo tres clubs de la provincia se desplazaron a Fuenlabrada: Club Atletismo Toledo, Escuela Atletismo Manchega y Club Polideportivo Evangelista.

Por las marcas obtenidas, en

feminas destacamos a Maria Carmen Cano, que venció en 60 y 1.000 mts. infantil. Maria Carmen Ramirez, venció en el hectometro. Pino Velazquez se impuso claramente en 400 mts. y longitud.

En las masculinas, lo mas sobresaliente lo consiguió Eduardo López-Rey en cadetes, con una excelente marca en los 1.000 mts., mejorando su registro personal ampliamente, aunque no todo lo que él hubiera querido, según a podido saber "LA REGION". En 100 mts, Francisco Ibañez, obtuvo un buen "crono", pero con un viento a favor más de lo permitido, para hacer valer su marca.

También estuvieron a cierta altura los juveniles que corrieron en 1.500, como fueron Juan Carlos Arcos y Gustavo Gómez, en una marca discreta para su categoría. En su linea de actuación, con relacion a la semana anterior estuvo Fernando Sánchez Mayoral en 2.000 mts., demostrando buenas maneras Raimundo Vidales.

En longitud venció Angel J. Morales y en 1.000 mts. alevín, Gerardo Perea.

### RESULTADOS TECNICOS

#### Categoría femenina

60 mts. infantil: 1.- Maria Carmen Cano (CAT), 8"4; 2.- Maria Dolores Martinez (EAM), 8"8; 3.- Mercedes Ramirez (EAM), 8"9.

100 mts. absoluto: 1.- Maria Carmen Ramirez (EAM), 14"7; 2.- Monserrat Serrano (EAM), 14"8; 3.- Piedad Ortiz (EAM), 15"3.

400 mts absoluto: 1.- Maria Pino Velazquez (CAT), 1'05"1; 2.- Asuncion Real (EAM), 1'09"9; 3.- Patricia Serrano (EAM), 1'10"7.

1000 mts infantiles: 1.- Maria Carmen Cano (CAT), 3'34"0; 2.- Cristina Diaz (CAT), 3'39"6; 3.- Ana I. Redondo (CAT), 3'43"9.

1.500 mts. absoluto: 1.- Raquel Benito (CPE), 5'30"2; 2.- Esther Quintanar (CAT), 5'33"5.

2.000 mts. cadete: 1.- Gemma Gómez (CAT), 7'19"5; 2.- Maria Carmen Gutierrez (CPE), 7'31"7; 3.- Maria Dolores Esquinas (EAM), 7'33"0.

Longitud absoluto: 1.- Maria Pino Velazquez (CAT), 4'48 mts.; 2.- Maria Jose Martin (CAT), 4'17 mts.; 3.- Mercedes Cano (CAT), 4'15 mts.

#### Categoría masculina

60 mts. infantil: 1.- José L. Torres (CAT), 8"3; 2.- Fernando Azaval (EAM), 8"4; 3.- Juan A. Pedraza (EAM), 8"5.

100 mts absoluto: 1.- Francisco Ibañez (CAT), 11"3; 2.- Angel J. Morales (EAM), 11"5; 3.- Antonio de la Cruz (CAT), 11"6.

400 mts. absoluto: 1.- Antonio de la Cruz (CAT), 53"2; 2.- Francisco Ibañez (CAT), 56"1; 3.- Ricardo Garcia (EAM), 58"6.

1.000 mts alevín: 1.- Ferardo Perea (EAM), 3'32"1; 2.- Francisco J. Pérez (CAT), 3'33"5; 3.- Angel Martián (CAT), 3'33"9

1.000 mts. cadete: 1.- Eduardo López-Rey (CAT), 2'42"8; 2.- Francisco J. de la Cruz (CAT),



2'51"6; 3.- Juan P. Sánchez (CPE), 2'56"2.

1.500 mts. absoluto: 1.- Fernando Briones (CAT), 4'14"2; 2.- Juan C. Arcos (CAT), 4'16"2 3.- Gustavo Gómez (CAT), 4'16"6.

2.000 mts. infantil: 1.- Fernando Sánchez (CPE), 6'21"2; 2.- Raimundo Vidales (CAT), 6'44"5; 3.- Juan I. Díaz (CAT), 7'16"5.

Longitud absoluta: Angel J. Morales (EAM), 5,76 mts.; 2.- Agustín Tebar (EAM), 5,65 mts. 3.- Fernando Ayuso (Indep.).

El II Memorial Juan Boix, celebrado el sábado en Zaragoza ha contado con tres atletas del Club Atletismo Toledo José Luis Gomez Perez participó en 100 y 400 mts lisos, realizando un tiempo de 11"2/10 y 51"2/10 respectivamente, siendo el primer juvenil de su serie, y mejorando su marca personal en los 400 mts.

Miguel Angel Lopez Lopez, corrió en 3.000 mts lisos prueba objeto del Memorial al que fuera gran atleta aragones, muerto trágicamente en atentado terrorista hace dos años en la estación de Atocha, consiguiendo un "crono" de 8'50" 3/10, consiguiendo ser segundo de su serie y mínima para el campeonato de España Junior.

Eduardo Valverde Valencia, salió en los 1500, realizando un tiempo de 4'14"0.

## Al Paso

Varios atletas toledanos participaron el pasado miércoles día 10, en un contro en la pista madrileña de Vallehermosos: José Maria Isabel (C.P. Asland), corrió en 3.000 mts. obstaculos, realizando un tiempo de 9'04", siendo tercero en dicha prueba. Eduardo Valverde lo hizo en 800 mts. lisos, donde mejoró su marca personal, para dejarla en 1'56"2. Maria Pino Velazquez actuó en 200 mts. lisos, consiguiendo un registro de 28"0. José Luis Gómez, no pudo correr, al tener la organización el cupo cubierto.

El junior Fernando Briones, dorsal 94 (CAT), fue el vencedor del II Cross Popular de San Antón, que sobre una distancia de 4 Kms. se disputó el pasado domingo en los alrededores de dicho barrio con motivo de sus fiestas. Briones realizó un tiempo de 13'21", a 12 segundos entró el senior Antonio Sánchez (CAT), a 31 Julián Pinel (CAT), a 59 el juvenil Juan C. Arcos (CAT), y a 1 minuto y 19 segundos el portugués Carlos Riveiro (CAT).

Tomaron parte en esta prueba, 80 atletas esactamente de todas las categorías y de ambos sexos. La organización corrió a cargo de la Asociación de Vecinos "La Verdad" y el Club Atletismo Toledo.

Hoy martes, finaliza las inscripciones para la IV CARRERA PEDESTRE POPULAR TOLEDO-POLIGONO. El viernes día 19, se podrán hacer hasta una hora antes del comienzo de la misma en la Puerta de Bisagra.

La prueba será organizada por

la Asociación de Vecinos "El Tajo" del Poligono Industrial y el Club Atletismo Toledo.

La distancia de 10 kms. quedo fijada el año pasado para las sucesivas ediciones. La primera carrera se hizo sobre 8 Kms. y fue ganada por Fernando Fernández Gaitán, siendo segundo José Luís González. La segunda la ganó José Maria Isabel, con un recorrido de 9 Kms., entrando emparejado de Gaitán, con el mismo tiempo, que no fue clasificado por no llevar dorsal.

El año pasado fue ganada por Carlos Garcia Martín, que invirtió un tiempo de 31 minutos y 52 segundos en los 10 kms., y el derecho a figurar en los carteles anunciadores de la prueba de este año.

La firma comercial que patrocina los mismos se ha negado a ponerle en los mismos, por estar su dorsal doblado y no verse su publicidad. Por esta circunstancia es posible que el vencedor del año pasado no participe en esta edición, según ha podido saber "LA REGION" a través de las manifestaciones de éste.

El próximo domingo en Bargas y con motivo de la Semana Deportivo Cultural, se celebrará la I CARRERA PEDESTRE POPULAR de dicha localidad. La prueba será organizada por la Peña "La Viga", sobre un circuito urbano de 4 Kms aproximadamente. Habrá premios para los vencedores de las tres categorías, dos de ellas masculinas; A, nacidos en 1.965 y anteriores y B, nacidos en 1.966 y posteriores. La prueba dará comienzo a las nueve y media de la mañana de la Plaza de la Constitución.

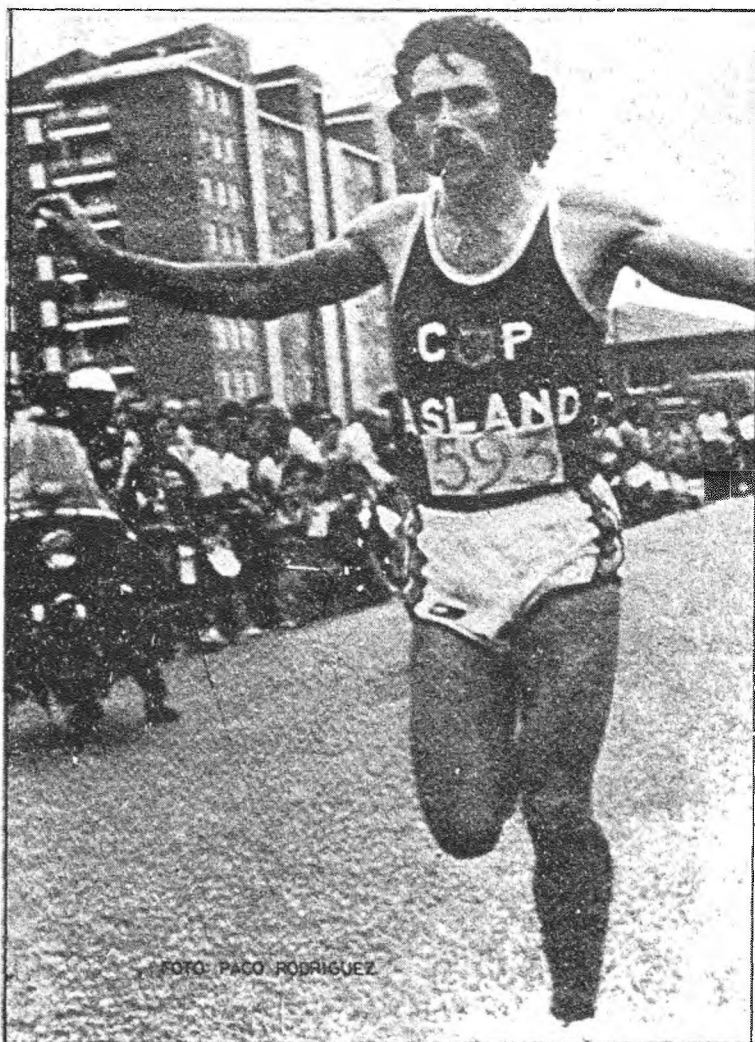


FOTO: PAGO RODRIGUEZ

Carlos Garcia, vencedor de la tercera edición, se le negó el derecho a figurar en los carteles por cuestiones publicitarias.

## ELECCIONES EN LA FEDE— RACIÓN DE BALONCESTO

## DOS CANDI— DATOS: JOSE LUIS GARCIA FERNANDEZ, ACTUAL PRE— SIDENTE, Y ANTONIO BALLESTEROS ALCALA, ASPIRANTE.

El día 26 la Federación de Baloncesto tendrá un nuevo presidente. ¿Antonio Ballesteros o Jose Luis García Fernández?. Ambos pretenden dar un nuevo aire al baloncesto toledano. José Luis García Fernández conoce la responsabilidad inmanente a este cargo. Durante siete años estuvo al frente de la federación. Antonio Ballesteros tampoco es nuevo en el negocio. con sólo 25 años de edad ya lleva diez en entrega casi total al baloncesto. Ha sido entrenador del senior y del infantil féminas del C.B. del Polígono. El senior ha ascendido en este año a Segunda División Nacional.

Sin embargo, por ser el menos conocido a niveles federativos hemos querido empezar por él nuestra serie de preguntas ante estas elecciones.

¿Por qué te presentas?

“Porque el que hasta ahora ha sido presidente no es un buen representante de los intereses del baloncesto y no sirve como cabeza visible, ya que se

han cerrado las puertas del baloncesto escolar. No existe una promoción del baloncesto planificada, por lo menos, coherentemente. Creo que se necesitan ideas nuevas para relanzar el baloncesto en Toledo. Y personalmente, Creo poderlo hacer mejor que se ha dicho en la última época.

“Porque el que hasta ahora ha sido presidente no es un buen representante de los intereses del baloncesto y no sirve como cabeza visible, ya que se han cerrado las puertas del baloncesto escolar. No existe una promoción del baloncesto planificada, por lo menos, coherente. Creo que se necesitan ideas nuevas para relanzar el baloncesto en Toledo. Y personalmente creo poderlo hacer mejor que se ha hecho en la última época.

¿Tienes algo en contra del actual presidente?

“No, Al contrario, a nivel personal me cae bien, pero creo que el baloncesto necesita otra representación”.

¿Conoces la situación actual del baloncesto toledano?

“Después de nueve años de entrenador y jugador, y de estar bastante relacionado con los arbitros, creo que conozco los problemas del baloncesto desde todos los puntos de vista”.

¿Que problemas tiene actualmente el baloncesto toledano?

“Falta de promoción y la inexistente colaboración entre federación y deporte escolar. A nivel competitivo unas confrontaciones raquíticas y a veces mal organizadas. Este año se ha dado el caso incluso de que equipos toledanos no han podido competir en las fases de sector nacional porque el número de equipos de las ligas de Toledo no reunían el

número de equipos que exigiera la Federación Nacional. A nivel de senior, ha habido una falta absoluta de proyección a nivel nacional. faltan monitores y entrenadores en algunas zonas de la provincia. El estamento arbitral está totalmente desatendido, hasta tal punto, que a mediados de temporada llegaron a plantear una huelga por determinadas cuestiones relacionadas con el pago de los árbitros e incluso el peligro de su integridad física. Falta de medios que tienen los clubs y la federación. Instalaciones y otros de más difícil solución”.

¿En el supuesto de qué resultados elegido, qué proyectos tienes?

“De momento trabajar. En el terreno de la promoción se impone la vuelta a la creación de escuelas de baloncesto. Promocionar a los monitores jóvenes. Tener constantemente al día, por medio de una comisión técnica, a entrenadores y monitores. Volver a colaborar ampliamente con el deporte escolar y los colegios. Seguimiento de los mejores jugadores de mini-basket. A nivel competitivo, asegurar que las competiciones sean por lo menos serias, que se cumplan los calendarios establecidos.

¿Cuál crees que puede ser el papel del baloncesto toledano en los II Juegos Castellano—manchegos?

“Sea cual fuere el papel que ocupe, creo que de haberse planificado correctamente y con antelación y no casi por compromiso y, de haberse realizado, ante cuestiones que yo propongo en mi programa, como son selecciones locales y comarcales, el papel que se realizaría sería evidentemente mejor del que se vaya a hacer”.

Damián VILLEGAS

## COPA DE FUTBOL SALA (JORNADA 5ª)

### GRUPO 1º

#### RESULTADOS:

Asepeyo - El Veloz	6	Pinturas Dupont	1
Sta. Bárbara	3	Toledeport - Jam's	2
Sporting	1	Caja de Ahorros	0 Incom.

#### CLASIFICACION:

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos
Asepeyo-El Veloz	5	4	0	1	32	7	8
Sta. Bárbara	5	3	2	0	14	5	8
Toledeport - Jam's	5	3	0	2	28	13	6
Pinturas Dupont	5	2	1	2	16	20	5
Sporting	5	1	1	3	4	12	3
Caja de Ahorros	5	0	0	5	3	43	0

CLASIFICADOS: Asepeyo - El Veloz y Sta. Bárbara

### GRUPO 2º

#### RESULTADOS:

Sithon's	5	Amigos del Polígono	2
Bankunión	2	Bar Avenida	1
Venta San Martín	4	Bar Toledo	3

#### CLASIFICACION:

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos
Bankunión	5	5	0	0	12	6	10
Sithon's	5	3	1	1	17	9	7
Bar Toledo	5	2	0	3	15	10	4
Venta San Martín (sc.)	5	2	2	1	19	13	4
Amigos del Polígono	5	1	1	3	12	23	3
Bar Avenida	5	0	0	5	6	19	0

CLASIFICADOS: Bankunión y Sithon's

### GRUPO 3º

#### RESULTADOS:

Fábrica de Armas	1	A.M. Alcázar	0
Catala Arqt.	2	Sonido e Imagen	1
S. Social	4	Bar Sierpe	0

#### CLASIFICACION:

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos
S. Social	5	3	1	1	14	10	7
Catala Arqt.	5	3	1	1	18	15	7
Fábrica de Armas	5	2	1	2	8	13	5
A.M. Alcázar	5	2	0	3	13	9	4
Bar Sierpe	5	2	0	3	11	13	4
Sonido e Imagen	5	1	1	3	8	15	3

CLASIFICADOS: S. Social y Catala Arqt.

### GRUPO 4º

#### RESULTADOS:

Muebles Entrevegas	4	Banco Popular	2
Artifoto - L. Juarez	4	Diputación Provincial	1
Dobermann	2	Discolandia	1

#### CLASIFICACION:

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos
Dobermann	5	5	0	0	16	6	10
Discolandia	5	4	0	1	21	8	8
Artifoto - L. Juarez	5	3	0	2	24	8	6
Diputación Provincial	5	2	0	3	7	12	4
Muebles Entrevegas	5	1	0	4	7	19	2
Banco Popular	5	0	0	5	5	27	0

CLASIFICADOS: Dobermann y Discolandia

-Arturo García-Tizón confirmado como hombre fuerte de A.P. en Toledo.

-Gorge Verstrynge asistió a la asamblea.

En un ambiente distendido y con una temperatura ambiental digna del mes de Agosto toledano, ha tenido lugar este fin de semana el III Congreso de Alianza Popular a nivel provincial, en el que, quizás, lo más importante era la elección de la Junta Directiva Provincial. Y más que elección se podría hablar de confirmación de la ya existente, aunque se han incorporado a la misma algunos hombres nuevos. La asamblea se prolongó hasta altas horas del sábado y en la misma se debatieron y aprobaron importantes ponencias, relacionadas con la Artesanía en la provincia, la mujer de A.P., así como Política Municipal.

En la nueva Junta Directiva elegida existe aún un sector importante de personas, situadas según algunos congresistas en posturas más conservadoras. Este sector estaría representado, sobre todo, por los seis vicepresidentes elegidos. Según el nuevo organigrama de funcionamiento interno de A.P. de Toledo, el Comité Ejecutivo consta en la actualidad de 14 miembros y

que lo son a la vez de la Junta Directiva que es un órgano más amplio. El Comité Ejecutivo puede ver incrementado su número en el futuro, pues está prevista la incorporación a él de los parlamentarios autonómicos, hasta un máximo de tres, así como de parlamentarios elegidos para el Congreso o el Senado.

A lo largo del Congreso se subrayó el crecimiento constante que está experimentando esta formación política en Castilla-Mancha, pues, según señaló el Secretario General de AP Jorge Verstrynge “los anunciados 107 años de gobierno de UCD se van a acabar en las próximas elecciones”.

Como es normal en la mayoría de las asambleas y congresos de partidos la elección de nueva Junta Directiva se efectuó una vez concluidos los debates. La votación fue anárquica y García-Tizón y su nueva Junta recibieron la totalidad de los votos de los compromisarios asistentes. Ni un solo voto en contra ni abstención. La candidatura era la única presentada,



tras diversas negociaciones y conversaciones a lo largo del Congreso. Tras resultar reelegido Arturo García-Tizón realizó una exposición sobre los propositos de la nueva Junta. Definió a Alianza Popular como “un partido conservador, reformista y populista”, y. Desde su punto de

vista “la abstención es el cancer que devora la democracia”, y “la responsabilidad es unicamente de UCD”. Añadió despues que “sin la participación de Alianza no será posible actuar”.

Tras la intervención de García-Tizón, se produjo la Eurico de la Peña que tambien asistió al Congreso y de María-Antonia Suarez, Presidenta de la Asociación de Mujeres Conservadoras. La intervención de Eurico de la Peña estuvo dedicada a realizar severas criticas a Calvo Sotelo, al que acusó de “persona falta de imaginación” y que hubiera encontrado su ambiente politico” si hubiera nacido hacia 1.870. De Rafael Arias-Salgado dijo que se dedica ahora a ir por los pueblos detras de Alianza Popular diciendo que es su partido el más serio y conservador.

Por su parte María-Antonia Suarez realizó en su intervención una exposición de como AP entiende el papel de la mujer en el seno de la sociedad moderna.

Sin duda, “el plato fuerte” de la Asamblea era la esperada intervención del Secretario General de Alianza Popular de A.P.

Jorge Verstrynge que comenzó su brillante intervención elevandose al terreno de la filosofía política y diciendo que “la teoría del Contrato Social de Rousseau hoy se presta a la sonrisa”. Al analizar la situación política y social, responsabilizó al Gobierno del golpe de estado del 23 de Febrero y señaló que “la falta de firmeza hace que ETA y GRAPO sigan ahí”. Abogó por una “mayoría estable” y dijo que no se puede estar gobernando con “mayorías a la carta”, hoy con la Minoría Catalana y mañana con la minoría vasca, pues “UCD sola no puede parar a Felipe González”, pues “ha perdido la 3ª parte de su electorado, según los últimos sondeos”. “La alternativa es hoy Alianza Popular”, continuó diciendo.

El análisis fue exhaustivo y parcela por parcela “diseccionó la mayoría de los problemas que existen en el país y así refiriendose a la ley de Divorcio dijo que con la misma “es más facil divorciarse que despedir a un mal empleado”.

Gitanos

## Los otros marginados

Cuántos de nosotros no nos hemos conmovido y no hemos condenado enérgicamente los atropellos que a lo largo de la historia se han venido cometiendo en los Estados Unidos, contra la población de color. Quién no ha contemplado con horror las estampas de la brutal esclavitud, los asesinatos del Kukuxklan, la noticia de que un niño negro era rechazado en una escuela, el asesinato de un líder negro... en fin, de tantas y tantas acciones del más puro estilo racista.

Y sin embargo, ¿se ha visto alguien reflejado en este espejo? Tan fácilmente como vemos la paja en el ojo ajeno nos olvidamos de la propia, porque aquí también tenemos negros: los gitanos, que, aunque de una forma menos acentuada, también han sufrido y sufren las consecuencias de unos ancestrales prejuicios que se han forjado a través de la historia contra esta minoría.

### Un poco de historia

No está muy claro el origen de los gitanos españoles, para unos proceden de Egipto, para otros de Hungría y una tercera teoría, la más aceptada, mantiene que ascienden de una región del norte de la India y que penetraron en nuestro país a través de Egipto unos, y de Hunría el resto.

Aparecen en la Península allá por el siglo XV, hacia 1415. Después de un período de aceptación van a aparecer rápidamente las primeras leyes discriminatorias, con la promulgación de la primera programática, contra los gitanos, firmada en 1499 por los Reyes Católicos en la que se les imponían ciertas reglas que cumplir: ser esclavos de los señores, que no se moviesen del sitio en que estaban y que viajasen todos juntos. Si no cumplían estos preceptos podían ser, incluso, castigados con el exilio.

En términos más duros se redactan las programáticas de Carlos V, Felipe II y toda la casa de Austria y de Borbón, hasta llegar a Carlos III, con el que se inicia un nuevo período que va desde 1783 hasta nuestros días, que se caracteriza, de una parte, por la igualdad ante la ley y, de otro lado, por la desigualdad económica y social. En la mente de todos están todavía los lamentables sucesos de Hernani, donde el Ayuntamiento acuerda expulsar a los gitanos del pueblo, y de Pegalajar, en Jaén, donde intenta-

ron linchar a un grupo de gitanos. En Talavera tampoco están lejos los tiempos en que no se les permitía la entrada a ciertos bares e, incluso, al Prado.

### Luchando por salir de la marginación

Pero la situación está cambiando, concretamente, en nuestra ciudad son pocos ya los payos que les miran con recelo y poco a poco se va extinguiendo esa leyenda negra que se fue creando en torno a esa minoría. "Es sobre todo en los pueblos —afirma Lisardo Serrano, delegado de Integración Gitana— donde permanecen arraigados, con más fuerza esos prejuicios, en Talavera, actualmente, ya se mira al gitano de otra forma... todo eso que se dice sobre las bodas y otros cuentos, es pura fábula, el gitano ahora se casa como cualquier otra persona, por la Iglesia y por lo civil, también celebran banquetes como en cualquier otra boda, lo único de particular que se hace es celebrar por la noche una juerga gitana. Por lo demás, nosotros somos ciudadanos como los demás, con todos los papeles en regla".

La situación parece que ha cambiado en algo o en mucho, pero las consecuencias de la marginación se observan todavía a simple vista, a pesar de que muchos de los gitanos de nuestra ciudad, hayan podido alcanzar una situación económica desahogada, por ejemplo, sólo ocho o diez de ellos, de entre una comunidad de cerca de mil individuos, tienen puesto de trabajo fijo, los cuales son prácticamente los únicos que pueden gozar de los beneficios de la Seguridad Social, el resto, o no tiene ningún tipo de seguro o tiene que acogerse a la Beneficiencia Municipal si le aceptan la solicitud, actualmente de las 56 familias que la tienen solicitada, hay 37 a las que se les ha concedido.

La ocupación principal de los gitanos de Talavera sigue siendo la venta ambulante de colchas, relojes... Algunos han conseguido medrar con este negocio, pero son todavía muchos los que apenas les da para subsistir. Los hay también que emigran, a temporadas, a países de América del Sur, como Méjico o Argentina, para ganar un dinero con que poder comprarse un piso decente, cosa que ahora si pueden hacer, pues hace algunos años había constructores que se ne-

gaban a venderse los.

El índice de alfabetización es todavía escaso, se calcula que queda sin escolarizar un 40% de la población infantil, en edad escolar. Una de las causas más importantes que influyen en esto, según Lisardo Serrano, es el oficio de los padres, que al ser, en su mayoría, vendedores ambulantes tiene que abandonar la ciudad por ciertos períodos de tiempo llevándose a la familia, lo que hace que los niños no puedan permanecer durante el curso en la ciudad y por tanto quedan sin escolarizar.

### "El principal problema de la comunidad gitana de Talavera, son las 25 familias del Paseo de Muelle que viven en unas condiciones infrahumanas"

Cuando les dieron estas viviendas del Paseo del Muelle a los gitanos, que carecían de una casa, se hizo pensando en que estas serían albergues provisionales, mientras se intentaba dar solución a este problema de una forma definitiva, pero han pasado los años y nada se ha hecho, estas familias continúan viviendo en condiciones infrahumanas, en unos edificios medio derruidos, con techos de uralita, sin agua, durmiendo hacinadas varias personas, incluso en el suelo. Para Lisardo Serrano, éste es el más acuciante problema que tiene palteada la comunidad gitana de Talavera, y al que hay que tratar de una forma más intensa, pues no se puede permitir que sigan viviendo esa gente en semejantes condiciones. Esta Corporación parece ser que está dispuesta a tratar de solucionar este asunto y no hace mucho que el alcalde, junto con el Gobernador de la provincia, visitaron esta zona

para percatarse, personalmente, de la magnitud del problema.

### Algunos datos sobre los gitanos españoles

Población:

La población gitana española es, aproximadamente de 208.344, lo que representa el 0,56% de la población total española.

Tasa de natalidad:

— Doble que la mundial.  
— Un tercio más alta que la española.  
— Tres veces más alta que la europea

Vivienda:

— El 76% de las familias habitan en viviendas infra-dotadas.  
— El 34% de las viviendas no tienen agua corriente.  
— El 85% de las viviendas no tiene agua caliente.  
— El 14% de las viviendas no tienen luz eléctrica.  
— El 74% de las viviendas no son en propiedad.

Clases sociales:

— Alta...0,5%  
— Media...3,5%  
— Baja...96%

Educación:

El 71% de la población gitana no posee tipo alguno de estudios.

La tasa bruta de analfabetismo gitano (población total) asciende al 44%

La tasa específica de analfabetismo gitano (población mayor de 10 años) equivale al 68%

Religiosidad:

Católicos...91%  
Otras confesiones cristianas...4%  
Sin religión...2%  
No contestan 3%

Angel SABRIDO

Rectificación

## UCD voto no, PCE no estuvo en la votación

En nuestro anterior número se cometió un error en un artículo sobre los sueldos de los concejales del ayuntamiento de Talavera. Al comentar una serie de contradicciones habidas con respecto a la subida de las designaciones monetarias para los concejales y el alcalde, se dijo que, cuando se trató por primera vez el tema de los sueldos en un pleno del pasado año, UCD votó afirmativamente y el voto del grupo comunista fue negativo, cuando la realidad fue que UCD votó en contra, exceptuando un concejal, y el PCE no estuvo presente en la sala en el momento de las votaciones.

## Restricciones en el abastecimiento de agua

El alcalde de Talavera, Pablo Tello, ha cursado el pasado 9 de Junio un bando restringiendo el uso del agua, en los siguientes términos:

"Ante la evidente escasez de reservas de agua con que atender al abastecimiento de la población, se hace absolutamente preciso restringir el consumo ajeno a las necesidades más perentorias.

En consecuencia, a partir de la publicación de este Bando, queda terminantemente prohibido utilizar el agua procedente de las redes de abastecimiento público en usos tales como: lavados de vehículos, riego de huertos y jardines, riegos en la vía pública por parte de particulares, refrigeración de naves industriales, et..., bajo apercibimiento de la imposición de multa de hasta quince mil pesetas a los infractores, conforme autoriza el Real Decreto Ley 11/79, de 20 de Julio.

Enviad a:  
Camino de Safont, 4  
Toledo

## La Región

D/D.<sup>a</sup>

Profesión ..... Domicilio (Calle o plaza) .....  
..... Población ..... Dto. postal .....  
Provincia .....

Deseo suscribirme al periódico "LA REGION CASTELLANO MANCHEGA" por un año , por un semestre , prorrogable mientras no avise en contrario.

Domicilien el cobro en el Banco.

Envío el importe (cheque , transferencia , giro p. )

Para domiciliación bancaria envíenos relleno y firmado este mensaje:

Sr. Director del Banco .....

Muy Sres. míos: Sirvanse atender, hasta nueva orden, el pago de los recibos correspondientes a la suscripción de "LA REGION CASTELLANO MANCHEGA" con cargo a mi cuenta número .....

Firmado, ..... a ..... de ..... de 19...

## boletín de suscripción

La Región

**fiora**

- JARDINERIA
- AMBIENTALISMO
- PROYECTOS

Diseño, ejecución y mantenimiento de zonas verdes públicas y privadas

Callejón de Menores, 3  
Teléfono: 22 42 48

TOLEDO

Mesa redonda con las Asociaciones de Vecinos

# No encuentran eco en el Ayuntamiento

- La asociación ha de ser la voz del vecino ante la administración.
- Objetivo: resolver los problemas del barrio.
- Distintos barrios, distintos problemas. Algunos ni tan siquiera tienen agua.
- Gracias a "La Región", por primera vez representantes de todas las AA.VV. de Talavera, juntos. Posibilidad de que formen una federación.

**Con la Ley de Arias Navarro permitiendo el nacimiento de asociaciones en la última etapa del franquismo, asistimos al "boom" de las asociaciones de vecinos de nuestro país. Se encargaron de jugar un papel de máxima importancia en el movimiento ciudadano, ya que eran los únicos canales por donde se podía protestar.**

**Un año tardaría Talavera en ser espejo de lo que sucedía en el resto de las ciudades españolas. En el 75 iba a surgir la primera asociación de vecinos talaveranos, la de la zona del Instituto. Un poco más tarde comenzaría su andadura la asociación de Puerta de Cuartos y así otras cinco más, siendo la más reciente fundación la del barrio de Santa María, en noviembre del 80. El casco viejo se encuentra sin asociación de vecinos.**

Para conocer la problemática del movimiento de asociación vecinal, LA REGIÓN ha organizado una mesa redonda con todas las asociaciones de vecinos existentes en Talavera. Ha sido la primera vez que representantes de todas ellas se veían reunidos en un mismo local y, aparte de nosotros recabar información, la mesa redonda ha traído consigo el que se piense formar entre ellas una federación de asociaciones para así defender mejor los intereses de los vecinos a los que representan ante la administración local y central.

Cinco miembros de la asociación de vecinos de la colonia de patrocinio, dos de Puerta de Cuartos, uno de Instituto, tres de Gamonal, dos de Nuestra señora del Prado, uno del Casar de Talavera y uno del barrio de Santa María formaron parte de la mesa redonda. Siete asociaciones en total vertieron sus opiniones durante casi dos horas sobre lo que es una asociación de vecinos, los objetivos que persiguen, el eco que tienen, su efectividad y sus relaciones con el ayuntamiento.

"Creo que las asociaciones de vecinos -dice el presidente de la de Patrocinio- tienen un papel importante que jugar, como es la educación del pueblo el el plano social y político". La contestación surgió al preguntar como se definiría una asociación de vecinos. "Yo añadiría -aporta la representación de la asociación del instituto- que han de ser el cauce por donde llegue a la administración toda la problemática ciudadana y ser un poco los que estén atentos a la acción administrativa, para exigir en cada momento una respuesta de la administración central o local".

Globalmente el objetivo que se fijaron fue el resolver los problemas existentes en cada barrio, ya que a la hora de solucionarlos se necesita una canalización. Como dicen desde Pa-

trocinio: "antes los vecinos intentaban hacer algo, pero unos tiraban para un lado y otros para el otro y era poco lo que se conseguía, ahora se va haciendo algo". Aunque, como dicen los de Puerta de Cuartos, "en Talavera no todos los barrios tienen los mismos problemas, ni mucho menos, por eso la formación y los objetivos de cada asociación son muy diversos, según los problemas que hay en cada zona". Y son tan distintos que mientras que a un barrio le preocupa la falta de policía de tráfico, otros ni tan siquiera tienen agua. Es tanta la diferencia, que algunos piden que se ponga a todos los barrios al mismo nivel y que luego se vayan cubriendo otras necesidades. Parece imposible que haya barrios en Talavera que aún estén sin asfaltar y más imposible aún que no tengan ni agua corriente, como el Casar y el Gamonal (aunque ya hay partidas en el presupuesto del año 81 del ayuntamiento que tratarán de paliar estas deficiencias).

En seguida surgen frases relativas a los problemas de cada barrio. Los que ya se han solucionado y los que están por solucionar. "Ya hemos conseguido un colegio -dicen los de Ntra. Sra. del Prado- el alumbrado público, el asfaltado de calles ya se está terminando...". "El asfaltado, ¿cómo lo habéis conseguido? -dice uno de la otra asociación, el Casar- porque nosotros llevamos ya mucho tiempo detrás de ello y no hay manera".

Ntra. Sra. del Prado contesta: "Las veces que hemos ido al ayuntamiento hemos sacado algo positivo y se nos han ido solucionando los problemas". El Casar replica: "pues tenéis mucha suerte, yo habré ido 25 ó 26 veces y todavía no he visto realizaciones".

**"El Ayuntamiento no busca un verdadero contacto con nosotros"**

Ya surgido el tema de la relación entre las asociaciones de vecinos

y el ayuntamiento. ¿Existe tal relación? ¿Encuentran eco en el ayuntamiento las quejas y problemas que las asociaciones plantean respecto al barrio que representan? ¿cuentan con las asociaciones a la hora de resolver los problemas de cada barrio? Da la impresión, por las contestaciones oídas, de que los partidos políticos, tanto en el poder como en la oposición, pero sí en el juego político del ayuntamiento, han olvidado la comunicación con el pueblo a quien representan, por olvidarse un poco de estas asociaciones, que no dejan de ser un vehículo de comunicación entre vecinos y ayuntamiento.

Instituto: "Esa falta de contacto antes se podía comprender por la forma de gobierno dictatorial que existía, pero ahora es incomprensible. Es para preguntarse: ¿seguimos siendo los mismos corderitos? ¿no podemos gestionar nuestra propia vida y llevarnos a nosotros, como simples administradores que sois, las inquietudes?, o es que vuelve a pasar como antes, el pueblo acepta y agacha la cabeza".

Puerta de Cuartos: "No sólo cohabita este medio de comunicación, sino que se dan casos de que enfrenta a los vecinos con la misma asociación. Un ejemplo: en el tema del derribo de las casas en malas condiciones, se han llegado a recibir circulares del ayuntamiento diciendo que una determinada casa se tiene que tirar porque la asociación de vecinos lo ha denunciado, en vez de decir que el ayuntamiento lo exige porque está en estado de ruina".

Aunque no todas las opiniones no son de malestar en este aspecto, Ntra. Sra. del Prado considera que su relación con el ayuntamiento no es en absoluto criticable.

Pero como se planteaba al principio, ¿existe una coordinación entre ayuntamiento y asociaciones de vecinos?

Patrocinio: "Mal o bien sí que existe, lo que no existe es coordi-



Mesa redonda de AA.VV.

nación entre nosotros".

-Puerta de Cuartos: "Yo esa coordinación no la entiendo, cuando voy al ayuntamiento voy a pedir, y el ayuntamiento hace lo que quiere, o lo concede o no, y eso no lo llamo coordinación; una coordinación sería que nos pidiera colaboración para ver lo que se podía hacer en cada barrio".

-Instituto: "La ley de regimen local aún no ha sido cambiada; incluso va contra ley que se haga esa coordinación entre el ayuntamiento y los barrios. Puede el ayuntamiento por bondad, y eso me lo han dicho a mí, iniciar la coordinación, pero la ley no lo establece. Además te plantean que el número de asociaciones es muy pequeño".

Según las afirmaciones anteriores, parece que no van a tener eco en el ayuntamiento los problemas que se plantean desde las asociaciones. La opinión de los representantes de cada barrio oscila entre el sí y el no, depende de lo que cada uno haya conseguido. El de Puerta de Cuartos añade: "siempre compensa, pero de cara al barrio, no por la respuesta que te dan en el ayuntamiento".

-Instituto: "Es que somos los niños revoltosos de la familia que incordian, y por que les dejemos en paz nos escuchan, pero no hay el eco de una administración ante unos órganos que plantean la problemática de unos barrios".

-Puerta de Cuartos: "Lo que hay que plantear al ayuntamiento es se quiere que las asociaciones de vecinos sigan o quieren quitárselas de enmedio".

Patrocinio: "Pero no podemos pedir eso, porque si se pierde esta lucha, entonces cómo vamos a hacer presión para que nuestro barrio siga consiguiendo algo".

-Puerta de Cuartos: "No es eso lo que decía, porque si el ayuntamiento me dice que mi asociación no le interesa, no piense que se va a cerrar, pero en lugar de ir a nivel de colaboración iremos a nivel de ataque".

## Falta coordinación entre las asociaciones

Después de los ataques y defensas al ayuntamiento, surgen ideas de como participar en la vida del municipio, directamente las asociaciones de vecinos dentro del ayuntamiento, así nace la propuesta de patrocinio en el sentido de repartir el presupuesto municipal de este año equitativamente entre los barrios, según el número de habitantes y la distancia del centro de la ciudad. La idea no

cuaja demasiado porque hay barrios pequeños, como el Casar, y así se dice en la mesa redonda, que tienen muchas necesidades y que no se cubrirían con esa regla de reparto.

Lo que queda claro es que tampoco existe una relación entre las asociaciones para poder hacer más presión sobre las instituciones y así conseguir un mayor número de realizaciones.

-Puerta de Cuartos: "Siempre se habla de comodidad de la gente, pero no sólo son cómodos los vecinos, somos todos, porque hace un año se intentó hacer una coordinadora, hubo cinco convocatorias y no conseguimos reunir a las asociaciones. Por eso, ahora que estamos todos, podríamos intentar conseguir esa unión entre las asociaciones de vecinos".

-Patrocinio: "Es cierto que tenemos que tener más contactos y formar una federación de todas las asociaciones y cada cierto tiempo reunirnos para tratar los puntos que más afecten a todos los barrios. Además, estando todos unidos, siempre conseguiremos algo más, cada uno por nuestra parte, poco se consigue".

## Por la sordera de la Administración, la gente se desanima.

En el punto de la respuesta de los vecinos, también hubo disparidad de criterios. La participación de los vecinos es relativa. "Estamos en el país de los cómodos -dicen desde Patrocinio-, pides ayuda y apoyo y te dicen que tienes que hacer, que se lo des resuelto que para eso está la directiva. Pero de todas formas, sí hay eco, y el ejemplo lo tenemos en una de las últimas asambleas, asistieron 432 personas del barrio".

-Casar: "Hay eco en vuestro caso, porque el ayuntamiento os ha ido aportando algo, pero nuestro caso es distinto, porque con el alumbrado y el agua me prometieron que en pocos días iba a estar solucionado, hago una reunión, se lo comunico a los vecinos, y el que ha quedado mal soy yo. La gente se va desanimando porque no ve realizaciones".

-Instituto: "En el planteamiento del eco entre los vecinos hay dos cuestiones, por un lado está la sordera de la administración, que hace que la gente se desanime; incluso los vecinos te llegan a decir que no haces nada. Por otro lado, se da la circunstancia de que en nuestra ciudad con un poco y un sedimento impresionante, como el de Puerta de Cuartos, y así hay capacidad de acción de barrio".



Barrio de Santa María

## El agua que nunca llega

Para el mes de Marzo tenían que haberse terminado las obras de abastecimiento de agua potable para esta barriada, pero el tiempo pasa y el líquido elemento no llega. Han surgido problemas de origen técnico que son, al parecer, la causa del retraso y que revelan

calles, todavía no existe ni una sola vía. En principio el Ayuntamiento elaboró un plan de pavimentación que ascendía a veinte millones de pesetas, pero finalmente se retiró... ¿Las causas?, muy sencillo: los habitantes de este barrio son, en su mayoría, obreros de es-



No es esta la solución definitiva, pero a falta de otra mejor, los camiones cisterna cumplen su misión de paliar las necesidades domésticas.

una inexplicable falta de previsión en el proyecto inicial, al no tener en cuenta que al tener tuberías que atravesar el puente, necesitarían éstas un tratamiento especial por ir completamente al aire. Lo cual ha supuesto, por otra parte, que se haya tenido que hacer una inversión suplementaria de casi dos millones y medio de pesetas, con lo que a los inconvenientes técnicos se unen también los económicos.

Pese a toda esa serie de trabas, parece ser, según ha manifestado el alcalde, que el asunto está en vías de solución y los vecinos de este pequeño barrio podran calmar su sed en un futuro inmediato. Aunque no es sólo cuestión de sed, ya que esta ancestral falta de agua origina, también, serios inconvenientes de índole higiénica, pues no existen servicios en la mayoría de las viviendas, lo que hace que las personas a la hora de hacer sus necesidades tengan que emplear, como método más corriente un cubo que luego tienen que tirar a las afueras, con los consiguientes problemas sanitarios y de malos olores que esto acarrea.

Pero no todo se reduce a la falta de agua. Otro tema polémico es el del asfaltado de

casos e cursos económicos, por lo que les iba a ser difícil pagar las sobretasas que esto acarrearía, vistos los problemas que se están teniendo a la hora de pagar las cantidades que les corresponden por la acometida del agua. "Menos mal —nos comenta el presidente de la Asociación de Vecinos— que el terreno nos favorece en este aspecto, pues en invierno cuando deja de llover, las calles se quedan otra vez como si nada, ahora en verano es otra cosa con el polvo que se levanta cada vez que pasa un vehículo". En fin, que visto lo del agua, este otro tema parece que va para largo, y eso que el alcalde les ha prometido que va a ir allí para tratar sobre esto "in situ". Claro que puede que les pase como hace tres meses cuando les dijo que iba a ir a ver unos terrenos que se podrían dedicar a hacer un parque infantil: "Nos aseguró que vendría —dice el presidente de la Asociación de Vecinos— y me pidió que le diese el número de mi teléfono para llamarme en caso de que por alguna causa, no pudiese acercarse. Pero hasta la fecha ni ha venido, ni ha llamado".

Un problema mucho más

grave y al que no se ha prestado la atención que merece, es el que origina la carretera, y es mucho más grave porque están en juego vidas humanas, ya que se han registrado, en poco tiempo, por lo menos tres accidentes mortales, como consecuencia de la estrechez de la vía que, junto con la absoluta falta de alumbrado, hace que los automóviles, por la noche, al cruzarse entre ellos, puedan arrollar a peatones o a personas que vuelven del trabajo en bicicleta, al no ser vistos, éstos, por los conductores de los vehículos. Ante la gravedad de la situación, la Asociación de Vecinos se dirigió al Ayuntamiento proponiendo tres soluciones: que se colocasen farolas para alumbrar la carretera desde el puente hasta el barrio, o bien que se hiciese un paseo lateral. Y, ante la imposibilidad de llevar a cabo estas dos opciones, se propuso el que se colocasen unas señales de limitación de velocidad. Esta última vía quedó perdida entre los papeles del Ayuntamiento y es ahora cuando se le ha dado sa-



Un clamor que hace hablar hasta las paredes: "Queremos agua corriente"

lida, para que Obras Públicas, que es quien tiene competencia en este asunto, sea quien termine de colocar la señalización, de una vez.

Aunque el Ayuntamiento parece decidido a prestar atención, preferente, a los barrios periféricos, los cierto es que todavía al Barrio de Santa María, sólo han llegado promesas y escasas realidades.

Angel SABRIDO

un autobús entrara hasta la población, esto es algo que no se ha llegado a realizar, aunque en una reunión mantenida con el alcalde de Talavera hace 15 días, se prometió que la conse-

ción; se cree que un 80% del pueblo tiene inclinaciones por la independencia. El resto no lo quiere, por pensar que hay un determinado matiz político detrás de todo esto y por pensar



Ayuntamiento de Gamonal

cución de este punto; que hubiera un funcionario administrativo municipal, cosa que hasta hace un mes no ha sucedido; que hubiera también un funcionario del registro civil, tampoco se hizo caso de esta condición. Y de forma global, el manifiesto de anexión decía que se trataran de cubrir las necesidades más perentorias.

Pocos son los puntos que se han cumplido, ya que según estaba el pueblo hace 17 años, así está ahora. "Ninguna corporación talaverana, nos dicen en Gamonal, ha hecho algo por nosotros. Solamente ahora parece que están intentando hacer algo. Así dentro del presupuesto de inversiones del Ayuntamiento de Talavera de este año, hay diversas partidas para Gamonal, 10 millones para el agua, se están efectuando prospecciones de agua abriendo pozos, también hay otra partida para arreglar el alumbrado, las obras del campo de fútbol, el alcantarillado ya es más difícil de conseguir, porque el presupuesto del proyecto es muy elevado y habrá que esperar a que la Diputación conceda alguna subvención". Por ahora, el abastecimiento de agua se hace mediante un camión cisterna que se acerca una o dos veces al día, según las necesidades.

Mientras se realiza el estudio de viabilidad por técnicos de la Diputación, en Gamonal se está haciendo una encuesta para conocer el sentir de la pobla-

que es muy difícil el mantener el pueblo por su cuenta.

En lo que todos están de acuerdo es que mientras no se sepa el resultado del estudio de viabilidad no pueden tomar una decisión. En el pueblo se barajan dos puntos en el terreno económico, sobre las dificultades que se presentarían una vez independientes. Por un lado está el pago de impuestos municipales, ya que éstos van a tener que subir considerablemente una vez que no se dependa de Talavera, para poder acometer en solitario todas las obras de infraestructura y mantenimiento del pueblo. Actualmente se está pagando con reducción de tasas y tienen un 50% menos de impuestos. El ciudadano que más paga no llega a las 5.000 pesetas anuales. El otro punto es determinar donde acabaría ahora su término municipal, porque cuando la anexión, perdió gran parte de su término; a 200 metros de la última casa se le acaba la jurisdicción por el término de Velada, por otro lado están Alberche del Caudillo y Calera. Y un punto conflictivo: el polígono estaba en término de Gamonal, cuando éste era un pueblo y tenía jurisdicción propia, así como las empresas Platasa y Tablesa, contando con esto, el pueblo tendría la suficiente vida, pero sin ello, la independencia se pone bastante difícil. Pero es difícil que Talavera quiera ceder todo esto.

Mari Cruz CAMPOO

## ¿Gamonal independiente?

Todavía no lo es, pero el actual barrio de Gamonal tiene intenciones de volver a ser un pueblo independiente. Desde que en 1965 se anexionara al Ayuntamiento de Talavera de la Reina, el pueblo de Gamonal pasó a convertirse en un barrio de esta ciudad, ampliando el término municipal de la misma. La mayor parte de los gamoninos sienten inclinación por ser otra vez un pueblo, pero están a la espera de un estudio técnico para ver si es viable económicamente esta salida.

Y no es que sus gentes piensen que el Ayuntamiento de

Talaver actualment no esté haciendo nada por ellos, pero quieren recobrar ese espíritu de pueblo para, entre otras cosas, no tener que oír, como nos comentaba un vecino, que "Gamonal es la ciudad sin ley, eso es lo que nos dicen los de los pueblos cercanos".

El motivo por el que Gamonal se unió a Talavera en el 65 fue el gran déficit económico que tenía el Ayuntamiento y, en base a un decreto que salió por esas fechas, consiguió la anexión. El pueblo estaba pasando una mala época, movimientos migratorios hacia Ma-

drid y otros puntos, poco ingresos en las arcas municipales (mientras en otras poblaciones de similares características se venía pagando de impuestos una media de 196 pesetas por habitante, aquí sólo se pagaba 82), y al aumentarse la deuda y no poder dar salida a los problemas de infraestructura por esa falta de dinero, se dió ese paso.

Moisés Porras era el alcalde en ese momento. Se redactó un documento, por Adolfo Bernardo y Gerardo Muñoz, con las bases y condiciones de la anexión. Entre ellas: el que

### Miguel Angel

Papelería Librería

PAPELERIA  
LIBRERIA  
DIBUJO  
MANUALIDADES  
LAMINAS

San Isidro, 5  
Talavera de la Reina

Papelería  
Librería

DISCOS  
TUNDRA

Tabonerías, 19  
TORRIJOS

DISCOTECA - SHOW  
Jade

Viernes, 9 a 3  
Sábado, 7 a 11 tarde y noche 12 a 3, 30  
Domingo, 7 a 11

Mesón - Restaurante

Casa Pedro

Especialidades Parrilla  
Asados  
Cabrta y Cochinillo

General Yagüe, 9 Teléf. 80 1010  
TALAVERA DE LA REINA

## QUINTANAR DE LA ORDEN

por C. SANCHEZ y J.C. BARRIOS

Con el slogan: *En todas partes y para todos*, desde el pasado 3 de Junio se lleva impartiendo en el Salón de Actos de la Casa de la Cultura, el II Curso de Socorrismo organizado por Cruz Roja Española.

Al mismo asisten un total de 50 personas de ambos sexos, no excediendo del mismo por ser restringido por los miembros del destacamento de este puesto de primeros auxilios.

La duración del mismo será hasta finales de Junio, el cual consta de dos partes, teórico y práctico, con clases de lunes a viernes, que son impartidas a especie de conferencias— charlas, por los diversos médicos especializados en distintas ramas de esta localidad, habiendo sido ya tratados diversos temas, tales como: hemorragias, quemaduras, fracturas, primeros auxilios sobre asistencia en un parto, heridas en general, etc..., siendo todos ellos de la mayor importancia por su carácter sencillo y humano.

Habrà después con carácter demostrativo, enseñanzas en diversos grupos de cinco personas, de como atender a un herido en situaciones de perenne grave, siendo esta vez los distintos muchachos, todos ellos de joven edad, los cuales nos enseñaran como manejar al accidentado.

Esperemos que este II Curso tenga su factor positivo, en cuanto a nuevos socorristas, para que en situaciones inesperadas ayudemos y conozcamos un poco con carácter voluntario, un saber que nos ayudaría a conocer mejor el peligro que tanto nos acecha, por desgracia, hoy en día.

## PUEBLA DE ALMORADIEL

Después de dos años de fecha en la que se presentó ante el pleno del Ayuntamiento el proyecto de pavimentación por la vía de urgencia, el Ayuntamiento aprobó este proyecto, gracias al cual serán pavimentadas veintiuna vías. El pago de las obras será costeadas en el 70%, por los vecinos afectados y el resto, por la Diputación Provincial.

## ORGAZ

Aunque aún no se puede demostrar, son varios los estudios que refrendan la creencia popular de que el escritor Pedro Calderón de la Barca, fue oriundo de esta localidad. Así lo refrendó Francisco Aparicio Izquierdo.

## MORA

La Corporación Municipal reunida en pleno, aprobó por unanimidad aumentar los salarios del personal de la Corporación en un doce por ciento con respecto al año anterior.

## SONSECA

Puede tratarse de un parricidio

## Asesinato en Sonseca

Aunque al cierre de la edición de nuestro periódico se desconoce si el principal sospechoso ha confesado o no su culpabilidad, lo cierto es que el pasado día 10, con la muerte de Félix Domínguez Sánchez, acababa una lamentable historia de violentas relaciones entre un labrador de 63 años y su hijo Fernando Domínguez Martín, como así con su esposa.

La muerte de Félix Domínguez tiene lugar en la tarde del pasado día 10. La última persona que dijo haberle visto con vida, afirma que pasó por la finca, del hoy difunto, hacia las trece y treinta horas. El citado Félix se hallaba trabajando la tierra con el tractor de su propiedad. Unas horas más tarde, anochecido, el vecino de Sonseca, Luis Martín Palencia pasa por la finca y decide ir a tomar un trago de agua. Lo que allí encuentra es, precisamente junto al pozo, el cadáver de un hombre. Rápidamente lo reconoce y marcha a continuación al pueblo a dar cuenta de lo que allí ha visto.

Las sospechas, a nivel de la calle, recaen rápidamente en el hijo del difunto y ello por una

razón: es público y notorio que existen riñas continuas entre los miembros de esta familia y que en más de una ocasión Fernando Domínguez, detenido inmediatamente por la Guardia Civil, ha golpeado brutalmente a su padre. No hace mucho tiempo padre e hijo han tenido un juicio en el Juzgado de Orgaz, en el cual la petición fiscal era de seis meses para Fernando. Finalmente y entre otras razones porque el padre decide en el acto retirar la denuncia contra su hijo, es absuelto del delito imputado.

Como es habitual en estos casos, el detenido fue conducido a Orgaz, con el fin de que el Juzgado de Instrucción instruyese el oportuno sumario y tomase declaración al principal sospechoso.

No es mucha la luz que aporta la autopsia practicada al cadáver y el dictamen del forense es que Félix Domínguez ha tenido como causa inmediata de su muerte una "oclusión mecánica o física", y que la causa secundaria ha sido "Parada cardio-respiratoria". Los síntomas de violencia eran evidentes y la denominación normal de este tipo de muerte es la de "estrangulamiento". El cadáver presentaba hematomas y hemorragias de sangre que le ocupaban la cara y el bajo abdomen.

## CORRAL DE ALMAGUER

Aproximadamente, dentro de dos meses habrán terminado los problemas de abastecimiento del agua. Gracias a la colaboración de Vicente Sánchez Roldán, quien señaló los cuatro pozos. Tan sólo se necesitan recaudar ocho millones para la realización de las obras.

## SIERRA DE SAN VICENTE

La Diputación Provincial ha tramitado un expediente al Consejo de Ministros para declarar a la Sierra de San Vicente, comarca de acción especial. Se pretende realizar obras de infraestructura y cubrir deficiencias en los pueblos de Aldeaencabo de Escalona, Almendral de la Cañada, Almorox, Buenaventura, Cardiel de los Montes, Castillo de Bayuela, Cervera de los Montes, Escalona, Garciotun, Mora de San Vicente, Hormigos, La Iglesuela, Marrupe, Mejorada, Montesclaros, Navamorcuende, Navalcán, Nombela, Nuño Gómez, Paredes de Escalona, Parrillas, Pelahustán, Pepino, Real de San Vicente, San Román de los Montes, Santa Ana, Segurilla, Sotillo de las Palomas y Velada. La ayuda sería a partir del primer semestre de 1.982, tras la aprobación del Consejo de Ministros.

## OLIAS DEL REY

La Asociación Cultural Olhiguelas de Olias del Rey, convoca a los aficionados locales a la participación en su II Concurso de Fotografía.

La entrega de fotos al concurso puede realizarse hasta el día 15 de Julio, y como el año anterior, la exposición y el fallo del jurado se realizarán hacia el día 25 del mismo mes, con motivo de las fiestas de Santiago y Santa Ana.

por Carlos CRUZ

## PUEBLA DE MONTALBAN

Recientemente en sesión ordinaria se aprobó el presupuesto ordinario para el actual ejercicio, por un valor de 38.200.000 ptas.

Dentro de la partida destinada a inversiones se aprobó un presupuesto de 20.603.761 pesetas.

## MAZARAMBROZ

Como todos los veranos, vuelve la misma cantinela del corte y restricciones del agua. De momento los viernes, sábados y domingos se cortará el agua a las 20 horas y se dará a las 8 de la mañana del día siguiente.

En nota difundida a los a los medios informativos

## El Gobierno civil alerta sobre el peligro de incendios forestales

empleo de fuego; el tránsito y estancia por zonas acotadas de alto peligro de incendios; almacenamiento, transporte o utilización de materias inflamables o explosivas, y el lanzamiento de cohetes, globos o artefactos de cualquier clase, que contengan fuego.

Las autorizaciones necesarias, serán solicitadas al Servicio Provincial del ICONA (Plaza de San Vicente, 6).

El Gobierno Civil de Toledo ha difundido entre los medios informativos provinciales una nota en la que subrya la importancia de la Circular publicada en el B.O. de la Provincia, de fecha 11 de Mayo, sobre la campaña de prevención y extinción de incendios forestales. Dicho comunicado adjunta la referida circular, cuyo extracto es el siguiente:

**Epoca de peligro:**  
Se declara época de peligro de incendios forestales, la comprendida entre el 1 de Julio y el 30 de Septiembre.

**Medidas preventivas:**  
Los fumadores que transiten por los montes, deberán apagar cuidadosamente los fósforos y puntas de cigarro, antes de tirarlos, quedando prohibido arrojar unos y otras, desde los vehículos.

Los cazadores no podran utilizar cartuchos provistos de taco de papel.

Queda prohibido acampar y utilizar fuego en los montes públicos fuera de las zonas señaladas al efecto.

Durante la época de peligro, requerirá autorización previa: el

La instalación de basureros deberá contar con la autorización expresa del Gobernador Civil, previo informe del Jefe del Servicio Provincial del ICONA.

**Extinción de incendios:**  
 Toda persona que advierta la existencia o iniciación de un incendio forestal, deberá intentar su extinción con la máxima urgencia, si pudiere; en caso contrario deberá dar cuenta del hecho por el medio más rápido posible, al alcalde o agente de la autoridad, más cercano.

**Infracciones y su sanción:**  
 Las personas que sin causa justificada se negaran o resistiesen a prestar su colaboración o auxilio después de ser requeridas por la autoridad, serán sancionadas de acuerdo con lo establecido en el vigente Reglamento, sin perjuicio de pasar el tanto de culpa a la jurisdicción ordinaria, si los hechos pudieran ser constitutivos de delito.

Las disposiciones extractadas llevan fecha de 29 de Abril de 1981.

# CONFIENOS SU IMAGEN, NOSOTROS LA IMPRIMIREMOS

Gráficas  
**MAYFER**

Camino de Safont, 4. TOLEDO

La Región Castellano— Manchega agradece a sus suscriptores, lectores y amigos, la extraordinaria acogida dispensada a la aparición del semanario independiente de Toledo. Quienes colaboramos en la realización material del periódico, nos asiste la confianza de ver que todo el pueblo toledano se ha volcado en esta importante empresa para la provincia. Gracias.

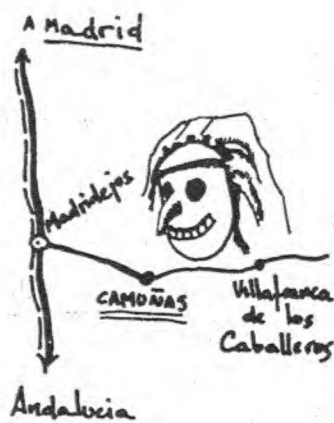
## Corpus "atípico"

Para cualquier nacido en los alrededores del Pozo Amargo o de Santo Tomé por ejemplo, el binomio Toledo-Corpus es un conjunto único e indivisible en el que ambos elementos se complementan entre sí. Toledanos y no toledanos consideran que la ciudad y esta fiesta en concreto definen un escenario único para la celebración eucarística, sin embargo existen numerosos rincones por toda la geografía que amparan ancestrales y sorprendentes costumbres ligadas a esta fiesta religiosa, tal es el caso de la localidad toledana de Camuñas.

Camuñas es una villa nacida al amparo de la Orden de San Juan e Jerusalén en las proximidades del río Amarguillo, dependió de Consuegra, capital del priorato de dicha orden de la que dista, como señalan viejos documentos, dos leguas. Llegar a Camuñas no ofrece demasiada dificultad, por cuanto que está a ocho kilómetros de la carretera de Andalucía, justo a partir desde Madrilejos en dirección a Alcázar de San Juan. Esta zona es pues un retazo manchego a caballo de Toledo y Ciudad Real.

La festividad del Corpus merece la pena un viaje para los que no conocen su desarrollo en Camuñas, un conjunto colorido, barroco y casi misterioso conforma un ritual arcaico que ha sobrevivido en medio de la celebración eucarística.

De mañana se puede ver una comitiva singular en la que algunas decenas de hombres vestidos de negro calzón o blanco pantalón, recorren el pueblo, sus caras llevan llamativas máscaras y puñados de cintas multicolores adornan sus bastones. El grupo queda diferenciado por los colores blanco y negro que señalan, así, la filiación de *Virtudes* y *Pecados*, en medio la *Gracia* o *madama* y al frente los presidentes y músicos de la congregación. Llegados a la iglesia, los pecados quedarán en el exterior aullando y rascando en el suelo con sus varas, justo en los momentos más solemnes de la celebración de la misa. Una vez finalizada se inicia la procesión por las calles de Camuñas, en ella todos los com-



ponentes o danzantes participarán según el papel asignado, así los Pecados correrán gritando, con la máscara sobre la cara, hasta dar un salto y postrarse a los pies de la custodia que el sacerdote lleva. Por fin, en un duelo singular se batirán los representantes del mal con los del

bien, cada Virtud vencerá al Pecado correspondiente y a la Gracia o *madama*, hombre vestido de mujer, llevará el peso del ritual, bajo el ritmo monocorde e incansable de los sencillos instrumentos.

No pretendemos contar, exhaustivamente, todos los pormenores de esta fiesta de indudables orígenes paganos, si bien hoy está plagada de la simbología cristiana, según la pasión de Cristo. Se comienza a todo aquel que por primera vez acuda a Camuñas, para ver su Corpus, se mezcle con el pueblo preguntando a los protagonistas y viviendo con ellos todo el ritual, conocerá detalles sorprendentes y curiosos, sabrá como los representantes de las Virtudes nunca se mezclan en las juntas que celebran los Pecados y al revés. En Camuñas esta celebración no se reserva exclusivamente al día del Corpus, durante el resto del año y en particular desde la Semana Santa, estas cofradías llevan una actividad continua y perfectamente estructurada, de acuerdo con sus normas tradicionales.

Como complemento a esta excursión, el itinerario se puede prolongar nueve kilómetros más, para llegar hasta Villafraanca de los Caballeros, en donde se puede encontrar una cerámica popular de blanco barro y formas sorprendentes. Cerca de esta localidad existen unas lagunas cuyas aguas son consideradas como curativas, para determinadas afecciones, siendo muy visitadas por las gentes de la comarca.

R. CERRO MALAGON

## Captación y acometida de aguas en Consuegra

En la actualidad Consuegra no tiene problema relacionado con el agua, ya que se ha encontrado un abundante manantial en una finca próxima al pueblo, conocida por *el valle*.

Hasta ahora, se había abastecido a la población del pozo existente en el Cerro Calderico, pero a causa de la sequía bajado considerablemente su nivel, por lo que se empezó a traer el agua de *los estanques*.

Con las últimas lluvias, el pozo del Cerro se ha recuperado bastante, mezclándose este agua con la que viene del Valle y quedando de esta forma, la de los Estanques, en reserva.

Por otra parte, el Ayuntamiento ha realizado varias obras para asegurar la cantidad de agua necesaria, entre otras podemos destacar la construcción de unos pozos en los parques públicos, para evitar el gasto de agua potable en el riego de los jardines. Asimismo, se ha comprado una finca en la que se encuentra el pozo actual para seguir haciendo per-

foraciones en caso necesario.

Las obras más importantes han sido, sin lugar a dudas, la construcción de dos nuevos depósitos de agua y la colocación de tuberías nuevas para traer el agua al pueblo.

El depósito antiguo era insuficiente para abastecer al pueblo, ya que tiene una capacidad de 1.500.000 litros y la necesidad de la población es superior. La red de distribución es de 40 Km. y la cantidad de agua de agua asignada a cada contador es de 80 m<sup>3</sup> al año. El depósito nuevo tiene la misma capacidad y el que se está empezando a construir en el Valle puede contener hasta 800.000 litros.

Ha sido necesario también el cambio de las tuberías, pues las existentes, al ser de barro, perdían agua por las juntas. Ahora se han metido unos tubos porosos de cemento por los cuales se filtra el agua, y al ser más estrechos, el agua lleva más presión.

Los problemas han venido cuando el Ayuntamiento ha tenido que poner unas contribuciones especiales para sufragar, en parte, los gastos de todas estas obras, ya que el presupuesto asciende a unos treinta millones de pesetas.

M.A. BIEZMA MORALEDA.

En Sonseca, los días 1, 2 y 3 de Julio

## Primeras jornadas pedagógicas-1981

Aunando las inquietudes que un grupo de profesores de EGB de la provincia de Toledo tiene de cara a su trabajo escolar, y tras varios encuentros en los que se ponía de relieve la necesidad de establecer sucesivos contactos profesionales, en los que la base principal fuese el aprendizaje e intercambio de sus experiencias, llegaron a la conclusión de organizar unas jornadas abiertas a todo el profesorado, en las que tanto los contenidos como la participación, fuesen de forma viva y activa, según las necesidades y las experiencias reales que muchos compañeros llevan acabo en sus lugares de trabajo.

Las jornadas tendrán lugar en el Colegio San Juan Evangelista de Sonseca, durante los días 1, 2 y 3 de Julio, en jornadas de mañana y tarde, según el programa siguiente:

—De 9 a 11 horas, cuatro seminarios simultáneos sobre

los siguientes temas: el desarrollo del lenguaje con el aprendizaje de la lectura y escritura, el fracaso escolar, los programas renovados y el cuerpo en la escuela.

—De 11,30 a 13,30 horas, otros cuatro seminarios con los contenidos siguientes: aprovechamiento del medio rural y su adaptación en la escuela, técnicas Freinet, métodos globalizados y la iniciación a las matemáticas.

—Por la tarde, de 16 a 18 h., se realizarán cuatro talleres, también de manera simultánea, siendo sus programas sobre el barro en la escuela, pintura, música, teatro, fotografía y psicomotricidad.

—De 18 a 20 horas, se mantendrá una conferencia—coloquio sobre algún aspecto educativo, el primer día. La siguiente jornada será dedicada a una mesa redonda, para finalizar el tercer día con un análisis y un resumen de los temas tratados.

Todos aquellos que deseen participar pueden enviar su inscripción al citado colegio San Juan Evangelista, de Sonseca, indicando en que dos seminarios de la mañana quiere participar, así como un taller de la tarde. Todos los gastos que se deriven del material consumido serán costeados por los asistentes.

## II Semana cultural de Villa de D. Fadrique

Han sido aprobados por la permanente del Ayuntamiento, los actos de la II Semana Cultural, se desarrollará durante los días 22 al 27 de Junio.

Dada la dificultad, sobre todo económica, de organizar actividades culturales; esta semana constituye, en vez de un resumen de los actos de todo el año, como ocurre en otros sitios, casi lo único que se realiza en materia cultural.

Constará de:

—Una conferencia de tema aún no determinado, pero es fácil que verse sobre algún tema político o social.

—Una mesa redonda llevada a cabo por personas de la localidad, interesadas en el tema de la historia de la Villa.

—Jornada folk en la que actuarán los grupos: *Jaraiz, Cántica de Añover y la Rondalla local*.

—Día del Teatro. El grupo *Revuelo* de Sonseca representará una obra de Arniches y si el grupo que se está organizando aquí está preparado, hará su representación.

—Unos días antes de esta semana se llevará a cabo una campaña pro—museo, con el fin de recoger objetos típicos de la zona. Para formar una especie de museo local.

—También se está realizando una campaña de recogida de poesías locales.

—El sábado 27 habrá un concurso de dibujo infantil al aire libre, un encuentro de fútbol y como despedida, la Fiesta de la Juventud, en la que actuará un concertista de guitarra de la localidad. Y después habrá verbena. Este día se inaugurará la Casa de la Juventud, que está instalada en el antiguo cuartel de la guardia civil. Hasta ahora no han podido ser arreglados todos los salones de la Casa, pero esto se intentará ir haciéndolo poco a poco.

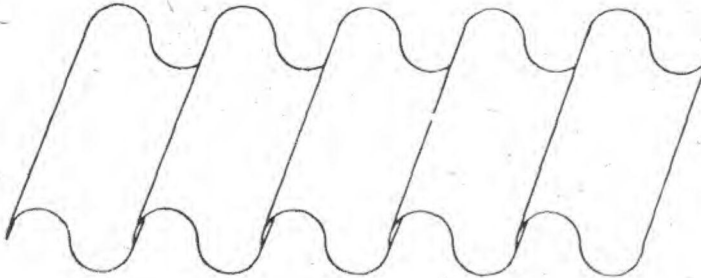
El presupuesto que se ha aprobado, ascenderá a unas 225.000 ptas. El Ayuntamiento va a intentar conseguir alguna subvención de la Diputación y la Delegación de Cultura de Toledo, se espera, también, alguna ayuda de las Cajas de Ahorro, ya que colaboraron el año pasado.

Aunque todo sea completamente gratis, se harán pegatinas que hagan alusión al tema, de lo que también saldrán algunos ingresos. Por otra parte, también colaboran con una parte de sus beneficios los bares y otros establecimientos que se pondrán dentro de la plaza, el día de la verbena.

M<sup>o</sup> José TELLO

## CHAPA GALVANIZADA MINI-ONDA

PARA TODO TIPO DE CUBIERTAS, EN CUALQUIER LARGO



Manuel González Torrejón  
MAGON

ESQUIVIAS  
(Toledo)

TFS.: 925 | 52.00.35  
52.02.01

## Francisco Payo, premio "Rojas Zorrilla" de teatro por su obra "La Mancha Nacional"

El pasado día 27 de Mayo se entregaron —en un acto escuálido, todo hay que decirlo— los premios "Ciudad de Toledo" correspondientes al presente año. El de teatro "Rojas Zorrilla", recayó, "ex aequo", sobre el conocido poeta gaditano Manuel Ríos Ruizl, Premio Nacional de Literatura, y el autor toledano Francisco Payo. Payo consiguió su galardón con su obra titulada "La Mancha Nacional". El ya había publicado en su juventud un librito de versos y recientemente otro de relatos, "La Fortaleza y el Hombre", del que ya se ocupó LA REGION en su sección de crítica. Próximamente, si el Ayuntamiento de Toledo sigue en el sano empeño de editar los premios "Ciudad de Toledo", será publicada esta obra de teatro breve de Francisco Payo "La Mancha Nacional".

P. ¿Qué supone para tí la obtención de este premio de los "Ciudad de Toledo", y a nivel general, qué crees tú que aporta a un autor joven el conseguir un galardón en un concurso literario?

R. A esta pregunta sólo debo responder con la más completa y sincera objetividad. De momento, la obtención de este premio únicamente me ha proporcionado 25.000 pesetas, que pierden todo su valor material si sus pretensiones se limitan a compensar una labor, no ya creativa, sino meramente física. La repercusión que pueda tener este premio fuera de los extremos locales, no está al alcance de mi conocimiento. El prestigio de los premios depende, en buena medida de las entidades o personas que se responsabilizan de su organización.

P. Haznos una síntesis de "La Mancha Nacional"

R. "La Mancha Nacional", que, sin saber el criterio seguido por el jurado, ha sido elegida junto con otra, de distinto autor, para la obtención de este premio, no es otra cosa que las consecuencias de unas devagaciones muy exageradas por la fantasía. En definitiva, es un sueño que sólo sirve para aliviar en pensamiento de la importancia, yo diría que natural, con que todos los seres humanos nacemos.

### El teatro, como espectáculo, continúa su marcha

P. ¿Se representará la obra? ¿Va a emprender alguna gestión el Ayuntamiento a este respecto?

R. Por el momento nadie se ha interesado por ella, ni creo que pasen de las diez personas enteradas de su existencia. Soy consciente de la existencia de u-

R. Por el momento nadie se ha interesado por ella, ni creo que

pasen de las diez personas enteradas de su existencia. Soy consciente de la existencia de un buen número de grupos teatrales. Pero desconozco por completo las motivaciones o ideas que rigen el sistema que origina la elección de las obras a representar.

P. ¿Cuál es, a tu juicio, la problemática del teatro de hoy? ¿Hasta qué grado llegan las dificultades que se le presentan a los autores teatrales jóvenes para escenificar sus obras?

R. Es muy difícil resumir esto en pocas líneas. A la primera pregunta he de decir que se necesita aplicar muchísimas consideraciones y principalmente hacer estudios sociológicos y políticos demasiado profundos y directamente relacionados con la época y situación de cada país en particular. El teatro como espectáculo continúa su marcha, estimo que imperecedera. Lo que sí hay que tener en cuenta es que cada tiempo requiere su propia formulación teatral. En cuanto a lo segundo, no me es posible abordar un tema que desconozco de una manera directa. Presiento que sí, que efectivamente hay dificultades, sobre todo para los autores que no están incluidos en ese elenco de nombres conocidos, y que no por ello, deben considerarse como los representantes modelicos del teatro que se escribe en España. Son muchos y excelentes los autores teatrales que, con el marchamo de sus obras, podrían dar, escénicamente un mayor placer a ciertas exigencias actuales.

P. Francisco Payo, al parecer, es un polifacético: poeta, narrador, autor teatral, además de, tenemos entendido, guionista,

novelista, articulista, etc. Pero, ¿cuál es el palillo que toca mejor?

R. Para mí es evidente el gusto que siento por la creación literaria. Y también estoy convencido de que cada idea precisa o mejora su manifestación expresiva si se escoge el vehículo más apropiado para desarrollarla. Yo no me inclino por ningún tipo de género literario. Todos me gustan. De cada uno de ellos en particular saco una satisfacción distinta. Y por el momento no existe ninguna disyuntiva que me obligue a optar entre uno y otro modelo literario. Yo escribo, por encima de todo, para deshogar mis inquietudes y sentir placer de las imágenes silábicas que, en tantas ocasiones, se rebelan contra la verdadera intención del autor.

Amador PALACIOS

## Gallego Morell en la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo

En sesión pública y solemne, el Rector Magnífico de la Universidad de Granada, Antonio Gallego Morell pronunció el domingo día 17, su discurso de ingreso como académico correspondiente de la docta corporación toledana.

Pronunció el discurso de recepción el académico historiador y poeta, Clemente Palencia que, tras una emocionada alusión al doctor Gallego Burín, padre del recipiendario, co-

mentó la obra garcilasiana del señor Gallego Morell, a la largo de muchos años en los que el estudio del Príncipe de los poetas españoles, le ocupó intensa y apasionadamente.

El nuevo académico pronunció una extensa y amena conferencia llena de interesantes aportaciones al estudio de Garcilaso.

Afirmó que sin Garcilaso, ni Herrera ni Góngora hubiesen sido lo mismo: "La metáfora es A en Garcilaso, A más B en Herrera y A más B más C en Góngora. Estos dos poetas son intensificación de Garcilaso.

También Lope, el Lope lírico, hubiese sido otra cosa y lo mismo se puede afirmar de Pedro Salinas, ya en el siglo XX, que toma para título de uno de sus libros el verso garcilasiano "La Voz a tí debida".

Y si Juan Ramón Jiménez dice que el modernismo empieza en Bécquer, Bécquer lleva también alientos de Garcilaso.

Terminando su discurso, el señor Gallego Morell le hizo entrega del nombramiento, el director de la Real Academia, D. Rafael Sancho de San Román quien le impuso la medalla de la docta corporación.

Angel PALOMINO

AMATE BLANCO, Juan José. GALVEZ ACERO, Marina. POESIA Y TEATRO DE HISPANOAMERICA EN EL SIGLO XX. Editorial Cincel. Cuadernos de Estudio. Serie de Literatura. N° 34. Madrid, 1981. 88 páginas.

Los autores de este cuaderno, catedrático José Amate en el I.N.B. de Alcázar de San Juan (Ciudad Real) y profesora adjunta Marina Gálvez de la U.N.E.D. en Madrid, recorren la Poesía y el Teatro, del presente siglo, en Hispanoamérica, de una manera muy asimi-

lable. Orientado este estudio hacia el nivel del Curso de Orientación Universitaria, nos viene a todos muy bien para repasar de un tirón y en una lectura fácil los jalones más importantes de dos géneros literarios importantísimos, sucedidos en las Hispanoamérica del siglo XX. Los dos trabajos, tanto el de José Amate, como el de Marina Gálvez, están muy bien estructurados y sintetizan, acertadamente, los movimientos literarios aludidos. Se cierra el libro con un comentario de texto sobre un poema de César Vallejo y una extensa orientación bibliográfica.

Gustavo Raúl de las Heras.- DESNUDO INSTANTE. El Toro de Barro. Nuevos Poetas n°17. Carboneras de Gaudazón (Cuenca), 1980. 60 páginas.

Este es el primer libro de Gustavo Raúl de las Heras (Tarancón, 1957) que pasa a engrosar la nómina de las publicaciones de los tantos y tantos poetas manchegos. Su poemario es fresco, íntimo y "canta", misión primera de la Poesía. Sus versos son cortos, sintéticos, espontáneos. La temática es, a veces, amorosa, a veces existencial, a veces de las Heras glosa a Cuenca, a veces parafrasea al maestro Federico Muelas. Veamos un ejemplo de su quehacer:

## Un poeta

Angel Crespo

Nace en Alcolea de Calatrava (1926). En la década de los cincuenta funda con Gabino-Alejandro Carriedo y otros poetas, las revistas "El pájaro de paja" y "Poesía de España", importantes jalones dentro del panorama poético del país. Es, además de poeta, crítico y traductor, sobre todo de la poesía en lengua portuguesa. Su versión de la Divina Comedia de Dante es muy original y valiosa. El poema que transcribimos está contenido en su libro "Con el tiempo, contra el tiempo" (1978)



### PARA UN ARTE POETICA

Lo evidente no hay que escribirlo.

La poesía es un camino de ida, pero sin vuelta. Los que vuelven regresan de otra parte.

La rima, cuando la hay, debe crear sentido.

Antes de mirar, aprende a cerrar bien los ojos.

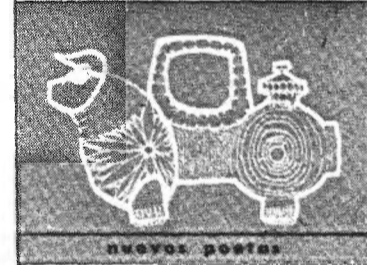
La poesía no pone los puntos sobre las íes, sino las íes bajo los puntos

No afirma ni niega, pues pone en crisis tanto a la afirmación como a la negación.

Hay muy pocos puntos, pero infinitas íes; por eso, la poesía ni crece ni muere.

GUSTAVO RAÚL DE LAS HERAS

desnudo instante



"Vengo de la sombra oscura de la luna,  
de la tierra sin luz...  
casi del ocaso.  
He caminado  
por la nube gris  
del llanto  
y de la espina,  
donde el verso aprende  
a temblar  
y el beso a esperar".

"Desnudo instante" está prologado por el Presidente de la Academia conquense de Artes y Letras, Enrique Domínguez Millán, que dice del poeta: "En Gustavo de las Heras se advierte madera de poeta verdadero, de poeta auténtico, de los que están capacitados, si algo no nos lo malogra, para cuajar una obra con trascendencia y altura".

## MARTES, 16 DE JUNIO

14.15  
CARTA DE AJUSTE  
14.28  
APERTURA Y PRESENTACION  
14.30  
PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO  
15.00  
CRONICA 3  
16.20  
LA CIMA DE LA COLINA  
"Primera parte"  
17.10  
DESPEDIDA Y CIERRE  
18.15  
CARTA DE AJUSTE  
18.30  
APERTURA Y PRESENTACION, AVANCE INFORMATIVO  
18.35  
LA COMETA BLANCA  
19.05  
UN MUNDO PARA ELLOS  
"Los dos años de *Un mundo para ellos*"  
20.00  
EN ESTE PAIS  
21.00  
TELEDIARIO  
22.00  
300 MILLONES  
23.05  
LOS NUEVOS VENGADORES  
"El león y el unicornio"  
24.00  
AL CIERRE  
00.15  
DESPEDIDA Y CIERRE

UHF

19.30  
CARTA DE AJUSTE  
19.43  
APERTURA Y PRESENTACION  
19.45  
NOTICIAS 2  
20.00  
LOS CHICOS DEL 47 - A  
20.25  
II GUERRA MUNDIAL  
DIARIO DE UN SOLDADO  
"Pesadilla en San Pietro"  
20.45  
MUSICAL EXPRESS  
AMIGOS  
21.55  
ARRIBA, ABAJO  
"El nuevo"  
22.45  
POLIDEPORTIVO  
23.15  
NOTICIAS 2  
23.30  
DESPEDIDA Y CIERRE

## MIERCOLES, 17 DE JUNIO

14.15  
CARTA DE AJUSTE  
14.28  
APERTURA Y PRESENTACION  
14.30  
PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO  
15.00  
CRONICA 3  
16.20  
LA CIMA DE LA COLINA  
"Segunda parte"  
17.10  
DESPEDIDA Y CIERRE  
18.15  
CARTA DE AJUSTE  
18.30  
APERTURA Y PRESENTACION, AVANCE INFORMATIVO  
18.35  
LA COMETA BLANCA  
19.05  
GRIZZLY ADAMS  
"La recompensa"  
20.00  
¿UN MUNDO FELIZ?  
20.30  
RAICES  
21.00  
TELEDIARIO  
22.00  
SESION DE NOCHE  
"La ciudad bajo el terror"  
23.50  
AL CIERRE  
00.05  
DESPEDIDA Y CIERRE

UHF

19.30  
CARTA DE AJUSTE  
19.43  
APERTURA Y PRESENTACION  
19.45  
NOTICIAS 2  
20.00  
EL SR. ROSSI  
"Las vacaciones del Sr. Rossi"  
20.20  
BO Y BOBEK  
20.30  
RETRATO EN VIVO  
21.30  
BENNY HILL  
22.45  
POLIDEPORTIVO  
23.15  
NOTICIAS 2  
23.30  
DESPEDIDA Y CIERRE

## JUEVES, 18 DE JUNIO

12.00  
CARTA DE AJUSTE  
12.13  
APERTURA Y PRESENTACION  
12.15  
SANTA MISA  
13.00  
CONCIERTO  
14.00  
DOCUMENTAL  
14.30  
PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO  
15.00  
CRONICA 3  
16.20  
LA CIMA DE LA COLINA  
"Tercera parte"  
17.10  
DESPEDIDA Y CIERRE  
18.15  
CARTA DE AJUSTE  
18.30  
APERTURA Y PRESENTACION, AVANCE INFORMATIVO  
18.35  
LA COMETA BLANCA  
19.05  
EL CIRCO DE TVE  
20.00  
TELEDIARIO  
20.55  
FUTBOL  
23.00  
TAUROMAQUIA  
24.00  
AL CIERRE  
00.15  
DESPEDIDA Y CIERRE

UHF

19.30  
CARTA DE AJUSTE  
19.43  
APERTURA Y PRESENTACION  
19.45  
NOTICIAS 2  
20.00  
EL REINO ANIMAL EN CRISIS  
20.25  
ENTRE DOS LUCES  
20.55  
FESTIVAL TV  
22.45  
POLIDEPORTIVO  
23.15  
NOTICIAS 2  
23.30  
DESPEDIDA Y CIERRE

## VIERNES, 19 DE JUNIO

14.15  
CARTA DE AJUSTE  
14.28  
APERTURA Y PRESENTACION

14.30  
PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO  
15.00  
CRONICA 3  
16.20  
LA CIMA DE LA COLINA  
"Cuarta parte"  
17.10  
BLA, BLA, BLA  
18.15  
CON OCHO BASTA  
19.05  
SPIDERMAN  
"Blotto"  
19.30  
LA BOLSA Y LA VIDA  
20.00  
PROGRAMA DE HUMOR  
20.25  
MAS VALE PREVENIR  
"Cáncer de mama"  
21.00  
TELEDIARIO  
22.00  
ESTUDIO 1  
"Sea todo para bien"  
24.00  
AL CIERRE  
00.15  
DESPEDIDA Y CIERRE

UHF

19.00  
CARTA DE AJUSTE  
19.13  
APERTURA Y PRESENTACION  
19.15  
NOTICIAS 2  
19.30  
LA CLAVE  
24.00  
NOTICIAS 2  
24.15  
DESPEDIDA Y CIERRE

## SABADO, 20 DE JUNIO

10.45  
CARTA DE AJUSTE  
10.57  
APERTURA Y PRESENTACION  
11.00  
SABADABADA  
13.00  
CONCIERTO  
14.00  
INFORMATIVO  
15.15  
NOTICIAS  
15.30  
LOS PICAPIEDRA  
"La suerte de Pablo"  
16.00  
PRIMERA SESION  
"El Príncipe valiente", (1954)  
17.50  
APLAUSO  
19.35  
VACACIONES EN EL MAR  
"Ella le robó su corazón"

20.30  
INFORME SEMANAL  
21.15  
NOTICIAS  
21.35  
EL HOMBRE Y LA TIERRA  
"Iditarod" II  
22.00  
SABADO CINE  
"Peligro: línea 7000", (1965)  
23.55  
DESPEDIDA Y CIERRE

UHF

15.15  
CARTA DE AJUSTE  
15.28  
APERTURA Y PRESENTACION  
15.30  
LOS CRISTIANOS  
"El nacimiento de Europa"  
16.25  
ARCHIE Y SABRINA  
16.55  
RAFFERTY  
"El filo del cuchillo"  
17.45  
RETRANSMISION DEPORTIVA  
19.30  
TOME LA PALABRA  
20.00  
ENCUENTROS CON LAS LETRAS  
21.15  
REVISTA DE CINE  
22.20  
LA VISPERA DE NUESTRO TIEMPO  
23.30  
DESPEDIDA Y CIERRE

## DOMINGO, 21 DE JUNIO

9.45  
CARTA DE AJUSTE  
10.00  
APERTURA Y PRESENTACION  
10.03  
HABLAMOS  
10.30  
EL DIA DEL SEÑOR  
11.25  
GENTE JOVEN  
12.30  
TIEMPO Y MARCA  
14.00  
INFORMATIVO  
15.00  
TOM SAWYER  
15.35  
AUTOMOVILISMO  
16.15  
LA CASA DE LA PRADERA  
17.15  
AUTOMOVILISMO  
18.00  
VAMOS A VER  
18.40  
TERTULIA CON...  
19.40  
ESTRENOS TV  
"El revólver"  
20.50  
EXTERIOR DIA  
21.30  
NOTICIAS  
21.50  
REVISTA DE TOROS  
22.20  
DEPORTIVO  
23.30  
TEATRO BREVE  
"El pacto de no"  
24.00  
DESPEDIDA Y CIERRE

UHF

15.15  
CARTA DE AJUSTE  
15.28  
APERTURA Y PRESENTACION  
15.30  
LA MUSICA  
16.35  
EL INCREIBLE HULK  
17.30  
MAS ALLA  
18.00  
LOU GRANT  
18.55  
FLAMENCO  
19.30  
A FONDO  
20.30  
EL TESTIGO  
21.35  
LARGOMETRAJE  
"La bestia del reino", (1977)  
23.25  
DESPEDIDA Y CIERRE

## Comentarios

Los Telediarios son, en cualquier tele-  
visión del mundo, los espacios básicos sobre los que montar el esquema general informativo y de noticias. La función de INFORMAR no puede faltar en ningún caso, en la televisión.

Según encuestas realizadas, para el 65 por cien de los españoles, el Telediario es la fuente exclusiva de información, puesto que no compran prensa ni escuchan los servicios informativos radiofónicos. De aquí la gran importancia de la televisión como medio de formación de ideas, en la población.

Con la reestructuración de los telediarios, el pasado 20 de Abril, son muchas las personas que se han sorprendido al ver una nueva forma de hacer, de presentar, de los medios técnicos y humanos que estaban sin utilizar. Pero, desgraciadamente, la nueva fórmula no ha dado los buenos resultados que los directivos y los espectadores esperaban.

Una de las causas principales es, sin duda, su excesiva duración. Un equipo de TVE se trasladó recientemente a Bruselas con el fin de grabar en video-cassettes los telediarios que en diversos países hacían. El resultado más evidente fue que la duración, en toda Europa, era de 15 a 25 minutos como máximo.

Está claro que esta experiencia no sirvió para nada. Aunque estudios científicos han demostrado que, generalmente, a los seis o siete minutos de una transmisión de noticias, el espectador se cansa, tanto Iñaki Gabilondo como Pedro Macía han preferido montar un show de noticias, entrevistas, reportajes y anécdotas, englobando varios programas, que hacer un telediario sencillo, conciso y todo lo objetivo que permita TVE.

Otro de los grandes fallos es el excesivo protagonismo de los directores respectivos. Pedro Macía no se conforma con ser periodista, con ser director de Crónica-3. Necesita de la pantalla, de la popularidad. Necesita figurar. Durante muchos años fue el niño mimado de televisión, hasta que le cortaron las alas en los tiempos de mayor censura informativa. No sabe asimilar que la labor de detrás de la cámara es mucho más importante, más decisiva.

## La tele por el mango

por Laura PRADERA

En el espacio *De doce a dos* que se emite los sábados, aparecen unos preciosos muñecos que tratan de amenizar el tiempo libre de nuestros hijos. En cada programa, por uno minutos de aparición en pantalla, TVE paga semanalmente 140.000 pesetas por cada guiñón y 100.000 pesetas más por la confección de los muñecos. Se han grabado, por el momento, 18 programas por los que, en cuatro meses de trabajo este afortunado guionista cobrará la respetable cantidad de cuatro millones de pesetas.

Respecto a los programas musicales, TVE considera que la aparición de cantantes en sus progra-

mas es una promoción para sus canciones. A la hora de pagarles por sus actuaciones se basan en esta teoría, abonándoles un mínimo de 25.000 pesetas y un máximo de 50.000 según su categoría.

Pero este no es el caso del cantante francés, Charles Aznavour, que cobrará la bonita suma de 500.000 pesetas por interpretar tres canciones en el programa *300 millones*.

Los actores de los programas dramáticos, no están sometidos a la competencia de nuestros cantantes nacionales. Por una sola frase, TVE paga un mínimo de 12.000 pesetas, hasta un máximo de 30.000 por sesión a los protagonis-

tas. Teniendo en cuenta que, para hacer una obra de teatro, los realizadores emplean unos 8 días, podemos afirmar que nuestros actores no están muy mal pagados.

Los lunes, a las 20,30 se está emitiendo por el UHF, una serie de 16 películas sobre la actriz Katharine Hepburn. Entre ellas podremos ver *Damas del teatro*, esta semana, *Un león en invierno*, *La loca de Chailot* y *María Estuardo*.

Katharine Hepburn consiguió tres oscars. El primero por *Morning Glory*, un año después de su debut cinematográfico. Más adelante obtendría este galardón por *Adivina quien viene esta noche* que interpretó jun-

to a Spencer Tracy, el amor de su vida. En 1969 obtendría un nuevo oscar por *Un león en invierno*.

A partir del mes de Julio, los programas *Sesión de noche* y *Sábado cine* estarán complementados por cortometrajes, como ocurre en las pantallas cinematográficas.

Entre los cortos seleccionados por TVE, para su emisión, están: *Locos por Machín*, de José Luis García Sánchez, *Ir por lana*, interpretado por Emilio Gutiérrez Caba y Carmen Maura, *La cigüeña bondadosa*, de Mario Menéndez, *USA rider*, de Jaime Pascual y *A flor de piel* de Luis Eduardo Aute, interpretada por Ana Belén y Jaime Chavarrí.

# Música Pop

## ¡Música, no!

Los días 6 y 7 de este mes, hemos tenido oportunidad de ver, en Toledo, dos recitales dignos de mención. El del día 6 se componía de jota castellana unida al rock. Resultó algo muy atractivo, pero los auténticos protagonistas fueron los espectadores, encolerizados con el espectáculo, dándose golpes, empujones y tortazos para conseguir un sitio. Bueno, ésto va de broma, ya que la vasca brilló por su ausencia, lo mismo que el día 7, aquí fue donde puede comprobar que, en Toledo, no gusta la música.

El domingo día 7, pudimos deleitarnos con unos señores que nos tocaron un poquito de jazz, eran los siguientes: Jean Louis, sin duda el más veterano, a los teclados, José Antonio Galicia, batería y el que puso el nombre en esta formación, Rafael Casas, contrabajo, y el recién llegado de un colectivo de músicos, los cuales trabajan cada uno por su lado, juntándose en diversas formaciones de este tipo. Por ejemplo, José Antonio Galicia ahora mismo está con Manolo Sanlúcar, no es que sólo sepan hacer jazz, mucho ojo, pero la verdad que a mí me alucinaron haciendo este tipo de música, si no pudiste verlos, quiero



por Justo LOPEZ

que sepas que puede que vuelvan a Toledo para tocar en la fiesta del PCE.

La semana pasada nos quitaron de las manos los bonos para las fiestas de Primavera del Polígono Industrial, y es lógico, ya que van a tener muchas cosas interesantes, como: Miguel Ríos, Víctor Manuel y Nuevo Mester de Juglaría. Ya os lo contaré.

### Gente maravillosa

La semana pasada, por cuestiones de espacio, no te hablamos de Code Blue, un grupo de super mitos de los 80. Está formado por: Dean Chamberlain que, entre otras cosas, ha sido guitarra de Motels, Gary Tibbs, últimamente con Roxy Music y ahora con Adam & the Ants. Randall Marsh, que ha colaborado en el último Lp de Tom Petty y los Heartbreakers, y para colmo, producido por Nigel Gray, el productor de Police. Pop-rock potente de, y para los 80, hecho por maestros.

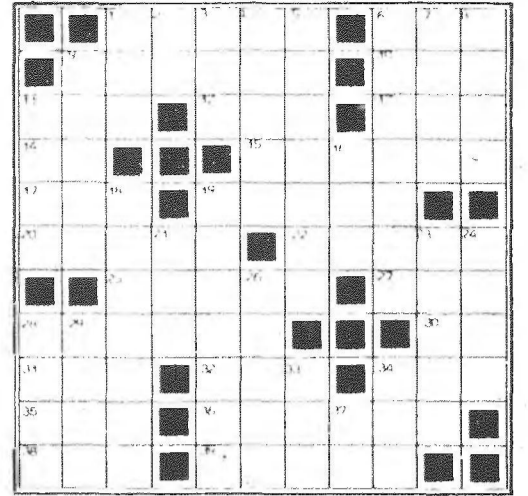
# Crucigrama

Horizontales

Verticales

- 1: Mozo de labranza.
- 6. Enfermedad. 9. En América, municipio. 10. Consonante. 11. Unidad de intensidad sonora. 12. Prefijo que indica inferioridad. 13. Artículo en plural. 14. Contracción. 15. Oxido de litio. 17. Apócope de casa. 19. Familiarmente, ladrones. 20. Loco. 25. Sitio cerrado y cubierto. 27. Monja. 28. Nombre del zorro ártico. 30. Símbolo químico del protactinio. 31. Tejido de mallas. 32. Antiguamente, ni. 34. Establecimiento de bebidas. 35. Amarro. 36. Tributo que se pagaba a los dueños de los solares en que estaban edificadas las casas. 38. Socorro. 39. Linaje.

- 1. Tanto. 2. Símbolo químico del americio. 3. Género de antilopes de Africa del Sur, en plural. 4. Da por nulo. 5. Especie de nabo grueso. 6. Toronjiles, abejas. 7. Trabajo excesivo y penoso. 8. Lastimada. 9. Ocultar. 11. Dios griego del vino. 16. Dios escandinavo. 18. Figuradamente, gracioso. 19. Acecinar. 21. Río de Francia. 23. Chocar. 24. Formar eras. 26. Da asilo. 28. Marcharas. 29. Cercado, valla. 33. En Argentina, moneda nacional. 34. Serpiente de gran tamaño. 37. Onomatopeya que representa la risa.



### Solución al nº anterior

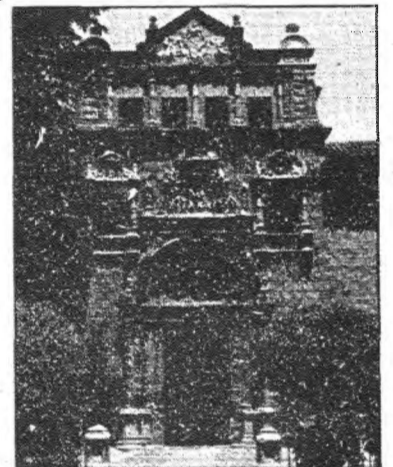
- Horizontales:** 1. Gatazo. Enoc. 2. Aragones. Re. 3. Sarao. Nabab. 4. Asar. Sasara. 5. Sed. San. Bar. 6. Soporosos. 7. O. Sarasas. T. 8. To. Ron. Sapo. 9. Ene. Ras. Dan. 10. Rari. Sanate. 11. Osado. Resol.

Toledo guarda en sus estrechas calles un fiel exponente del Renacimiento español: el Hospital de Santa Cruz, hoy importante museo. Conserva el Hospital, entre sus paredes, interesantes objetos de arte, crucifijos e marfil, grandes trabajos de orfebrería, tapices e inigualables artesonados.

Las paredes del Hospital de la Santa Cruz sirven de asiento a una valiosa colección de cuadros del Greco, habiendo uno de especial importancia. ¿Podría decirnos de que obra, del ilustre maestro grecoespañol, se trata?

**Solución al nº anterior:** La torre de la izquierda, según el dibujo, es la que aún conserva su forma original.

### Ver y conocer



# la historia más bola jamás contada

A extinción más o menos forzada de los primeros toledanos con derecho a usar el título de tales abre una página en blanco en el libro de nuestra historia urbana que tardará lo suyo en ser rellenada; y es que la Historia Antigua caminaba despacio, lo de la Prehistoria ya era una pasada en cuanto a velocidad.

En el universo mundo y también en nuestro país se iban sucediendo las razas: vinieron los neandertales; después el Homo Sapiens con la bomba de neutrones de la época, es decir, el arco y las flechas. Ninguno mostró demasiado interés por avecindarse en este peñón. ¿Sería a causa de la mala fama de los anteriores inquilinos, que eran medio monos, todavía?

Andábamos en éstas cuando llega el Neolítico. En esta época se produce una explosión demográfica a nivel mundial —dentro de un orden, eso sí—; todo

parece señalar que los neolíticos eran bastante más numerosos que sus antecesores y disponían de más tiempo libre. Sus ocios los empleaban en la construcción de dólmenes y otros monumentos megalíticos; en nuestra provincia son relativamente abundantes, sobre todo hacia la zona de los Montes de Toledo, hasta el punto de que si fuéramos otros, ya nos habiéramos montado una nueva ruta turística: la ruta del Neolítico. En el mismo Toledo se señalan como neolíticos los sepulcros rupestres situados al pie de San Servando, y en la Peña del Rey Moro, aunque no existe absoluta certeza sobre el particular.

A la vista de estos dos únicos testimonios, se puede pensar que, en principio, la tal explosión no nos afectó demasiado. Continuamos siendo una birria de poblamiento hasta que, a los celtíberos, les da por venir a estas tierras, siguiendo a sus ovejas. A ambas

comunidades debió gustarles el paraje, por lo protegido y abundante en aguas, y aquí se quedaron. Por si acaso, levantaron (los celtíberos) un castro fortificado en la otra orilla del río, en el Cerro del Bu, y también debieron fortificar, toscamente, Toledo, cuyo núcleo urbano quedó sembrado de cabañas, seguramente parecidas a las pallozas gallegas y leonesas, que todavía hoy existen (muro circular de piedra y techo de paja); se prolongaban en calles irregulares, sin plazas, que son un lujo muy posterior.

Desde este momento Toletum inicia un etapa de prosperidad: llegará a estar lo suficientemente poblada como para convertirse en capital de la Carpetania; todo el mundo vivía en paz, desoyendo las incitaciones del cartaginés; el bienestar y los carpetanos iban en aumento, hasta que, en el capítulo siguiente, llegaron los romanos.



Radio Toledo

- 6.00: Primer paso: La radio.
8.00: Matinal Ser.
8.30: Toledo 8.30.
9.00: La alegría de la radio.
10.30: Información local.
11.00: Mediodía Cadena Ser.
12.00: El tren de la radio.
14.00: Toledo 14.
14.30: Informativo de la Ser.
14.50: El campo.
15.00: Calidad 15.
16.00: Mediodía Cadena Ser.
17.30: Reunión en la tarde.
19.30: Boletín informativo local.
20.00: Informativo de la Ser.
20.30: Cita con las orquestas.
21.00: Toledo, resumen.
22.00: La noche es joven.

Radio Tajo F.M.

- 9.00: Música disco.
10.00: Los 25 musicales.
11.00: Correo F.M.
12.00: LPs 13,15.
15.00: Atril.
16.00: Ambiente y melodías.
17.00: Repaso a los 25 musicales.
18.00: F.M. al cuadrado.
20.00: La hora de Mr. Dubidú.
21.00: Testimonios F.M.

22.00: Noches de Toledo
23.30: Jazz; Country; Folk; Radiografía; Banda sonora; Suspiros.

Domingo

- 9.00: Domingo F.M.
15.00: Atril.
16.00: Ambiente y melodías.
18.00: A bailar.

Radio Juventud de Talavera

- 8.00: Buenos días, Talavera.
8.30: Cantadísimo.
9.00: Hoy será noticia.
9.15: Trabajando con música.
10.00: Radio-mercado.
11.00: Las alegres mañanas.
11.45: Cantidades.
12.00: Teléfono musical.
13.00: La hora centro.
13.30: Mediodía Caden Moro.
13.55: Información bursátil.
14.00: Talavera actualidad.
14.15: Micrófono deportivo.
14.30: Diario hablado de Rne.
15.00: Música en la sobremesa.
15.45: Disco regalo.
16.30: Novela.
17.00: Teléfono musical.

Farmacias de Guardia

Día 16: Julio San Román Moreno, Plaza de Zocodover, 13 Teófilo Arroyo Pérez, Avda. General Villalba, 17

Día 17: Vda. de Segundo Echevarría, Hombre de Palo, 23 Mario Aguado Gómez, C/ Ecuador, 8

Día 18: Vda. de Francisco Serrano, Hombre de Palo, 1 Marina Kress Voltz, C/ Brive, 4

Día 19: María del Rosario Sancho Bernard, Real del Arrabal, 16 María del Pilar Isla Casero, C/ Mancha, 10

Día 20: Julio San Román Moreno, Plaza de Zocodover, 13 Teófilo Arroyo Pérez, Avda. General Villalba, 17

Día 21: Alberto Martín García - Cuerva, Tornerías, 16 Teófilo Arroyo Pérez, Avda. General Villalba, 17

TALAVERA DE LA REINA

Día 16: Miguel Angel Collado Cano G.N. Amelia Bañuelos García - Ramos

Día 17: Amelia Bañuelos García - Ramos G.N. Miguel Angel Collado Cano

Día 18: Manuel Gómez Serranillos

Día 19: Juan María Martínez Manterola G.N. María Josefa Gutiérrez Fernández de la Fuente

Día 20: Abel Martínez Bernal

Día 21: Abel Martínez Bernal

AUTOBUSES

Toledo-Madrid

- Galiano: 7, 8, 13, 15, 14, 30, 20, 15 (laborables)
Continental: 11, 11, 30, 18, 19, 19, 30 (laborables)
Galiano: 7, 8, 9, 13, 15, 14, 30, 17, 19, 45, 20, 15, 23 (festivos)
Continental: 11, 30, 18, 19, 19, 30 (festivos)

Madrid-Toledo

- Galiano: 11, 12, 18, 30, 19, 30, 20, 50, 22 (laborables)
Continental: 1, 9, 9, 30, 13, 15, 30 (laborables)
Galiano: 10, 30, 12, 18, 30, 19, 30, 20, 50, 22, 23, 1 (festivos)
Continental: 9, 9, 30, 13, 15, 30 (festivos)

Toledo-Talavera

- 7, 30, 14, 15, 16 (laborables)
9, 21 (festivos)

Talavera-Toledo

- 8, 9, 15, 9, 45, 16, 30 (laborables)
9, 45, 20 (festivos)

Talavera Madrid

- 5, 15, 7, 9, 9, 30, 10, 30, 12, 30, 14, 17, 19, 30

TRENES

Toledo Madrid

- Salidas: 6, 21, 6, 45, 8, 07, 10, 20, 11, 38, 13, 38, 14, 25, 16, 00, 18, 45, 19, 30, 20, 30
Llegadas: 7, 16, 8, 20, 9, 14, 11, 45, 12, 52, 14, 45, 15, 59, 17, 32, 20, 08, 20, 36, 22, 06

Madrid-Toledo

- Salidas: 7, 16, 7, 40, 8, 05, 10, 00, 12, 15, 14, 05, 14, 20, 15, 30, 19, 50, 19, 55, 21, 05
Llegadas: 8, 42, 8, 53, 9, 38, 11, 20, 13, 40, 15, 27, 15, 55, 17, 00, 21, 23, 21, 07, 22, 28

Talavera-Madrid

- 7, 07, 7, 37, 14, 14, 45, 16, 30, 17, 16, 19, 50

Cupones de ciegos

- LUNES, DIA 8
444
MARTES, DIA 9
747
MIERCOLES, DIA 10
518
JUEVES, DIA 11
426
VIERNES, DIA 12
852

Convocatorias y Concursos

- En la Caja Provincial se exponen obras de artistas toledanos fallecidos en el siglo XX. Estarán expuestas en su sede central C/ Talavera del 15 al 20, y podría ser visitada los días laborables de 6 a 9.
En la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, se exponen trabajos realizados por los alumnos. Estará abierta del 15 al 25.
El día 15 a las 19,30 se presenta el libro "Judíos en Toledo". Será en la casa de la cultura, quedando abierta la exposición hasta el día 25.
En la Iglesia de San Vicente, del 25 al 28, se exponen dibujos, grabados y óleos de Lucio Muñoz.
John Perry cuelga en la galería Tolmo del 15 al 30 de este mes. La exposición está compuesta de óleos y gouaches.
El jueves, día 25, el Cine-Club Sta. Bárbara, Calle, Iglesia, 6, proyecta

"El Palacio de Fuensalida de Toledo" por Balbina Martínez Caviro en el museo de Santa Cruz a las 20 horas.
El domingo 28 la Agrupación Musical Toledana organiza un concierto Cámarata de Madrid en el Monasterio de San Juan de los Reyes a las 21 horas.
La Delegación Provincial del Ministerio de cultura ha convocado el concurso de fotografía y Frases Publicitarias "Nueva Imagen de la Mujer". Cada concursante presentará cinco fotos distintas, blanco y negro o color, en tamaño libre acompañadas de los respectivos negativos en sobre cerrado y bajo lema. Las frases publicitarias serán cinco e irán en sobre cerrado y bajo lema. El plazo finalizará el 3 de agosto y los premios serán de 100.000, 75.000 y 50.000 ptas. Podrá concederse un accésit de 25.000 ptas.

Creencias y supersticiones toledanas

"El mal de ojo (III)"

De los remedios contra el "aojo"

Aunque a los amuletos y talismanes se les considere, por la gente bienpensante, que son objetos paganos y hasta diabólicos, lo cierto es que no son menos paganos que toda la bisutería de escapularios y demás colgantes que por ahí circulan todavía y cuya finalidad no es otra que el ahuyentar malos espíritus, demonios y demás ralea. En el caso del mal de ojo surge también la creencia de que con determinados tipos de amuletos se puede ahuyentar un mal de apariencia física, al que se le atribuye connotaciones paranormales.
El "aojo" no es un mal exclusivo de los hombres, sino que es sufrido también por animales domésticos y también plantas. Y así nos encontrábamos hace años, cuando el uso del asno era más común que hoy, a pollinos de Ventas con Peña Aguilera con su amuleto colgado del cuello. El objeto utilizado era un cuerno de ciervo, o incluso -en algunos pueblos- un cuerno de chivo negro, con iguales fines.
La "manecita de azabache" es quizás el amuleto por excelencia contra el mal de ojo. El objeto se lleva colgado al cuello y su origen está considerado judío. Si se trata de niños, la mano de azabache tiene sus cinco dedos a medio cerrar, y cada vez que se intenta

"aojar" al niño, salta un dedo de la mano, empleada como amuleto con lo que desaparecen los efectos de la nefasta mirada, que entonces no tiene trascendencia.
Otros "remedios" utilizados son la pronunciación de determinadas frases o palabras con poder disuasorio, cuando se pasa al lado de una supuesta bruja, haciendo la señal de la cruz y con la mano debajo del mandil, dicen estas palabras: "Las venas se te se quen, para que no hagas daño, ni a mí ni a mi gente". El poder atribuido aquí a la Cruz es similar a cuando se utiliza contra los vampiros. Existen otros muchos remedios y creencias tejidas en torno al misterioso "mal de ojo". Seguiría hablando con gusto de este tema y lo haré si algún curioso lector decide consultarme alguna duda, pero creo que con lo apuntado ya se puede tener una visión global de lo que significa este curioso fenómeno. No es mi intención el escribir un "tocho" indigestible, con vistas a mi promoción personal, ni a hacer méritos de entrada en Reales Academias. Hasta la próxima semana, en que hablaremos de las propiedades misteriosas que poseen algunas plantas salvajes o domésticas.
NOCTAMBULO

Teléfonos útiles

TOLEDO

- Juzgado de Instrucción: 22 34 20
Autobuses-Continental: 22 73 80
Autobuses Galiano S.A.: 22 36 41
Taxis Cuesta de Alcázar: 22 23 96
Taxis Ambulatorio: 22 16 98
Rente: 22 12 72
Bomberos: 22 60 80
Casa de Socorro: 22 81 57
Telegramas por teléfono: 22 20 00
Ambulancias Cruz Roja: 22 12 72
Ambulancias S. Social: 22 55 00
Oxígeno medicinal: 22 87 04
Guardia Civil: 22 59 00
Comisaría de Policía: 22 14 01 Y 091
Policia Municipal: 22 34 07
Seguridad Social: 22 55 00

TALAVERA DE LA REINA

- Bomberos: 80 30 80
Telegramas por teléfono: 80 23 83
Comisaría de Policía: 80 05 39 Y 091
Taxis Paseo del Prado: 80 14 72
Casa de Socorro: 80 02 93
Taxis Plaza del Generalísimo: 80 02 69
Casa Guardia Civil: 80 13 81
Seguridad Social: 80 09 50
Policia Municipal: 80 06 06
Teléfono de la Esperanza: 80 24 13
Ambulancias: 80 06 06
Juzgados: 80 61 13
Rente: 80 13 88
Autobuses La Sepulveda: 80 64 14
Autobuses Galiano: 80 13 88

ANUNCIOS POR PALABRAS

gratuitos tel.210800 gratuitos

ANUNCIOS POR PALABRAS

gratuitos tel.210800 gratuitos

ANUNCIOS POR PALABRAS

- Vendo proyector cine "Eumig 905 S", super 8, sonoro, y tomavistas "Cosiha" super 8, sonoro con pantalla. Llamar tel. 22 55 46.
Papelería-librería "Miguel Angel", de Talavera, se adhiere a LA REGION como nuevo órgano de información y difusión de la cultura en nuestra comarca.
Vendo dos mostradores frigoríficos marca "Koska". Teléfono 22 07 27.
Electrore puestos "Hidalgo". Calle General Villalba, 8. Tel. 22 07 27.
Talleres "Salva". Especialidad Diesel. Tel. 22 16 95.
Necesito chico a comisión. Reparto de propaganda. Llamar al Tfno. (968) 27 05 94 - trabajo en Toledo.

- Compraría magnetófono de bolsillo en buen estado. Llamar por las mañanas al teléfono 22 24 40.
Compraría Vespa funcionando. Hasta 10.000 ptas. Teléfono 38 02 11, de Sonseca.
Profesora de EGB se ofrece para dar clases particulares en el verano. Calle San Marcos, 7, Toledo.
Daría clases de francés individuales o en grupos reducidos, también a domicilio. Teléfono 38 02 11.
Discoteca "El Greco", de Sonseca, le ofrece un buen ambiente y un servicio selecto. Calle Greco, 2.
La Asociación de Vecinos "Tajo", del Polígono Industrial de Toledo invita a todos los toledanos de la provincia a las fiestas del barrio, que tendrán

- lugar del 17 al 21 de junio.
Inco España, empresa dedicada a la venta de baterías de cocina, juegos de café de acero inoxidable, cristalerías y vajillas de importación, necesita para pueblos de más de 5.000 habitantes de las provincias de Toledo y Cáceres distribuidores/as, preferibles con coche, para venta a domicilio de sus productos. Interesados llamar al tel. (925) 80 13 09.
El complejo recreativo "La Olimpiada", de La Puebla de Montalbán, le ofrece tenis, juegos recreativos, zona infantil, parking, chuletas a la parrilla, paellas y churrasco. Los sábados, atracciones.
Miguel Angel, papelería librería, San Isidro, 5, Talavera de la Reina.
Ravic Moda. Hombre

- mujer. Todo en moda. San Isidro, 5, Talavera.
Vendo piso en C/ Canóa, 14 1º B, Alameda de Osuna (Madrid). 80 m², piscina, parque y garaje. Interesados llamen al Tfno. 21 08 98 de Toledo.
Vendo piso en Toledo, C/ Brive. 4 dormitorios, salón, cocina, cuarto de baño y dos terrazas, ascensor. Tfno. 22 73 70.
Supermercado "Brasil", Calle Brasil, 1, Toledo.
Repuestos "Simancas", Carretera Martínez Simancas, 9, Talavera.
Tecno-Park. Recoletos, 12, Toledo.
Optica "Muñoz". Calle Armas, 16, Toledo.
Servicio Renault "Hermanos Rafael". Travesía Avenida

- de Madrid. La Puebla de Montalbán (Toledo).
Bar "Chiscón". Especialidad en jamones y quesos. Paseo de la Rosa, 34, Toledo.
Jade, discoteca. Torrijos (Toledo).
Mesón-restaurant "Casa Pedro". General Yague, 9, Talavera.
Carthom. Electrónica, sonido, discos. Plaza de San Nicolás, 1, Toledo.
Carlos. Platos preparados, bodega de vinos, quesos. Ecuador, 4 Toledo.
Tejidos "Nodal". Calle Comercio, 50, Toledo.
Vendo viña 4,5 hectáreas. Término de Mora de Toledo. En plena producción. Teléfono 21 21 21.
Se venden 205 olivos. Término de Los Yébenes. En con

- junto o por parcelas de 118, 50 y 37, respectivamente. Teléfono 21 21 21.
Toti. Moda de selección, hombre y mujer. Calle Greco, 1, Talavera.
Superlimpieza en seco "D'elos". Generalísimo, 3, Torrijos (Toledo).
Discos "Tundra". Jaboneras, 19, Torrijos (Toledo).
Almacén de licores Gutiérrez Caro. Carretera de Madrid, s/n, Torrijos (Toledo).
Pintura industrial y decorativa "Serrano Bargeño". Calle Tendillas, 15.
Pub "Bananas". Calle La Estrella, 2, Torrijos (Toledo).
Floranova. Jardinería. Callejón de Menores, 3. Teléfono 22 42 48, Toledo.

A causa del calor: descarrila un tren cerca del Polígono

## Pudo ser una tragedia

A las 18,45 del día 12, en la finca Valdecabas (a unos 11 Km. del Polígono Industrial) descarrilaba un tren procedente de Ciudad Real y con destino Madrid - Atocha.

Trasladado un equipo de la redacción al lugar de los hechos, comprobó que en la vía,

El tren estaba compuesto de seis vagones. Salvo los dos últimos (los de cola) el resto de los vagones pudo proseguir su marcha.

Los testigos presenciales, apuntaban dos causas:

La primera era el exceso de velocidad del tren. Las propias

de la situación e intentó frenar. Este fallo es siempre imprevisible.

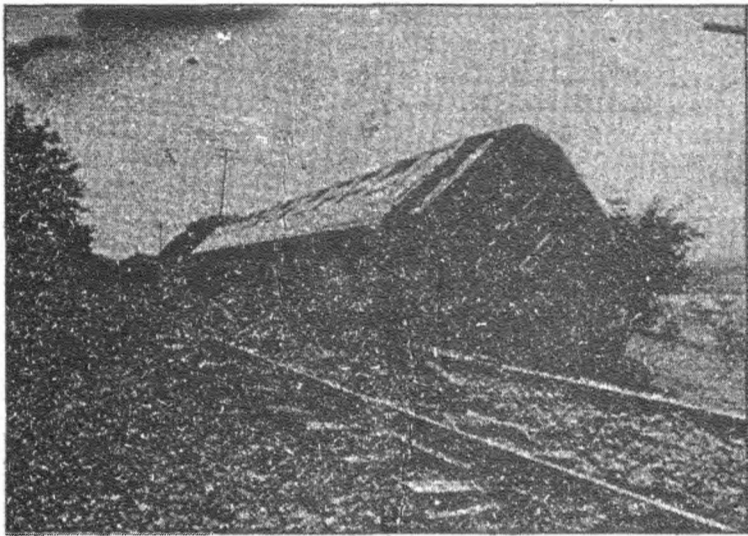
Los ocupantes de los vagones siniestrados abandonaron los compartimentos por las ventanillas y fueron trasladados, unos veinte minutos después a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. En el parte médico se notificaban los nombres de los heridos:

Mercedes Naranjo López (56 años); Raimundo Fernández Campos (70 años); Gabriel Fernández Camacho (49 años); Alejandra Delgado Fernández (48 años); Josefa Morales Peñalver (35 años); Eulalio Sánchez Castellanos (40 años); Oscar Sánchez Morales (1 año); Iganacio García Fernández (40 años); Domingo Gallego Murillo (70 años); Francisca Serrano Muñoz (67 años).

Presentaban lesiones leves, hematomas y contusiones sin importancia. Unas horas después fueron dados de alta y trasladados a Madrid (ciudad de la que eran vecinos).

Desde hacía cuatro años, cuando en Ablates descarriló un tren mercancías, no se había producido un accidente de este tipo en Toledo.

Aproximadamente dentro de una semana el servicio estará restablecido.



exactamente en el Km. 66 se encontraba un vagón volcado rodeado de número de la Guardia Civil. A unos 120 m. del anterior aparecía un segundo vagón en condiciones más deterioradas. Por fortuna ningún vagón cayó al barranco situado a escasos metros.

declaraciones del maquinista contradecían esta hipótesis; la velocidad declarada fue 80 Km./h.

El verdadero culpable parece ser el calor. Se había producido un fallo en la junta de dilatación de una de las vías ("garrote"). El maquinista se percató

## La Mondragón, oreja y rabo

A las nueve de la noche del pasado viernes, la Plaza de Toros de Toledo comenzó a llenarse de numeroso público. Pero en los tendidos no se veía al típico aficionado a la fiesta nacional, con sombrero cordobés y puro, sino que se podía contemplar a una bulliciosa juventud que esperaba impaciente el comienzo del concierto.

Era la primera vez que este grupo actuaba en Toledo y su presencia había despertado una gran expectación. Los jóvenes toledanos poco acostumbrados, muy a su pesar, a que el Ayuntamiento les ofreciera espectáculos como éste, respondieron unánimemente a la convocatoria.

Se calcula en unos cinco mil los espectadores. Los organizadores, que en un principio tenían miedo que no se cubrirían gastos, habrán quedado satisfechos, pues además de las cinco mil entradas (al precio de 350 pesetas) en los bares de la Plaza se agotaron las existencias.

Aproximadamente a las diez y media comenzó su actuación el joven grupo toledano "Merlín". Con gran entusiasmo y dedicación, los chicos no lo hicieron mal. Pero, cuando se tiene enfrente a un competidor tan fuerte, todo lo demás queda en un segundo plano. El público, gran parte del cual venía de fuera, acudió a la plaza a ver y oír a la Mondragón, lo de-



más no le interesaba. "Merlín" tuvo que enfrentarse con este "Handicap", así y todo, algunas de sus canciones gustaron mucho. Quizá su actuación pecó de larga.

Cuando comenzó el concierto, el público tenía que ver el espectáculo desde las gradas. La Policía Nacional puso empeño en no dejar que la gente saliese al ruedo. Después de numerosos intentos, los jóvenes pudieron sentir desde cerca la música y la actuación.

### Buen Viaje (Bon Voyage)

A eso de las doce comenzaba el "vuelo" de la orquesta Mondragón. En la pantalla situada al fondo del escenario, el avión depegaba y, en vivo, la música conseguía que los asistentes corearan los últimos éxitos de esta popular orquesta.

Javier, el cantante y corazón del grupo interpretaba los temas a la vez que los mismos eran escenificados por él. En

una película que se proyectaba detrás del escenario.

Con la combinación perfecta de ambas cosas, la Mondragón presenta un espectáculo completo y variado que hace a los espectadores vibrar con la música y disfrutar con las historias que aparecen en pantalla.

Primero los nuevos temas, más tarde algún toque de humor con el matrimonio japonés y el hombre de los caramelos y, por último, una selección de sus éxitos. El espectáculo redondo.

A la una y media el avión aterriza y la Mondragón concluye su recital, el público satisfecho y pidiendo que la experiencia se repita. Los asistentes al concierto dieron broche de oro, a la noche en la feria de San Antonio.

La Orquesta Mondragón se compone de siete miembros, además viajan con ellos "la china" y el "chiquitito del grupo", como ellos mismos lo llaman.

## A vista de pájaro

El pasado viernes tuvo su última actuación, profesional, en activo, el Magistrado de la Audiencia Provincial de Toledo, D. Cristóbal Estévez. Aunque el motivo de la jubilación es el de cumplir la edad reglamentaria, lo cierto es que el Sr. Estévez es, probablemente, uno de los Magistrados que menos años en activo lleva en España. El motivo no ha sido otro que el de "depuración" de responsabilidades, derivadas de la Guerra Civil española. El Sr. Estévez permaneció durante la guerra civil fiel al ordenamiento constitucional entonces vigente y como consecuencia de ello fue inhabilitado a perpetuidad. Acogiéndose a la Amnistía reingresó en la carrera judicial en 1978. Desde su reingreso ha permanecido destinado en Toledo, donde goza de gran estima en medios profesionales. Durante el tiempo que duró su inhabilitación, el Sr. Estévez ejerció la abogacía, así como la enseñanza en Academias de funcionarios, al servicio de la Administración de Justicia.

Congreso de Alianza Popular en Toledo: Arturo García Tizón resultó reelegido Presidente Provincial de Alianza Popular en Toledo, en el Congreso que este partido ha celebrado el día trece. Al Congreso asistieron el Secretario General del Partido, Jorge Verstryngge, junto con Eudico de la Peña, vocal nacional.

El periódico alcarreño "Flores y Abejas", en su edición del día 10 pasado cuestionaba el sistema elegido por la Junta de Comunidades de "llevar las actas a Madrid, como broche de oro de un proceso que da y dará mucho que hablar". El citado semanario aboga, en su columna "La Murga" por la exposición pública de las actas con vistas a que puedan ser realizadas impugnaciones por quien lo estime oportuno.

El Ayuntamiento de Guadalajara decidió, en reciente reunión de la Permanente, iniciar conversaciones con el Ministerio de Justicia, con el fin de hacer ver a este Ministerio la buena disposición de la capital alcarreña, para que sea ubicado, en la misma, un Centro Penitenciario.

Un total de 64 obras, creaciones de 26 pintores toledanos ya fallecidos, se exponen en la nueva sala abierta a la sede central de la Caja de Ahorro Provincial de Toledo. La exposición, que agrupa obras de Sebastián Aguado, Ricardo Arredondo, Lorenzo Ginestral y Tomás Jimena, entre otros, ha sido asegurada en más de 60 millones de pesetas, oscilando la valoración de las obras entre las 100.000 y los siete millones de pesetas.

Los sismógrafos del Observatorio Geofísico de Toledo, dependientes del Instituto Geográfico Nacional, registraron en la tarde del pasado jueves día 11 un fuerte terremoto a unos 5.700 kilómetros de la capital, que por su dirección se correspondía con la zona del sureste de Irán. La magnitud del movimiento sísmico fue de 6,8 en la escala de Richter, habiendo causado más de 1.500 víctimas en el país iraní.

El contraste de colores base dentro de un espacio de fondo llano, es la característica predominante de la obra expuesta por el pintor inglés John Perry en la Galería de arte Tolmo. La exposición que se mantendrá abierta entre los días 13 de Junio al 2 de Julio recoge una colección de 43 pinturas, entre óleos y "gouache", todas ellas dentro de un mismo estilo donde las formas ceden su importancia al espacio y el color, estructurados en juegos de líneas siempre fraccionados por la presencia de ramos de flores, que rompen la monotonía del fondo monocolor. En frase del propio pintor "los objetos carecen de importancia, lo fundamental es el espacio".

El alma del grupo es Javier, el cantante, pero todos son importantes en el espectáculo. La orquesta hace una música dura y tienen varios números ellos solos. Los otros dos personajes son el complemento humorístico al Show. Javier es el líder del grupo, al menos de cara al público. Su voz fuerte y el tono morbosos con el que interpreta las canciones, son lo que dan personalidad al grupo. LA REGIÓN ha conversado unos momentos con él, antes de dar comienzo la actuación:

**Pregunta.** ¿De dónde venis?

**Respuesta.** El jueves estuvimos grabando en TV. para el programa "Aplauso", creo que ha quedado bastante bien, el programa se emite el sábado.

**P.** ¿Vuestros planes para este verano?

**R.** Vamos a pasar la noche a Madrid y mañana mismo salimos para Murcia. Después tenemos un calendario completo. No vamos a parar en todo el verano.

**P.** ¿Creéis que hay más grupos que hacen este tipo de música en España?

**R.** Algunos nos compararon con "Honcho Alpuente y los Qweit", pero creo que no tenemos comparación con ellos. Hacemos un tipo de música completamente distinta. Nuestro éxito radica precisamente en la originalidad de nuestra música.

Benito BERCERUELO